

El Coche del Año.

Facilidades de pago.

AUTO BAEZA. Calvo Sotelo, 6. Logroño.

Logroño, martes, 15 de julio de 1969. Año XXX. Número 9.528.

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

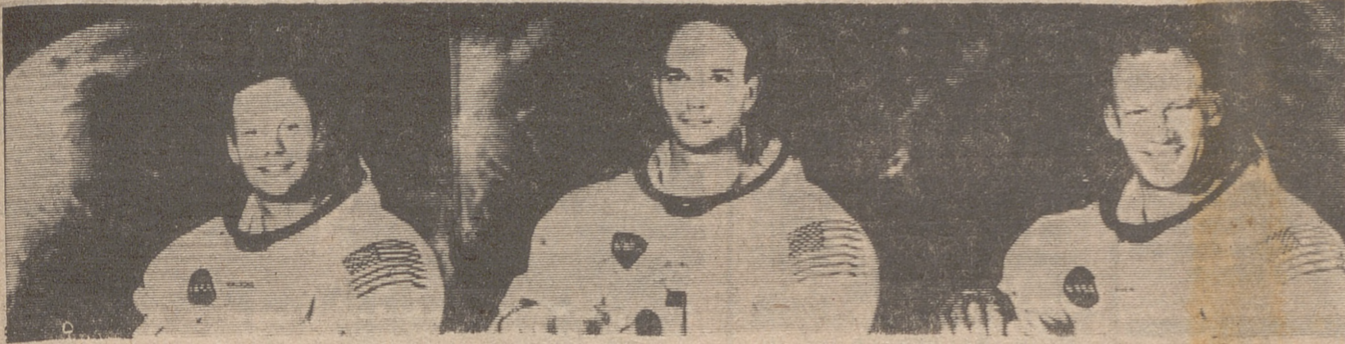
Diario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. - Director: Ismael Romanos Allacar.

Dpto. Legal: LO-2.

### INAUDITO

## Un abogado chileno, propietario de la Luna

Así lo reconoce un tribunal de Talca



Estos serán los hombres del siglo. De izquierda a derecha, Armstrong, Collins y Aldrin. — (Foto «Fiel»).

SANTIAGO (Chile), 14. (Efe). — Un abogado que afirma ser el propietario de la Luna ha ofrecido compartirla con los astronautas del «Apolo 11» en una carta abierta al presidente Nixon. Jenaro Gajardo Vera, de 49 años abogado, que solicitó y obtuvo un documento público en el que se le registraba como dueño de la Luna en un tribunal de Talca (Chile), pidió a Nixon el pasado domingo que le permitiera trasladarse a Houston (Tejas) para saludar a los cosmonautas al regresar a la Tierra tras su viaje a nuestro satélite. Su carta abierta, publicada en Santiago, dice: «Con motivo del inminente desembarco en la Luna, envío fraternales saludos al pueblo estadounidense y deseo fervientemente a los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins un feliz aterrizaje en la Luna, a la que inscribí bajo mi nombre hace 13 años, de acuerdo con las leyes internacionales. Espero estar presente en el vuelo de regreso a Houston, con cuyo motivo llevaré mi título para compartirlo con los campeones del espacio exterior si Su Excelencia (Nixon) hace posible mi visita a su país...». Con relación a su título de propiedad de la Luna expedido en 1956, Gajardo dice que puede defenderle, según las leyes internacionales, ante cualquier tribunal.

### EL 3 DE AGOSTO

#### ENTREVISTA NIXON-WILSON EN LONDRES

LONDRES, 14. (Efe). — El primer ministro, Harold Wilson, confirmó hoy que se reunirá con el presidente Richard Nixon el próximo 3 de agosto, durante su breve estancia en Gran Bretaña a su regreso de Rumanía.

Un informe de Washington dado a conocer hoy dice que el presidente Nixon aceptó la invitación de Wilson para mantener conversaciones informales a su regreso de su visita a Rumanía.

Aún no se ha determinado el lugar ni la hora donde se realizará la entrevista entre Nixon y Wilson, anunció hoy un despacho del 10 de Downing Street, residencia oficial del primer ministro británico.

Círculos diplomáticos de esta capital aseguran que Wilson y Nixon cambiarán impresiones sobre la visita del presidente a Rumanía y a los países asiáticos Filipinas, Tailandia, Indonesia, India y Pakistán.

#### RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y POLONIA

PARIS, 14. (Efe). — El embajador de España en París, Pedro Cortina, y el embajador de Polonia, señor Clechowski, procedieron hoy a un cambio de notas formalizando la entrada en vigor del acuerdo sobre las representaciones consulares y comerciales de España y Polonia en Varsovia y Madrid, respectivamente.

En virtud de este acuerdo, las representaciones así creadas ejercerán las funciones consulares reconocidas en la práctica internacional y tendrán a su cargo la ejecución de los acuerdos comerciales y de pagos y de cualquier otro acuerdo de colaboración económica industrial y técnica existente o que se concluyan en el futuro. También será de la competencia de dichas representaciones el promover y alentar los intercambios culturales, científicos y turísticos entre ambos países.

### Hoy, en Washington

## Entrevista Castiella-Rogers



WASHINGTON, 14. (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, se encuentra en los Estados Unidos desde el domingo, fecha en que llegó a Nueva York de paso para Washington, desde donde proseguirá viaje el miércoles día 16 hacia Cabo Kennedy para presenciar el lanzamiento del «Apolo 11», invitado por el Departamento de Estado y la NASA. Mañana, martes, el ministro español sostendrá una entrevista con el secretario de Estado, William Rogers, seguida de un almuerzo de trabajo. Esta entrevista obedece a la invitación hecha al señor Castiella por Rogers durante el último viaje del primero a la capital norteamericana, hace seis semanas, con motivo de la firma del acuerdo de prolongación de la utilización de las bases conjuntas en España. Durante esta entrevista, Castiella y Rogers proseguirán sus conversaciones sobre los futuros acuerdos de base amplia entre los Estados Unidos y España.

### La «guerra del fútbol»

## Tensión al máximo entre El Salvador y Honduras

MEJICO, 14. (Efe). — Un nuevo choque armado ocurrido anoche en la frontera hondureña-salvadoreña, el tercero de graves proporciones en menos de 24 horas, ha elevado la tensión al máximo en los dos países centroamericanos. Noticias llegadas a esta capital, transmitidas por los corresponsales de los diarios, mencionan altos climas bélicos en las capitales de los países en conflicto. Mientras en San Salvador se están organizando grupos de defensa civil, que incluyen simulacros de defensa contra bombardeos aéreos, en Tegucigalpa los estudiantes salen a las calles pidiendo armas al Gobierno para defender el territorio nacional. Entre tanto, la frontera se ve poblada de refuerzos militares de los dos países, mientras los aviones mantienen un constante patrullaje de reconocimiento. El choque de anoche ocurrió a las 22,30 (hora local) en el punto fronterizo de Cayaguana, entre los departamentos de Chalatemango, de El Salvador, y el hondureño de Ocoatepeque. Como en los casos anteriores, los Gobiernos de uno y otro país atribuyen al contrario la responsabilidad de los hechos.

## NUESTRA TIERRA, NOTICIA



### Inauguraciones del complejo náutico de El Rasillo

Una vista de las instalaciones, contemplando el público con gran interés el desarrollo de las distintas regatas que tuvieron lugar. — (Foto Herce).

### GRAN ROMERÍA

## Dos mil niños acudieron el domingo a Valvanera

### Crónicas de

Arnedo,

Haro y

Nájera

### AMBULANCIA

Centro Recuperación Virgen de la Esperanza

SERVICIO PERMANENTE

Avisos: Teléfonos 214951-220400-221379

Respirador-resultado control automático

Oxígeno carbónico y mezclas

Equipo transfusión sangre, suero y plasma

Equipo médico-quirúrgico de primera urgencia

Equipo para reanimación de enfermos lesionados y traumatizados

Atendida por médico y practicante

VISILLOS

CORTINAS

MOQUETAS

ALFOMBRAS

MAS SURTIDO

MAS BARATO

PERSONAL

ESPECIALIZADO

# GONZALEZ CUEVAS

# VENTANA A LA CALLE

## Y si no, como sea

De los humazos de los tubos de escape de los vehículos —que apestan el aire de las ciudades y lo van saturando de tóxicas impurezas— hablábamos el otro día, y casi coincidiendo con dicho comentario nos enteramos de que el Ayuntamiento madrileño —o lo que es igual, la Empresa Municipal de Transportes de Madrid— ha comenzado a utilizar en sus autobuses unos nuevos carburantes que tienden a reducir la cantidad de gases nocivos.

Muy bien hecho. Eso es lo que se llama predicar con el ejemplo. No estaba bien que, por un lado, dictara ordenanzas con normas y sanciones para atajar el mal, mientras por otro sus propios autobuses contribuían —al decir de los madrileños, de forma harto notoria— a que el problema continuara y creciera de día en día. Por eso, seguramente, era por lo que el municipio madrileño venía, como suele decirse, haciendo un poco la vista gorda en esta cuestión, dando moratorias en la aplicación de sanciones, reiterando advertencias y avisos, y todo eso.

Ahora, con la aplicación de esos nuevos carburantes en sus autobuses —que al parecer han dado, a la vista de los correspondientes estudios e informes, resultado muy satisfactorio— ya será otra cosa. Ahora ya está en condiciones de poderles decir a los demás vehículos a motor que no le vengan con malos humos.

Ignorábamos, francamente la existencia de ese tipo de carburantes. Tampoco sabemos —uno es completamente lego en la materia, lo confesamos cubiertos de rubor— si resultarán más caros. Ni si influirán en el normal rendimiento de los motores. Ni si éstos consumirán más o menos. Ni hasta qué punto atenúan el problema de la toxicidad. En una palabra, de estos carburantes sólo sabemos que existen, y eso por que acabamos de leerlo.

En consecuencia, tampoco sabemos si sería recomendable pedir que se extendiera hasta generalizarse su uso, como parece lógico pensar en principio.

De lo que no cabe duda alguna es de que el número de automóviles y demás vehículos de motor de explosión crece vertiginosamente, todos con su correspondiente tubo de escape lanzando humo apesado y nocivo.

Ahí tenemos a la Seat, que en prueba irrefutable del pujante incremento de la industria española del automóvil, acaba de celebrar la aparición de su coche «un millón». Esta casa produjo su primer coche hace dieciséis años. Y de ese millón de vehículos producidos, nada menos que 400.000 lo han sido en los dos últimos años. Esto da idea de la aceleradísima progresión en que viene creciendo nuestro parque nacional. Y obliga a pensar muy seriamente que, en efecto, hay que hacer algo, pronto y de un modo efectivo, para afrontar el problema de la contaminación atmosférica.

Si esos nuevos carburantes son realmente eficaces, con ellos. Y si no, como sea, canastos. Que quizá no acabemos de darnos cuenta, pero esto no es cosa de broma.

—\*—  
Caso ayer atendido por la Hucha Popular:  
Un envase de grageas de «Synadrin-60» para un enfermo necesitado. Importe, doscientas ochenta y nueve (289) pesetas.  
Con esto, el fondo general, cifrado el domingo en mil ochocientos tres (1.803) pesetas, pasa hoy a las mil quinientas catorce (1.514).



# agenda del día

## SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Enrique I. Ignacio Acebedo y compañeros. Misa de tercera clase, color blanco.  
SANTOS DE MAÑANA.—Nuestra Señora del Carmen, Valentín y María Magdalena. Misa de cuarta clase, color verde.

## NATALICIOS

Jesús Santiago, hijo de Jesús Honorio Virumbrales Rodríguez y Raquel Prieto Pérez; Alfonso, de Alfonso López-Fando de Castro y María del Pilar Lavalle Echeverría; Sonia, de Roberto López Nobleza y Francisca Fernández Fernández; Cristina, de Jesús López de Baró Alonso y María Dolores Vela Benítez; María Victoria, de Tomás Peque Babillo e Idefonsa Acha Ortiz; Juan José y Julia María, de Juan José Santos Martínez y Julia Luisa Díez Miguel; David, de Eloy López-Davallillo Barquin y Rosa María Vélez García; Inigo, de Gonzalo Esquide Cadarso y María del Pilar Elizaga Martínez; María Victoria, de Eugenio Gil Yangüela y María Teresa Ba-

## Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION ..... 211988  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ..... 213100  
(Centralita)

## TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas  
Estación Autobuses .. 220829  
Espolón .. 212209  
Murrieta .. 222626  
Gr. Franco .. 222333  
Estación Ferrocarril .. 221060  
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal .. 211210  
Casa Socorro y Policía RENFE .. 213856  
Municipal .. 211210  
Cruz Roja (ambul.) .. 212426  
Cruz Roja (chófer) .. 222710  
Hospital Provincial .. 211410  
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria .. 213600  
Servicio de urgencia, Sagasta, 4 .. 223984  
Cuerpo de Bomberos .. 211010  
Cuerpo de Bomberos .. 211019  
Comisaría de Policía .. 211610

**MATRIMONIOS**  
Jacques Flament Billet con Agustina Agudo Alamos.

## SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Angela Martínez Alonso, Industria, 2, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

**SORDOS**  
SU PROBLEMA RESUELTO EN  
**PRIETO**  
GALLARZA, 10  
VARA DEL REY, 10

## CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:  
**6 2 4**

C. N. S.

## Grupo Provincial de Panadería Fiesta de la Exaltación del Trabajo

Por el presente anuncio, esta Presidencia hace saber a todos los industriales panaderos de esta provincia, que el día 18, festividad de la Exaltación del Trabajo, las industrias deben permanecer inactivas, para conmemorar tanto productores como empresarios dicha festividad. Ahora bien, para que el abastecimiento de pan quede totalmente asegurado, y en lo que respecta a hacer la tarea doble, se estará a lo que publique la Delegación Provincial de Trabajo.

EL PRESIDENTE DEL GRUPO

Los hijos, hijos políticos y demás familia de

Doña Ignacia de Marcos

Andrés

(Vda. de don Lorenzo Martínez) (q. e. p. d.)

ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, como sería su deseo, nos ruegan expresemos su más profundo agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados y les hicieron testimonio de pésame.

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 8

## A partir de hoy

## Modificación en las letras de cambio

A partir del día de hoy, 15 de los corrientes, las letras de cambio se deberán extender, bien en los efectos que, ajustados a la tarifa establecida por la Ley 60-1969, expida el Estado o, en su defecto, utilizando los anteriormente existentes, y completando en tal caso el importe del impuesto devengado, mediante la adhesión del reintegro suplementario preciso con sujeción a las siguientes reglas:

4. 1.—Para las letras de hasta 500 Ptas.—clase 14.ª de 1969— y desde 500'01 hasta 3.000 pesetas— clase 13.ª de 1969— podrá utilizarse indistintamente las de las clases 17.ª, 16.ª, 15.ª y 14.ª de las de la tarifa de 1964 complementadas, en su caso, mediante el reintegro que proceda.

4. 2.—Para las letras desde 3.000'01 hasta 7.500 pesetas—clase 12.ª de 1969— se utilizarán las letras en la clase 11.ª de la tarifa de 1964 o las de la clase 12.ª de esta tarifa, complementadas con el adecuado reintegro.

4. 3.—Para las letras de la clase 10.ª de la tarifa de 1969 se utilizarán, precisamente, las de la clase 9.ª de la tarifa de 1964; para las de la 9.ª clase de 1969, las de la 8.ª de 1964; para las de la 8.ª de 1969, las de la 7.ª de 1964; para las de la 7.ª de 1969, las de la 6.ª de 1964; para las de la 6.ª de 1969, las de la 5.ª de 1964; para las de la 5.ª de 1969, las de la 4.ª de 1964; para las de la 4.ª de 1969, las de la 3.ª de 1964; para las de la 3.ª de 1969, las de la 2.ª de 1964, y para las de la 2.ª y 1.ª clases de 1969, las de la 1.ª clase de 1964, cuya clase 1.ª se utilizará también para la extensión de las letras que cedan a la cuantía de las de la 1.ª clase de 1969, reintegrando éstas por su exceso, a razón de 2'50 pesetas por cada 1.000 o fracción.

La tarifa establecida por la Ley 60-1969 es la siguiente:

Hasta 500 pesetas, tres pesetas; de 500'01 a 3.000, cinco; de 3.000'01 a 7.500, 15; de 7.500'01 a 15.000, 30; de 15.000'01 a 30.000, 75; de 30.000'01 a 60.000, 150; de 60.000'01 a 100.000, 250; de 100.000'01 a 150.000, 375; de 150.000'01 a 300.000, 750; de 300.000'01 a 500.000, 1.250; de 500.000'01 a 1.000.000, 2.500; de 1.000.000'01 a 1.500.000, 3.750; de 1.500.000'01 a 2.500.000, 6.250 pesetas; y de 2.500.000'01 a 5.000.000 pesetas 12.500.

Por lo que exceda de cinco millones de pesetas, a 2'50 pesetas por mil o fracción

Es importante destacar que el reintegro de las letras de cambio realizado por el complemento de timbres no les privará de su posible eficacia ejecutiva, siempre que la fecha de su libramiento, a partir del 15 de julio de 1969, aparezca legalmente acreditada, o que la aceptación o el protesto hayan sido intervinidos o formalizados desde dicha fecha por fedatario público competente.

LLamamos la atención sobre la importancia de tener presente las precedentes normas en las letras de cambio que se establezcan a partir de hoy, 15 de julio de 1969.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 8

ARMARIOS PARA CUARTOS DE BANO de las marcas "CARMEN" y "LOOKING BOX"

- PERÉ -

PIO XII 5.

Junto a la Estación de Autobuses

# tiempo atrás

Hace 25 años

SABADO, 15 DE JULIO DE 1944

EN ES PAÑA

## Importantes dictámenes aprobados en la sesión plenaria de las Cortes

El día anterior, viernes 14 de Julio, celebraron las Cortes Españolas sesión plenaria, en la que fueron aprobados distintos dictámenes, destacando por su importancia los de proyecto de ley de bases para reforma de la justicia municipal, nueva edición refundida del Código Penal vigente protección escolar y ley de minas.

—Celebró en Toledo su fiesta onomástica, en la festividad de San Enrique, el Primado de España Doctor Pla y Deniel, que recibió numerosas felicitaciones de autoridades, jerarquías, cabil-

do, seminario y Acción Católica. —Volvió a subir la temperatura en nuestra capital por encima de los 31 grados, luciendo el sol sin interrupción durante 14 horas y cinco minutos.

—Terminó en Haro el campeonato de pelota a mano entre productores organizado por "Educación y Descanso" y que se había venido celebrando con expectación creciente en el Frontón Carrasco. Quedó vencedora la pareja integrada por Arezaga y Bacigalupe.

EN EL EXTRANJERO

## Todo el frente norteamericano, desde Saint Lo al mar, en movimiento

En un frente de 16 kilómetros, al Sur de La Haya du Puits, las fuerzas aliadas realizaron grandes progresos y, tras ocupar Laune, se encontraban a unos tres kilómetros de Lessay. Todo el frente norteamericano, desde Saint Lo hasta el mar, se hallaba en movimiento y las tropas alemanas se replegaban metódicamente. En el sector británico no se registraron combates de importancia.

—En el sector central del frente soviético se seguía combatiendo con el mayor encarnizamiento. Los puntos neurálgicos de la lucha estaban situados al Norte y Este de Grodno, en cuya ciudad penetraron dos veces los bolcheviques, logrando los alemanes rechazarlos en ambas ocasiones. En el distrito de los pantanos del

Pripet, las tropas germanas, en sus movimientos de repliegue, abandonaron Pinsk sin que mediara ningún ataque enemigo.

—Los ejércitos aliados en Italia realizaron nuevos progresos en los sectores de Arezzo, Poggibonsi y Lirna, localidades fuertemente defendidas por los alemanes. Las tropas del V Ejército se apoderaron de San Gimignano y amenazaban Poggibonsi por el Oeste.

—El exministro francés Georges Mandel, que era ministro del Gabinete Reynaud al producirse la derrota francesa, resultó muerto al ser atacado en la carretera el automóvil en que lo trasladaban las autoridades alemanas para entregarlo a los franceses.

Hace 50 años

MARTES, 15 DE JULIO DE 1919

## Crisis total del Gobierno español por una votación del Congreso

En la sesión celebrada en Madrid por el Congreso de los Diputados, fue desechado un informe del Tribunal Supremo proponiendo la anulación de las elecciones celebradas en Coria por supuestos sobornos y falsedades de procedimiento, y esto determinó el planteamiento de la crisis total del Gobierno, cuyo jefe el señor Maura, lo puso telefónicamente en conocimiento del rey, don Alfonso XIII, que se hallaba de veraneo en Santander y que

Inmediatamente salió en automóvil para Madrid.

—En el Ayuntamiento de Barcelona, y dentro de la "Semana Municipal" por éste organizada, pronunció una notable conferencia el alcalde de Madrid, nuestro paisano don Luis Garrido Juaristi.

—Dio a luz un niño en nuestra capital, al que se le impusieron los nombres de Juan Francisco Federico, la señora doña Carmen Brioso, esposa del banquero logroñés don Juan Palacios.

—El día en Logroño fue extremadamente caluroso, con más de 32 grados de máxima. El popular vendedor de helados "Burruchaga", despachó en las veinticuatro horas diez cántaras de leche y limón helados, a cinco céntimos el vaso.

—Nuestro convecino, el abogado don Julio de Leonardo, fue nombrado abogado fiscal sustituto de esta Audiencia Provincial.

**BOTIQUINES**  
COCHES Y EMPRESAS  
**Ortopedia Morgabe**  
V. DE REY, 9. TEF. 213914

## GRAN OCASION

Se venden dormitorios por cambio de fabricación.

FABRICA DE MUEBLES

Paralela a Quintiliano, núm. 9.

## Precisamos oficiales

ARMADORES para estructuras metálicas. CHAPISTAS.

CARPINTEROS o terminadores para interiores.

PINTORES de coches.

Ofrecemos magníficas condiciones

También precisamos APRENDICES

CARROCERIAS UGARTE

Oficina de Colocación. Ref. 15.396

# EXCURSIONES!!

Puente 18 Julio

MADRID del 17 al 20 Julio

SAN SEBASTIAN del 18 al 20

SAN SEBASTIAN 18 y 20 Julio

Monasterio de Piedra día 18

SANTANDER del 18 al 20



Agencia de Viajes del Grupo ATítulo 68  
Avda. de España, 2. Telf. 220454  
LOGROÑO (Frente estación autobuses)

## Pabellones en Oyón

NUEVOS, de 310 metros cuadrados. SE VENDEN O ALQUILAN PRODUCTOS LAZARO. TELEFONO: 62.

## Martínez Herrera

Otorrinolaringólogo  
Suspende su consulta hasta el día 3 de agosto.  
C. S. P. núm.: 911

# MOTORES ELECTRICOS

Electrobombas Automatismo Material Siemens

# VALDOVINOS

EXPOSICION Y VENTA: CALVO SOTELLO, 34.

TALLERES: AVDA ESPAÑA, 14

**ENLACE: UGARTE - ANDREVA**



A las doce y media del pasado sábado, en la iglesia parroquial de Santiago el Real, contrajeron matrimonial enlace los jóvenes José Luis Ugarte Diez y María Nuria Andruva Soto. Bendijo la unión el Rvdo. don Justo García Turza, amigo de los contrayentes, y fueron padrinos el padre de la novia, don Agustino Andruva, y la madre del novio, doña Casilda Diez.

Deseamos al nuevo matrimonio toda suerte de venturas a la vez que les expresamos nuestra enhorabuena, extensiva a los respectivos padres, don Dionisio Ugarte y doña Casilda Diez, del novio, y don Agustino Andruva y doña Felisa Soto, de la desposada.

**Cartas a NUEVA RIOJA**

**Las colas del pan del domingo**

Señor director de NUEVA RIOJA.

Distinguido señor: El domingo, día 13 del actual, buena parte del vecindario nos vimos desagradablemente sorprendidos cuando en varias de las panaderías de turno carecían del artículo y al recibirla del horno correspondiente, era en cantidad tan insignificante que obligó al público a esperar de dos a tres horas para conseguir el necesario alimento.

No culpamos al gremio de panaderos, puesto que en otros turnos la espera del público ha sido completamente normal, pero el domingo fue un abuso y un bochorno el tener que formar colas de bastante proporción y sobre todo aguantando el sol que se disfrutaba durante el tiempo reseñado.

Lo ocurrido no se debe repetir. Cada casa tiene sus compromisos y si es preciso, de no surgir arreglo inmediato, que sea el propio gremio quien lo verifique, como sea, o que se deje en libertad de venta de pan a los pueblos inmediatos. Todo antes de que el capricho, o falta de celo, o defectuosa organización, obligue a cientos de personas a ir de un lado para otro y aguantar una espera excesiva.

Agradecida a su atención si se digna publicar estas líneas, queda su firma y s. s., CARMEN SANCHEZ

**La Glorieta del Doctor Zubía**

Señor director de NUEVA RIOJA.

Ciudad. Muy señor mío: Ignoro si usted ha pasado en algún momento en horas de las siete a las diez de la tarde por nuestra bien cuidada Glorieta del Doctor Zubía.

A esas horas presencié una serie de partidos de fútbol, unos con niños, otros con equipos de gamberros, y competiciones ciclistas de no menos de quince a veinte participantes que se hartan de cruzar y asustar a los peques con sus papás o cuidadores se solazan en ese pequeño parque, con grave peligro

para los mismos y aun para las personas de edad madura que descansan en los poco respetados bancos que tan acertadamente puso nuestro Excmo. Ayuntamiento y que constantemente han de estar dispuestas a recibir un fuerte balonazo.

Muchas veces nos preguntamos si no hay un número de la guardia municipal que imponga en esa Glorieta un poco de respeto y evite que algunos campen por sus malos instintos. Veremos si esta llamada tiene resultados positivos.

De usted affmo. y s. s. q. e. s. m., Un vecino de Logroño

San Sebastián salidas, 18 y 20, una fecha ... 125 Pts.

Otra salida del 18 al 30 (3 días) ... 150 Pts.

Santander del 18 al 20 y del 25 al 27.

Se reservarán habitaciones a todo el que lo desee.

Lourdes Días 25, 26 y 27.

**SALIDA GARANTIZADA**

Todo incluido en LOURDES ... 1.150 Pts.

Colegios, Parroquias, sacerdotes de los pueblos, por grupos, grandes descuentos y plazas gratuitas.

Oropesa del mar Todos los domingos.

Es una promoción de «VIJES ARALAR» Descuentos especiales para niños

Andorra y Lourdes Del 15 al 17 de agosto 1.500 Pts.

**VIAJES ARALAR** G. A. T. 128

Tfs. 211859 y 223639

Plaza H. Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

**Jefe de contabilidad**

precisa importante Empresa de Logroño.

Escribir a mano, con curriculum vitae y pretensiones, al Apartado 150, de Logroño.

bajo referencia «JEFE DE CONTABILIDAD».

Absoluta discreción.

Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.425

ESTÓMAGO - STOMALIX-3 - INTESTINOS

**SAIZ DE CARLOS**

consulte con su médico C.D.S. 469

**PROMOTOR DE VENTAS**

Precisa importante cadena de Alimentación. Imprescindible carnet de conducir. Formación técnica o estudios a nivel de bachiller. Interesados: Escriban carta manuscrita lo más amplia posible a:

OFICINA DE COLOCACION REFERENCIA NUM. 15.393.

**MECANICO**

Conductor de primera. Para atender parque reducido de vehículos. Dirigirse a la misma dirección. Ofertas: Reserva absoluta.

**Hoy, 150 muchachos a Laga**

A las nueve de la mañana de hoy, 150 muchachos salen para disfrutar de veinte días de vacaciones en el Campamento de Laga.

Las vacaciones están organizadas por el Frente de Juventudes quien, como es sabido, es propietario del citado campamento, donde estos jóvenes riojanos disfrutarán

del verano.

El turno que sale hoy es de la Organización Juvenil Española, en su Delegación de Logroño.

Deseamos, desde estas columnas que los muchachos pasen unos días agradables y felices, que han sido posibles gracias a la citada Organización Juvenil Española.

**NOTA DE LA ALCALDIA**

**OBJETOS EXTRAVIADOS**

Relación de los objetos que se encuentran a disposición de quienes acrediten ser sus propietarios, en las oficinas de la Policía Municipal:

Una rueda completa de turismo, una rueda completa de moto (Lambreta o Vespa), una almohada de espuma, un monedero de señora y un pendiente de señora.

**Notas y avisos**

Libramientos puestos al cobro, en la Delegación de Hacienda: Don Amador Pérez Grande, habilitado del Cuerpo General de Policía, don Marcia Cambra Santa María, don Miguel Galián Ballester, pagador Jefatura de Carreteras, Valentín Luezas González y Vicente Navarro García.

Ordenes de pago de pensión a favor de: José Gómez González y Daniel Ruiz Aldavo.

**DORMITORIOS de FORMICA**

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 3

**SUCESOS**

**NIÑO HERIDO GRAVE EN CABO NOVAL SEÑORA ATROPELLADA POR UNA MOTO EN AVENIDA DE COLON**

El pasado domingo, en la calle del Cabo Noval, resultó con heridas de pronóstico grave el niño, de nueve años, Luis Carlos Gutiérrez Pérez, vecino de Logroño, al ser atropellado por la furgoneta BI-127022, que conducía José Antonio Diez Diez, de 29 años, vecino de Bilbao.

Al parecer, el niño salió a la calzada en el momento en que llegaba el citado vehículo, cuyo conductor no pudo evitar el atropello. El herido fue trasladado al Hospital Provincial, y posteriormente a la Clínica de Velázquez, donde quedó internado.

**SEÑORA ATROPELLADA EN LA AVDA. DE COLON**

Ayer lunes, a mediodía, en la Avda. de Colón, resultó herida, de pronóstico menos grave, Marina Martínez Cabezon, de 75 años, vecina de Logroño, al ser atropellada por la motocicleta VI-11622, que conducía José María Grijalba Sáez, vecino de Logroño, quien no pudo evi-

tar el accidente, al salir la señora a la calzada habiendo un camión delante que impedía la visibilidad. La señora fue trasladada al Hospital Provincial, donde fue atendida de sus heridas.

**Vida religiosa**

**ADORACION NOCTURNA**

La vigilia mensual ordinaria correspondiente al turno quinto de San Pascual Bailón, tendrá lugar en la Imperial Iglesia de Palacio la noche del 15 al 16 del actual, dando comienzo puntualmente a las 9'30 horas.

La santa misa se celebrará a continuación de las oraciones de la mañana.

**EL TIEMPO**

Máxima, 33 grados, a las 16 horas. Mínima, 14,5 grados, a las 6 horas. Media, 23,7 grados. Presión atmosférica, 732,2, bajando. Humedad relativa: Máxima, 81 por ciento, a las 8 horas, y mínima, 50 por ciento, a las 19 horas. Lució el sol 13 horas y 5 minutos.

**AQUI...**

Llega la calidad mundial

**IGNIS**



ES SU FRIGORIFICO...

Beneficiense de nuestras muy

ESPECIALES CONDICIONES

**OSABA ELECTRICIDAD**

Gral. Mola, 19 - San Antón, 16

**EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN**

PUENTE 18 DE JULIO

**«TODAS LAS SALIDAS, TOTALMENTE GARANTIZADAS»**

San Sebastián salidas, 18 y 20, una fecha 125 Pts.

San Sebastián 18-20 julio. Tres fechas. .. 145 Pts.

Madrid 17-20 julio ... 300 Pts.

Monasterio de Piedra día 18 ... 225 Pts.

Santander 18-20. Tres fechas ... 225 Pts.

En San Sebastián y Santander facilitamos alojamiento. Precio día ... 100 Pts.

El precio de 125 pesetas a San Sebastián se mantendrá todo el verano, y se efectuará siempre que ello sea posible, en autopullman SETRA, motor atrás, que permite efectuar el viaje, con toda comodidad, en tres horas.

**VIAJES CONDE**

PARIS 18 al 24 de julio; 7 fechas viaje; 6 noches en

Paris; Hotel de 2 estrellas A, muy céntrico; excursiones a Versalles, aeropuerto de Orly y visita a la ciudad 3.830 pts.

Lourdes 18 al 20 de julio; por nuestra ruta clásica de

Pantano de Yesa "Mar del Pirineo", Jaca, Canfranc, Arañones, Somport, "con paso de los Pirineos", magníficas vistas, incomparable paisaje; visitas a las mundialmente famosas grutas de BETHARRANT, así como de Pau, Biarritz y San Sebastián. Servicio de restaurante garantizado ... 1.400 pts.

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A Avenida de Portugal, 7, bajo. TELEFONOS: 21-45-70 y 22-30-48

**AVISO**

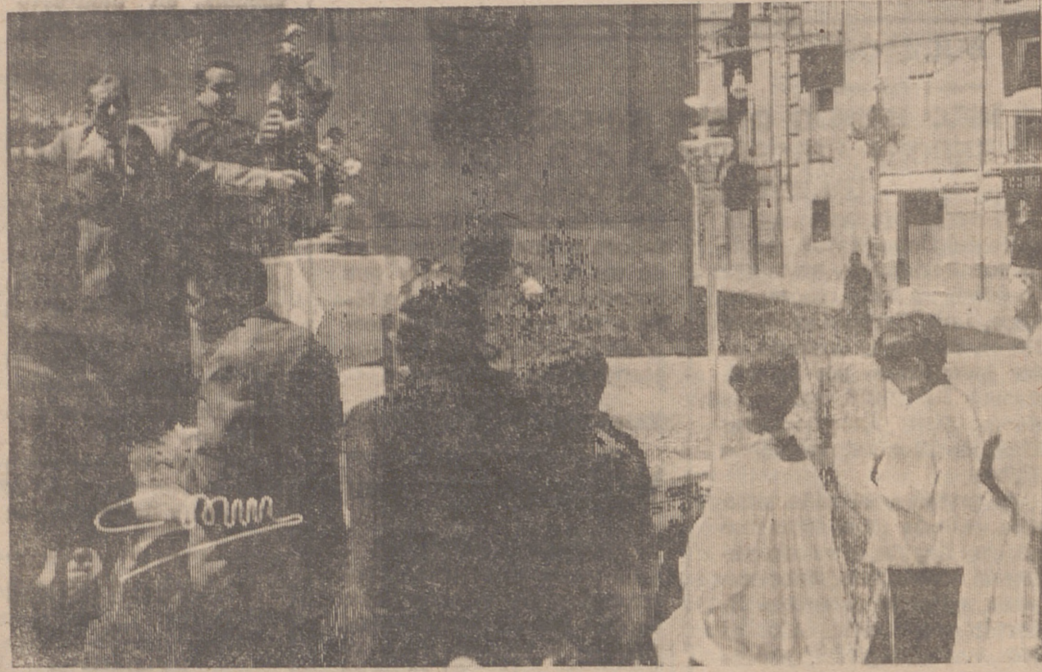
COMPLEJO TURISTICO IRACHE

EL DIA 18 SE ABRE AL PUBLICO LA PISCINA DEL CLUB IRACHE

**AYEGUI ESTELLA**

**ARNEDO**

# Actos en honor de San Cristóbal



ARNEDO, 14. (De nuestro corresponsal, E. Solano). ACTOS EN HONOR DE SAN CRISTÓBAL, EN ARNEDO

Como anunciábamos en nuestra anterior crónica, se celebró el pasado sábado, en la popular sala "Masía", la verbena de los chóferes, primero de los numerosos actos que este esforzado gremio tenía programado este año en honor de su Santo Patrono, San Cristóbal.

La concurrencia fue numerosa, y la alegría desbordante de estos simpáticos conductores hizo que la velada se prolongase hasta altas horas de la madrugada.

Ayer domingo, y en la iglesia de San Cosme, tuvo lugar una misa solemne, en la que el señor párroco, don Eliseo Lerena, dirigió la palabra a los chóferes, y a continuación hubo procesión con la imagen del Santo, colocada en un artístico y florido altar, a bordo de una camioneta.

La imagen hizo un alto en la Puerta Munillo, para proceder a la bendición de todos los automóviles de la localidad, que fueron pasando en caravana interminable.

A mediodía y en el acreditado restaurante Bar España, tuvieron una comida de hermandad.

Por la tarde, a las seis, tuvo lugar el anunciado espectáculo taurino.

Salió en primer lugar un hermoso novillo, muy bien presentado, al que toreó de forma magnífica el novillero Rafael Jiménez. Como cuanto hizo fue del agrado del respetable, se le concedieron dos orejas, y fue despedido con muchos aplausos.

A continuación salieron al ruedo Francisco Domínguez "Pelute" y Cándido Suárez "Melenas", con sus respectivas cuadrillas, todos ellos chóferes, que se las entendieron con dos becerras, a las cuales lograron hacer, en plan cómico, tal faena, que después de hacer la felicidad de todos cuantos asistieron, que en definitiva es lo que se pretendía, fueron premiados con los máximos trofeos.

En suma, una celebración más de San Cristóbal, por este simpático grupo de chóferes arnedanos, a quienes enviamos desde aquí nues-

En la RIOJA han hecho falta el pasado mes 115 frascos de esangre para los heridos y enfermos, y se han donado benévolamente 35 frascos.

Contribuye tú a resolver este gravísimo problema. Hazte donante de sangre. Inscripciones en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Carretera Villamediana, de 10 a 1 en ayunas).

tra felicitación. CENTRO DE COLABORACION PEDAGÓGICA, EN ARNEDO

Con la asistencia de don José Luis García Prieto, inspector de enseñanza primaria de la zona de Arnedo y Cervera, tuvo lugar en una de las aulas del edificio del Colegio Nacional Mixto de nuestra ciudad, un interesante Centro de Colaboración Pedagógica, en el que se debatieron interesantes temas.

Las jornadas de trabajo comenzaron el pasado sábado, a las 9:30 de la mañana, estando presentes la totalidad de los docentes de Arnedo y otros pueblos cercanos.

El Centro está presidido por don Antonio Delgado Calvete, director del Co-

legio Nacional Mixto de Arnedo.

Abierto el acto, los asistentes se agruparon en varias comisiones, que fueron estudiando la orden del día, para ir llegando a unas conclusiones previas, que una vez leídas ante todos los asistentes podrán ser admitidas o no.

El Centro en sí, gira alrededor de temas tan interesantes como el Plan de Trabajo para el curso que ha de comenzar en septiembre, cuadro de distribución del tiempo y del trabajo, programas escolares, exámenes de promoción, etc.

No dudamos, que un estudio previo de temas tan importantes, ha de redundar en, ninguna duda en la formación integral de los niños de Arnedo.

Hoy lunes y mañana martes, aunque en menor escala, seguirán los señores maestros sus trabajos en el Colegio Nacional Mixto.

Ahora podemos hacer FOTOCOPIAS por cantidad y hasta 0,50 PTAS. FOLIO

**I G L E M**

Calvo Sotelo, 26. - Teléfono 22-18-89.

**BÓBEDA**

Alquiler coches sin conductor

C/ ZARAGOZA, Km. 3. Teléfono: 21-30-13, taller. DOMICILIO, teléfonos: 22-14-32 y 21-52-18

## LIQUIDACION DE ESTA OBRA DE LUJO!



### EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES

VALE 350 PESETAS

**SOLO POR 196 PESETAS**

(más diez ptas. de gastos)

¡SEPÁ COMO VIVEN LOS ANIMALES!  
¡SUS LUCHAS! ¡SUS COSTUMBRES!  
¡SUS AMBIENTES!

NO ES UNA ZOOLOGIA ARIDA

Igual que en una visión cinematográfica, usted se enterará de cómo nacen, cómo crecen, cómo se alimentan, cómo se juntan, cómo atacan, cómo se defienden todos los animales.

442 PAGINAS TAMAÑO 20x15 cms.

24 LAMINAS EXTRAS ENCARTADAS

ENCUADERNACION LUJO, CON ESTAMPACIONES EN COLOR Y ORO FINO

Puede examinar el tomo antes de abonarlo

Todos los pedidos irán acompañados con el regalo del libro "BIOGRAFIAS DE GRANDES HOMBRES". Selecta obra, con fotografías, que vale 50 pesetas.

Además, REGALAMOS un ATLAS UNIVERSAL (encuadernado) conteniendo cuadros astronómicos, mapas de Continentes con los mapas de sus naciones. ¡Solamente de España hay ocho mapas distintos! ¡A todo color! Y el bello infantil "CUENTOS PARA NIÑOS", repleto de dibujos e ilustraciones y encuadernado en cartón. También REGALAMOS un "MAPA DE ESPAÑA" a todo color (50x35 cms.) para colgar en la pared, con detalle de poblaciones, pueblos, carreteras, ferrocarriles, etc.

Y si usted nos formula el pedido antes de 15 días, le enviaremos también de REGALO la obra que pueden leer usted y sus hijos, el gran EXTRA "LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA", la inmortal obra de Julio Verne, con TEXTO INTEGRAL. ¡Lectura inolvidable!

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS - NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO NR Pedidos, a: OPORTUNIDADES EDITORIALES ADEGA. Aragón, 385. BARCELONA-13



EL SEÑOR

### Don Ramos Medrano Ruiz

FALLECIO EL DIA 13 DEL ACTUAL EN VAREA, A LOS 77 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Mercedes Alcalde; hijos, don Julio, doña María, don Cecilio, doña Fernanda, doña Gloria, don Bernabé, don Victoriano y doña Visitación; hijos políticos, doña Angeles Gutiérrez, don Ernesto Urzay, doña Adoración Blanco, don Andrés Eguren, don Antonio Ardanaz, doña Martina Royo, doña Carmen Moreno y don Isidro Celorrio; hermanos políticos, doña Valentina y don Matias Alcalde y doña Ceferina Oroqueta; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Varea, 15 de julio de 1969.

El funeral y la conducción se efectuaron en el día de ayer.

### Importante entidad

de ámbito nacional necesita cuatro jóvenes, de 18 a 35 años, solteros, para visitar capital y provincia, visitas concertadas, grandes ingresos, no importa no sean expertos, se les enseñará. Presentarse, de 10 a 1 y de 5 a 7, de lunes a sábado, en: GRAL. MOLA, 134, 7.º izq.

### Rótulos luminosos

Electro Fluorescencia Riojana

Fábricas en MADRID, PAMPLONA, AVDA. DE BAILEN, 6 VITORIA y LOGROÑO. TELEFONO 21 49 44

DELEGADO DE VENTAS:

Teléfono, 214285

# Cupro Kane®

fungicida cupro-orgánico de uso múltiple



- CONTRA ENFERMEDADES DE TIPO MILDIU EN TODOS LOS CULTIVOS -

- PRINCIPALMENTE VIÑA Y OLIVO -

CUPRO KANE, el fungicida organocúprico con la clásica fórmula de:

Cobre en forma de oxiclورو 37,50 % y zineb 15 %.

+ Coadyuvantes especiales,



Nexana Apartado 784 - Bilbao

Venta e información:

Representante:

D. Luis Bañares Gomez

Avda. Obras Públicas, s/n

Teléfono 335

SANTO DOMINGO

DE LA CALZADA (Logroño)



LA SEÑORA

### Doña Teresa Arina Pérez de Notario

FALLECIO ANTEAYER, DOMINGO, DIA 13, A LOS 85 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, don Félix, don Sandalio, doña Pilar y don Teófilo; hermanos políticos, don Alberto y doña Valentina; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto que a continuación se detalla, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 15 de julio de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL - Santa Teresita.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. - HOY, MARTES, a las DIEZ.



EL SEÑOR

### Don Manuel Ibáñez Rodríguez

Que falleció en Madrid el día 10 de los corrientes, a los 49 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hermanos, doña Milagros, doña Tomasa, doña Lucía, don Antonio (Empleado en H. Luis Santos) y don Jesús; hermanas políticas, doña Candelas Marcos (viuda de Ibáñez) y doña Milagros Bello; sobrinos, Manuel, Félix, Julián, Jesús-Mari, Mari-Pill y Cristina; sobrinas políticas, Ana Mari Calavia y Nuria Muro; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, MIÉRCOLES, a las 10, en el Altar Mayor de la Catedral de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 15 de julio de 1969

DOMICILIO: Duquesa de la Victoria, 41, 3.º izda.

# Dos mil niños visitaron el domingo a la Virgen de Valvanera

En excursión patrocinada por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño

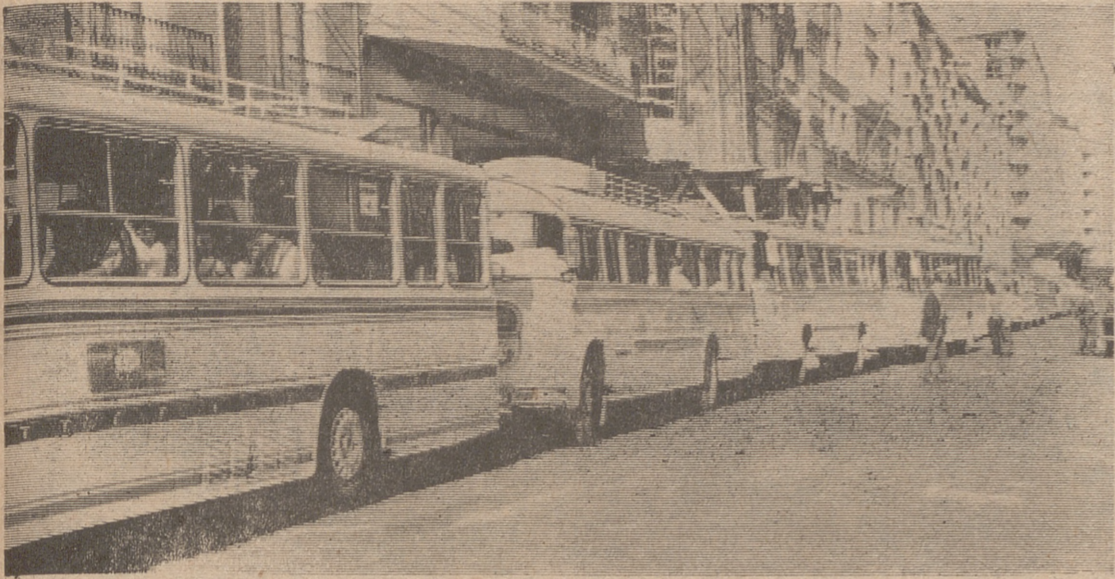


FOTO «HERCE»

Mañana soleada la del domingo en nuestra ciudad donde la animación y alegría era grande a las ocho y media de la mañana en la sede social de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, de donde partió la gran caravana de autobuses que llevaría al Monasterio de Valvanera a dos mil riojanos procedentes de toda la provincia. Desde las zonas más lejanas de nuestra geografía había niños en la excursión.

Figuraban también en la misma más de doscientos maestros, empleados y colaboradores de la Caja.

La gran peregrinación se reviste de hecho importante por la gran cantidad de personas que asisten. Desde la salida y hasta la llegada al Santuario, los dos mil niños llenan de alborozo infantil una excursión que desde hace, casi ya veinte años, ha instituido la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

Nuevamente a los pies de la Virgen y un año más los bellos parajes de los montes Districios han recibido esta entrañable visita.

### RECORRIDO

Detalladamente trazado por los organizadores de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, el recorrido de la excursión a Valvanera se desarrolló mucho mejor de lo que estaba previsto, ya que se siguió el trayecto con gran puntualidad.

A las nueve de la mañana se daba la salida a la gran caravana de autocares desde el Espolón y frente al edificio central de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño. Bombas, coheteros, música y alegría y los niños con sus bolsas de viaje, formaban el prologo de esta gran jornada.

Se llegaba a Nájera media hora más tarde, donde tras

breve parada, se unían a la caravana los autobuses procedentes de la Rioja Alta.

Una vez reunidos los cuarenta autocares, marcharon juntos en dirección al Santuario.

### LOS ACTOS

Se llegó a Valvanera a las diez y media de la mañana, celebrándose seguidamente una misa a la cual acudieron en masa todos los excursionistas que llenaron a rebosar toda la nave del Santuario. Ofició el Santo Sacrificio el Padre Casiano, que dirigió una homilía a los fieles exaltando la virtud cristianísima del ahorro así como aquella cordial reunión de todos los niños riojanos en torno a la Patrona de la Rioja y los Cameros.

Tras la celebración de la misa, los excursionistas se repartieron por los bellos parajes de aquella zona gozando de un domingo pleno de alegría y con aire purísimo.

En el comedor del Monasterio, se celebró la tradicional comida de hermandad a la que asistieron el Padre Casiano, la inspectora jefe de Enseñanza Primaria, señorita María Dolores Marijuan, el director gerente de la Caja Provincial de Ahorros, don Pablo García Uribeondo, el interventor don Lucio Herranz del Nogal, así como numerosos invitados.

La comida transcurrió en un gratisimo ambiente de alegría y cordialidad. A los posantes, don Lucio Herranz dirigió unas palabras a los comensales, reseñando la significación de la jornada. Después hablaron el Padre Casiano, la inspectora jefe de Enseñanza Primaria y el señor García Uribeondo.

### LA ACTUACION DE LOS COROS Y DANZAS

Después de la comida de hermandad y a las cinco de

la tarde, actuaron los coros y danzas de la Sección Femenina de Logroño, desplazados al efecto.

Bajaron con la maestría que en ellos es habitual bajo la sabia dirección de Nieves Sáinz de Aja, ofreciendo a la numerosísima concurrencia unos maravillosos bailes riojanos que entusiasmaron a todos levantado oleadas de aplausos.

### GRATO DIA PARA TODOS

La excursión de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, a Valvanera, fué una gran peregrinación infantil hasta los pies de la Virgen y al mismo tiempo se pasaba un grato día de campo. El lugar no puede ser más evocador. Los chavales y sus acompañantes, en cuadrilla o en familia, se instalaron en la zona o rincón que más les agradó, disfrutando del sol y al mismo tiempo buscando la sombra (que apetecía mucho) y gozando del aire de Valvanera.

El regreso se efectuó a las seis de la tarde, con parada de media hora en Nájera, para girar una visita a la iglesia de Santa María La Real.

Allí los excursionistas de Rioja Alta dejaron la gran caravana para proseguir viaje a sus localidades, siguiendo el resto viaje a Logroño, donde se llegaba a las nueve de la noche al Espolón. En los rostros de los excursionistas con sus sonrisas abiertas se notaban habían pasado un día maravilloso.

Acompañaron a la excursión motoristas de la Guardia Civil de Tráfico, que llevaron con gran orden la caravana. Viajó también un vehículo de auxilio en carretera, un coche sanitario con un practicante y una ambulancia de la Cruz Roja con una brigada de camilleros.

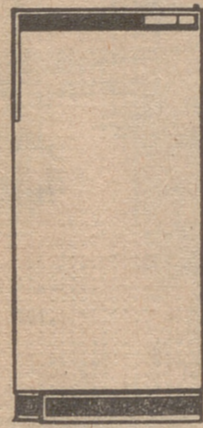


FOTO «ALBE»

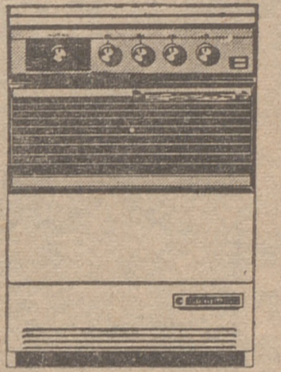
SU MALETA  
SU BOLSO  
SU REGALO son de  
**MALETAS RICARDO**  
GENERAL MOLA, 67  
(JUNTO AL AYUNTAMIENTO)

# ¡GRAN OPORTUNIDAD!

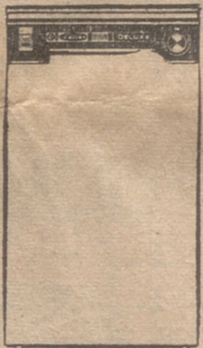
VALIOSOS *Edesa* REGALOS



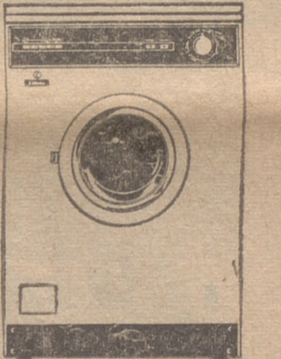
Frigoríficos últimos modelos. Series STANDARD y DELUXE



Cocinas a gas, eléctricas y mixtas



Lavadoras semi-automáticas



Lavadoras super-automáticas

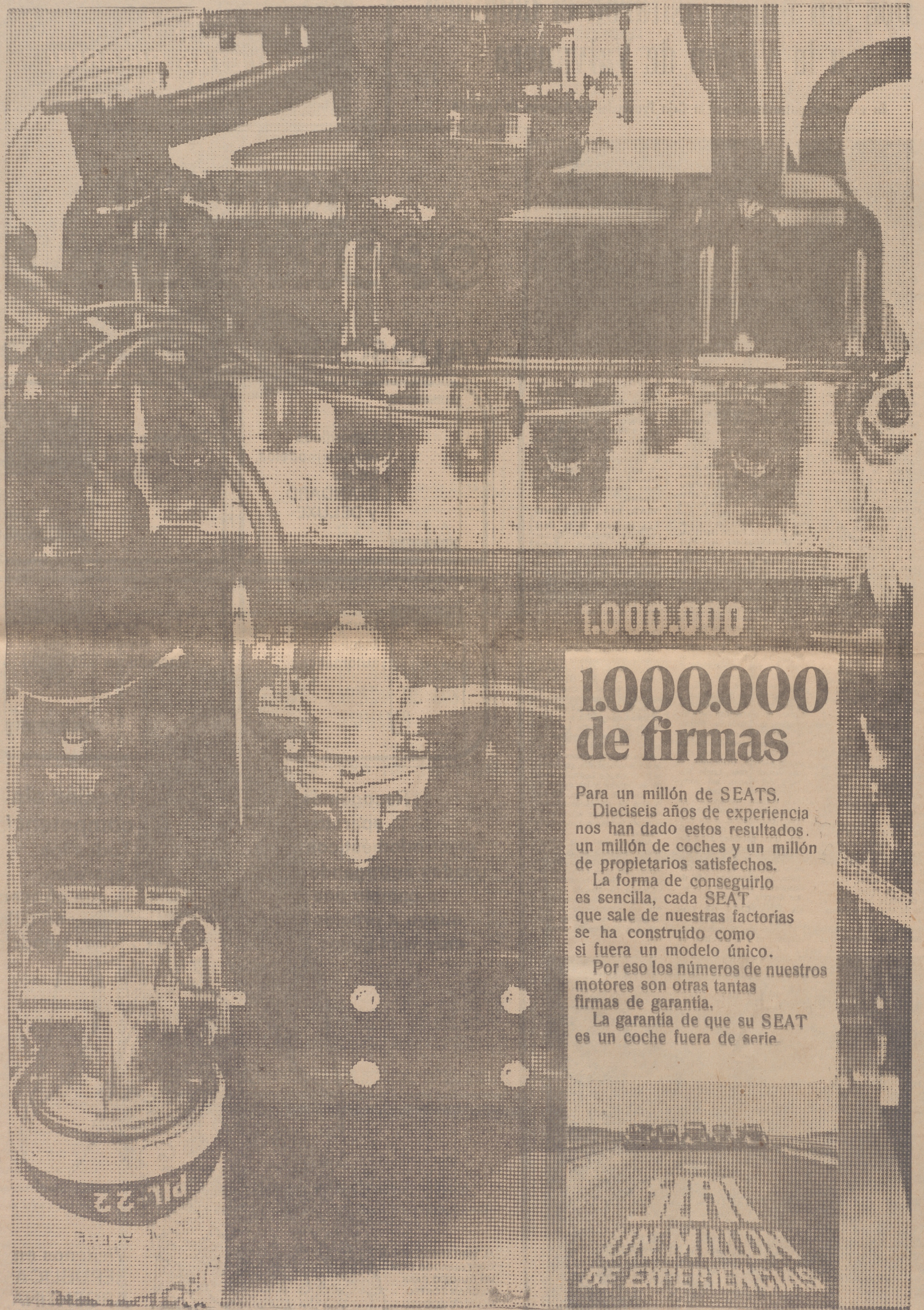
Recogemos aparatos electrodomésticos usados entregando a cambio uno nuevo a precios muy ventajosos.

Precios sin competencia. Todos los aparatos que ofrecemos son últimos modelos.



AL VISITARNOS SEHAN OBSEQUIADOS CON UN NUMERO PARA EL GRAN SORTEO DEL 5 DE AGOSTO

Visitenos en REPUBLICA ARGENTINA, 8



1.000.000

# 1.000.000 de firmas

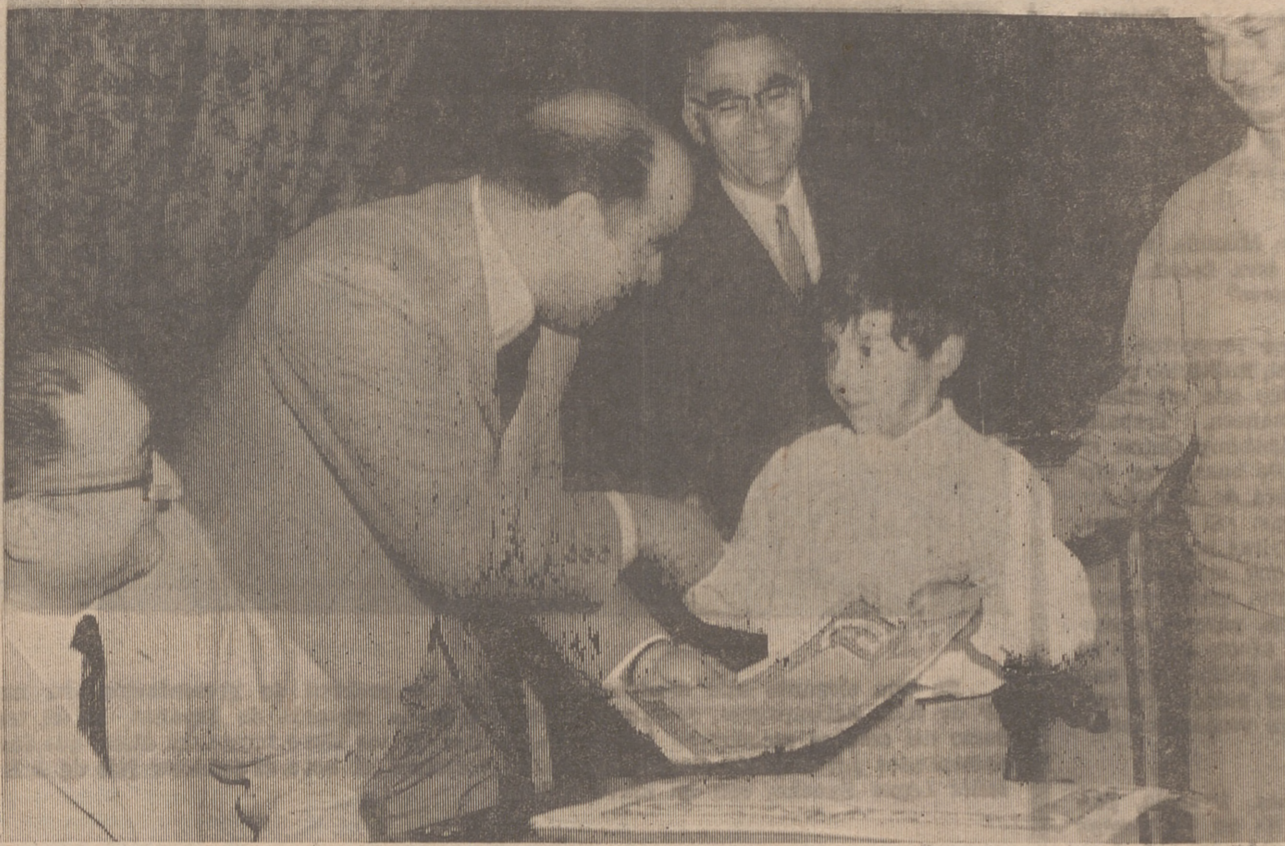
Para un millón de SEATS.  
 Dieciseis años de experiencias han dado estos resultados: un millón de coches y un millón de propietarios satisfechos.  
 La forma de conseguirlo es sencilla, cada SEAT que sale de nuestras factorías se ha construido como si fuera un modelo único.  
 Por eso los números de nuestros motores son otras tantas firmas de garantía.  
 La garantía de que su SEAT es un coche fuera de serie.

premi  
 HARC  
 tro con  
 Omos).  
 FI  
 A las  
 pasado  
 glesia  
 sin cul  
 peraba  
 a a re  
 millares  
 animio  
 Agustín  
 to de c  
 señor a  
 Tremp  
 de alca  
 el señor  
 dia Ci  
 Alonso,  
 ca don  
 miembro  
 ar San  
 res de  
 de la ci  
 come  
 palabra  
 maestr  
 gío, dor  
 asradec  
 colabor  
 seguidat  
 araj que  
 ar habi  
 entreten  
 entes,  
 de lo co  
 todos los  
 volviero  
 V D  
 DE F  
 organiza  
 "AGRI  
 Horar  
 Lugar  
 diputació  
 RIO-Z  
 Acces  
 Motogu  
 rotativ  
 illerada  
 Ret  
 PART  
 MAS D  
 TANEA  
 COLA  
 sole  
 AGRICUL

HARO

# Clausura de curso en el Colegio San Agustín

El Gremio de Hostelería y Similares honrará a su patrona



Don Jesús María Rosales, director del Instituto de Enseñanza Media, entrega el diploma a uno de los niños premiados, bajo la mirada satisfecha del señor alcalde. (Foto Donézar).

HARO, 14. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

FINAL DE CURSO

A las ocho de la noche del pasado viernes, la que fue la fiesta de San Agustín, hoy tan culto — como ya se esperaba — se encontraba llena a rebosar de público, familiares y padres de los alumnos del Colegio San Agustín, presidiendo el acto de clausura de curso, el señor alcalde, don Mariano Tremps, el primer teniente de alcalde, don Luis Viela, el señor capitán de la Guardia Civil, don Cristóbal Alonso, el señor cura párroco, don José Luis Oiarbe, miembros del Consejo Escolar San Agustín y directores de los centros docentes de la ciudad.

Comenzó el acto con unas palabras de salutación del maestro director del Colegio, don Jesús López Resa, agradeciendo la asistencia y colaboración, comenzando seguidamente la velada teatral que dicho centro escolar había organizado para entretenimiento de los asistentes, y que efectivamente lo consiguieron, ya que todos los pequeños se desentendieron como verdaderos

artistas profesionales, máxime si tenemos en cuenta que el local era una cosa improvisada y por lo tanto no reunía las condiciones precisas para una buena interpretación, pues los de últimas filas tuvieron que permanecer en pie ya que el escenario colocado un poco bajo, no permitía la total visión de los actores y esta circunstancia, rebaja mucho los puntos de la valía de los actores.

No obstante, como ya hemos dicho, los niños se desentendieron a maravilla y el acto resultó grato y entretenido, actuando en primer lugar los niños Miguel Ángel Llantero, Pedro Vicente Velasco y Alvaro Cantera, que interpretaron la escena "Con Cloturo". Una bien preparada y realizada tabla de gimnasia rítmica, titulada "El Grato Ritmo", fue ejecutada por un grupo de doce niños, que cosecharon un sin fin de aplausos al final de la interpretación.

Seguidamente el niño José Manuel Martínez, interpretó la poesía el eco y el boracho, muy bien conjuntada, ya que el eco siguió

felizmente las expresiones del muchacho, aunque un poquito nervioso, actuó a las mil maravillas.

El Paragüerito, un monólogo, muy bonito y bien seleccionado, fue interpretado como un verdadero profesional por el niño Santiago Carmelo Cantabrana Miguel, que recogió abundantes aplausos como premio a su excelente interpretación.

Finalmente en el mismo estrado, se constituyó la mesa presidencial, que procedió al reparto de premios y diplomas a los alumnos que más se habían distinguido durante el curso, celebrándose el acto con una verdadera salva de aplausos, buena prueba del agrado con que se había pasado la velada.

El sábado, también como final de curso, la Agrupación Escolar Mixta San Felices de Bilbio, asistió en su totalidad, juntamente con su profesorado, a las once menos cuarto de la mañana, a una misa en la Basílica de Nuestra Señora de la Vega y en la homilía el coadjutor don Matías Salazar Trereros, encomendó a los niños la labor a realizar durante las vacaciones, diciéndoles que no había que olvidar por completo el trabajo escolar ni las obligaciones religiosas de todo buen cristiano.

HOY SESION DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Ayer, lunes, a las ocho y media de la noche, se reunió el Pleno del Excelentísimo Ayuntamiento, para tratar los siguientes asuntos:

Primero.—Lectura del acta de la sesión ordinaria del día 30 de junio pasado y su aprobación si procede.  
Segundo.— Adquisición edificio número 20 de la calle de la Vega, conocido por palacio de las Bezas o de las cigüeñas.  
Tercero.—Adjudicación de las obras de mejora e instalaciones del alumbrado público de la Plaza de la Paz.  
Cuarto.—Adjudicación de las obras de mejora e instalaciones del alumbrado público de la Plaza de General Franco.  
Quinto.— De la inclusión de obras hidráulicas en el Plan Bienal de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.  
Sexto.— Situación del kiosco de periódicos de la calle Esteban de Agreda.  
Séptimo.—Asuntos de la Alcaldía.  
Octavo.—Ruegos y preguntas.

SANTA MARTA

Si guiendo ya lo que se ha hecho una costumbre y tra-

dición en la ciudad, el simpático gremio de Hostelería y Similares, se apresura a organizar con todos los detalles, los festejos con que honrarán a su patrona Santa Marta.

De momento han organizado un programa de actos que comenzarán el día 29 por la noche, con una verbena popular en la Plaza de la Paz y al finalizar esta, un pasacalles, que como ya es tradicional, alegrará todas las calles de la ciudad, contagiando a los vecinos del buen humor y alegría de la gente joven.

Al día siguiente comenzará la fiesta, con una misa y a continuación un gran vino español, al que serán invitadas todas las autoridades.

El plato fuerte del festejo, será en la plaza de toros, a las seis y media de la tarde de este día 30, en que Jesús Asenjo "Ríojanito", Fernando Bastida "Cabanó" y Francisco Iturbe "Vegiteño", se las entenderán o tratarán de entenderse, juntamente con sus correspondientes cuadrillas, con tres bravos becerros de los Herederos de don Polcaro Lozano, de Lardero, con divisa verde y rosa, que a no dudarlo darán juego suficiente para que estos verdaderos "ases" de la tauromaquia, muestren al público todo su valer y la multitud de nuevas suertes, de las de ellos son los creadores.

Y atención. Los precios son tan populares que no nos atrevemos a decirlos.

Por la noche, gran verbena, durante el transcurso de la cual será elegida la reina de la fiesta y sus damas de honor.

Creemos que, al igual que todos los años, el éxito coronará los esfuerzos de estos muchachos.

VACACIONES

Trabajo y descanso es el signo de los humanos. En esta ocasión, somos nosotros a los que nos toca descansar por un tiempo. PeFo no por eso, se suprimirá esta sección de nuestro querido periódico NUEVA RIOJA, sino que sus lectores saldrán ganando en el cambio, pues una vez más, nuestro querido amigo don Juan Belmonte Loza, se ha prestado galantemente a sustituirnos durante nuestra ausencia y será él quien, con su ágil pluma, tenga al corriente a nuestros queridos lectores de cuanto suceda en la ciudad.

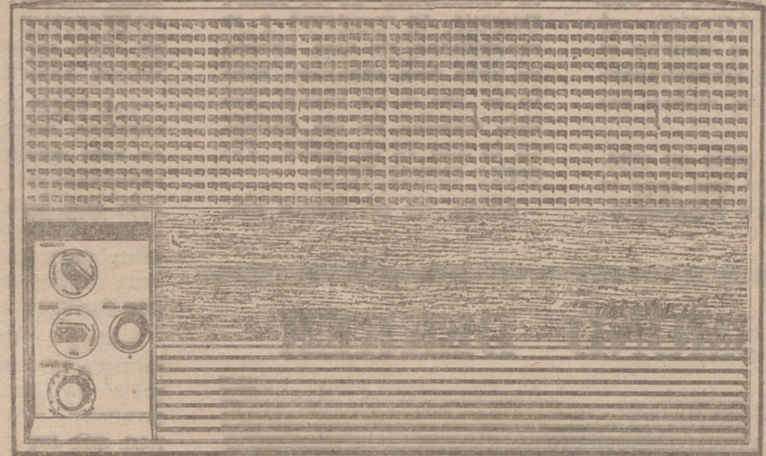
## Comercio en marcha

RENTABLE Y BIEN SITUADO. SE TRASPASA EN 400.000 PESETAS, CON GENERO E INSTALACIONES. "GALIANA PUBLICIDAD". Estación de Autobuses, entlo. LOGROÑO, facilita únicamente la dirección del señor anunciante, con exclusión absoluta de otras referencias y detalles.

## SE TRASPASA

Local comercial en Avda. de Colón, modernamente instalado, propio para cualquier clase de negocio. 160 m.2. Con entresuelo-almacén de las mismas dimensiones.

Razón: Avda. de Colón, 1, bajo. Horas: de 11 a 1.30 y de 5 a 7.30.



¡Qué diferencia! con: acondicionadores de aire

**Airwell**

La mayor producción de Europa

Con una amplia gama de modelos para toda clase de instalaciones.

CON LA GARANTIA DE DISPONER DE EQUIPO TECNICO Y PERSONAL PROPIO ESPECIALIZADO

CABA ELECTRICIDAD

General Mola, 19 - Tfno. 211811 SAN ANTON, 16. LOGROÑO

## SAN SEBASTIAN, YA DISFRUTA DEL «ANTONIO BAR», EN LA CALLE VERGARA, NUM. 3



Ha tenido lugar en San Sebastián, y con el éxito que todos esperábamos, la inauguración del nuevo establecimiento de hostelería denominado «ANTONIO BAR», dirigido por los conocidísimos y estimados «barmans» Antonio y José Luis Royo, cuya presencia en su establecimiento constituye por sí sola una garantía del buen servicio y calidad hacia todos sus amigos y clientes.

Muchísimas personas de todas las clases sociales se reunieron en el acto de inauguración para felicitar y testimoniar su adhesión a estos apreciados hermanos Royo, con motivo de la apertura del establecimiento de su propiedad.

El acto estuvo lleno de singulares acontecimientos y sorpresas, constituyendo las más simpáticas el obsequio a todas las damas asistentes, con una rosa a la entrada del establecimiento, y a todos los caballeros con una fotografía de recuerdo de este acontecimiento, quienes quisieron estar presentes en este acto tan importante como es la inauguración de una nueva empresa.

Sin duda alguna seremos los donostiarros los más honrados con este nuevo establecimiento, que podremos enseñar con orgullo a nuestros visitantes y disfrutarlo nosotros todos los días. Conocemos muy bien el dinamismo y simpatía de sus propietarios y, contagiados por ellos, logramos encontrarnos muy a gusto en su establecimiento.

Hablando del «ANTONIO BAR», debemos decir que está montado con el mejor de los gustos, pues a la vez que exterioriza su más radiante modernismo, en él nos encontramos con un ambiente cómodo y acogedor cien por ciento. Destacaremos, dentro de las muchísimas novedades que nos ofrece el «ANTONIO BAR», por ejemplo, el uso del teléfono directo, que comunica cada mesa del establecimiento con el mostrador, siendo así rápidamente atendidas todas las solicitudes que de allí se realicen. También es de destacar el agradable ambiente musical, con una perfecta instalación de sonido y una maravillosa climatización de todo el local, tanto el destinado al bar como al bajo, para estancia en las mesas, a las que acompañan unos comodísimos y elegantes sillones.

La bendición del local la efectuó don José María Elgarresta, párroco de la iglesia de Santa María. La decoración del local ha sido efectuada por don Víctor Anselmo. Sólo nos queda desear el éxito que se merecen estos dos populares y queridos «barmans» donostiarros, Antonio y José Luis Royo, que han dado con su establecimiento de la calle Vergara, número 3, una gran contribución a la justa fama de que goza nuestra hostelería guipuzcoana en el ámbito nacional e internacional. ¡Felicidades, amigos!

CORRE

## DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE FORRAJES EN VIZCAYA

Organizada por la DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA bajo el lema:

"AGRICULTOR, AGRUPANDOTE NO HABRA MAQUINA FUERA DE TU ALCANCE"

DÍA 17 DE JULIO DE 1969

Horario de las pruebas: 10 de la mañana a 2 de la tarde. Lugar de las pruebas: "GRANJA DE DERIO", de la Excm. Diputación Provincial de Vizcaya, en el término municipal de DERIO-ZAMUDIO (Vizcaya). (A 8 Km. de Bilbao). Acceso: Carretera de DERIO a ERLICHES.

Motoguadañadoras — Segadoras hileradoras — Segadoras rotativas — Henicadoras — Acondicionadoras — Rastrillo hileradoras — Empacadoras — Cosechadoras de forrajes Remolques autocargadores — Silos — Ensiladoras Maquinaria auxiliar, etc.

PARTICIPAN: 40 marcas, pertenecientes a 9 PAISES

MÁS DE 80 MAQUINAS TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE sobre praderas naturales y artificiales.

COLABORAN: Excm. Diputación Provincial de Vizcaya, Jefatura Agronómica de Vizcaya, Cámara de Ahorros Provincial de Vizcaya, Caja de Ahorros Provincial de Vizcaya, Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, Y EL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA.

colectivamente, a esta grandiosa DEMOSTRACION. AGRICULTORES, ORGANIZAD VUESTRO VIAJE, particular

# MIKAELA VA A GRABAR LOS POEMAS DE RAFAEL ALBERTI

## Mañas y García Abril, serán los responsables de la adaptación y la música

Esta española sin fronteras, esta «Cariátide» con estampa andaluza, que espolea con garbo por los cuatro puntos cardinales, se dispone ahora a realizar el tercero de sus trascendentes éxitos en el campo del disco.

El primero, puso en órbita una canción que todo el mundo cantaría rápidamente

te y que significó sin duda el primer hito en la carrera musical de Mikaela: «El toro enamorado de la luna». Después, la inquietud y la sensibilidad de esta artista de pura raíz andaluza, prestó su voz a los versos del más español de los poetas, en lo que va de siglo: Federico García Lorca.

Ahora, un no menos am-

bicioso proyecto que muy pronto va a hacerse realidad: Mikaela pondrá su gran temperamento artístico al servicio de los poemas de otro español universal: Rafael Alberti.

—A veces nos hemos preguntado Mikaela, la razón de esta dualidad en tus interpretaciones. Canciones más que ligeras a veces, y luego interpretaciones de gran envergadura intelectual. ¿Cómo se conjugan ambas facetas?

—Nací el 19 de junio, de manera que mi signo astrológico es Géminis, o sea la dualidad. Hay quienes opinan que los geminianos poseemos una doble personalidad. Es posible. Yo sólo sé que en ambas corrientes me siento a gusto. La música ligera es una manera de expresar una de las facetas de mi personalidad. Lo otro, lo siento profundamente, y en ello vuelco quizás todas las posibilidades de mi temperamento, porque para decir los poemas de García Lorca o de Alberti, hay que haberlos amado primero, sentirlos en lo más hondo, y volver a ellos una y otra vez, para llegar a través de las palabras al punto más delicado y sensible del alma del poeta. Cada uno tiene «sus poetas», como sus músicos o sus autores literarios. Los míos conviven conmigo, son la más bella compañía en los ratos de soledad, esos, en que el espíritu busca a través de las páginas, la comunicación más perfecta: la de las almas.

—¿Tú «Antología de las obras completas de García Lorca» que significó para ti? —El cumplimiento de una de mis grandes aspiraciones. Soy andaluza, nací en Sevilla. García Lorca constituye para mí la más alta y más honda expresión del espíritu de mi tierra; de lo popular y lo auténtico, de lo dramático y lo alegre, de esa dualidad que se da también en el temperamento andaluz, el dolor y la alegría, que García Lorca supo plasmar como nadie en el verso.

—Y ahora, ¿porqué Alberti?

—Porque es otro de «mis poetas». Sí. Es distinto a Lorca, menos impresionista. Más intelectual. Desde un punto de vista formal, muy distantes uno del otro. En esencia tan profundamente españoles uno y otro. El ge-

nio ibérico palpita en ambos, aunque su «manera» sea distinta. Federico y Rafael. Rafael y Federico. Agregar a estos nombres de resonancia universal el de Mikaela, aunque sólo sea para transmitir al público su genio, es una de las más grandes satisfacciones de mi carrera.

—Y bien Mikaela, volviendo a tu otra faceta, ¿qué hay de nuevo?

—Muchos proyectos. Muchos viajes, múltiples grabaciones. Algo que me ilustra sobremanera. Trabajar junto a Anthony Quinn en una película basada en una famosa obra de Miguel Angel Asturias: «El señor presidente». Giras por Hispanoamérica, que siempre son para mí una extraordinaria satisfacción, porque la simpatía y el afecto que me demuestra el público en esos entrañables países hermanos es algo verdaderamente hermoso.

—Y dínos, Mikaela, porqué esa «K» en tu nombre artístico. Esa «K» tan poco española, que parece que sobra, o que uno al escribir se ha equivocado...

—Picaste. ¡Pues para eso! Para que los periodistas me lo preguntéis una y otra vez, es una manera como cualquier otra de promocionar mi nombre. Además esa «Ka» parece que hace el nombre más sonoro, más vibrante. Yo fui en España la primera cantante que utilizó un solo nombre. La primera en desterrar el apellido. Después muchos otros hicieron lo mismo, lo cual quiere decir que la idea no era mala...

Mikaela con «K» o sin «K» demuestra una vez más su inteligencia, respaldada por su exquisita sensibilidad. Dos virtudes más que suficientes para alcanzar el triunfo en la vida. Si a ello hay que agregar una belleza imponente y una personalidad de excepcional atractivo, nos encontramos sin duda ante uno de esos seres privilegiados nacidos para alcanzar la gloria; Mikaela va segura, con su hermosa cabeza bien plantada en los hombros, y con el paso firme, que a veces se trastoca en pirueta gitana, al ritmo de unas bulerías o de un tanguillo gitano.

# LOS RELAMPAGOS



En una elegante sala madrileña se celebró un cocktail de presentación del nuevo LP de «Los Relámpagos», «Páginas musicales de la historia de España». En el transcurso del acto se escucharon breves fragmentos de los siete temas del disco, que fueron comentados por el poeta Carlos Murciano, cerrando el acto el redactor jefe de A B C, señor López Sancho, con un breve epílogo.

## DESMOND DEKKER



Hasta hace muy poco desconocido, Desmond Dekker en un tiempo record ha conseguido alzarse en el número 1 de las listas de éxitos

inglesas con «Israelites», canción publicada en España y que ahora escala las listas americanas.

## COOPERATIVAS - HERMANDADES AGRICULTORES - GANADEROS

«SIMPLEX» les resolverá su problema de almacenaje de grano o forraje.  
SÍLOS-SECADEROS DE CEREALES  
Distribuidor: FÍOL ROCA, S. A.  
DIPUTACION, 43 BARCELONA (15)  
Agente para Aragón, Navarra y Rioja: M. BARRACHINA  
GENERAL FRANCO, 55. entlo. deha.  
Teléfono: 22-84-49. ZARAGOZA

# ORUE diseño

Visite un comercio con carácter, decoración de interiores.

Regalos de plata, madera, cerámicas, cuadros, etc.

Objetos de sabor.

Exclusivas nacionales e internacionales

Ambientes elegidos.

Vara de Rey, 31



Su verdadero nombre es Luz Esther Benítez Rosado, nacida en Bayamon, Puerto Rico.

Lucecita ha conseguido con «Génesis» el primer premio del festival de la canción latinoamericana celebrado en Méjico.

Su presentación en Madrid ha constituido uno de los éxitos más rotundos de los últimos tiempos.

## CAMAREROS

para servir en comedor de parador de carretera Bilbao-Vitoria. Retribución a convenir. Escribir a BEAS, S. A. Hdo. de Amézaga, 43, 1.º d. BILBAO-8

## feliz sin dolor



Calmante VITAMINADO  
Le devuelve la alegría.

EL CALMANTE DEL HOGAR

CONSULTE A SU MEDICO

La jornada taurina del domingo

# Grandes tardes de Puerta en Barcelona y «Tinín» en San Feliú de Guixols

## Antonio León repite en Málaga el próximo domingo

### Curro Romero se retira de los toros

**PAMPLONA.**—Séptima de feria. Lleno. Toros de Jose Luis Osborne, bien presentados. Los cuatro primeros manejables; el quinto se rompió una pata al salir de los chiqueros, siendo sustituido por otro de Alvaro Domínguez, peligroso, como el sexto de Osborne. "Limeño", aplausos en su primero y bronca en el segundo. "Serranito", ovación en su primero y pitos en el otro. "Carnicerito de Ubeda", ovación y vuelta en su primero y pitos en su segundo, que era el más peligroso del lote y que estuvo a punto de cogerle seriamente.

dos orejas y rabo, con salida a hombros.

**SAN FELIU DE GUIXOLS.**—Toros de Antonio de la Cova Benjumea, de Sevilla, aplaudidos en el arrastre. Oscar Cruz, una oreja y silencio. "Tinín", dos orejas en el primero y dos orejas en su segundo.

**GERONA.**—Dos novillos de Sánchez Cobaleda y cuatro toros del Conde de Mayalde. El rejoneador Rafael Peralta, vuelta en uno y una oreja en el otro. Francisco Ruiz Miguel, vuelta en su primero y una oreja en el segundo. "Marimeño", ovación en uno y dos orejas y rabo en el otro.

ción como todos deseamos y él mereca.

**MADRID, 14.** (Logos).—El matador de toros Curro Romero nos ha enviado, para su publicación, la siguiente nota:

En conversación mantenida con mi apoderado, Domingo Domínguez, he decidido rescindir todos los compromisos artísticos contraídos y retirarme definitivamente de los toros ante la anomalía existente y la de-

sagradable pugna de varios sectores, que no benefician a nuestra incomparable fiesta Nacional y que ha servido para desmoralizar a muchos de los que en ella tomamos parte.

Lo que hago saber a mis admiradores y público en general, que de tomar parte en alguna corrida de toros este año, lo haría desinteresadamente, y en la que posiblemente se organice por la Asociación Española de la Lucha Contra el Cáncer.

**MADRID.**—Plaza Monumental. Buena entrada en sombra y foja en sol. Un novillo de Sotillo Gutiérrez manejable, para el rejoneador David Ribeiro Télez, que fue aplaudido, y seis toros de Molero hermanos, de Valladolid, con trapío, poder y sentido, pero que llegaron muy aplomados al último tercio. Emilio Oliva, silencio en ambos. "Luguilano", pitos en su primero y un aviso en el segundo. "El Puri", petición de oreja y vuelta en su primero y vuelta en el último.

**ONDARA.** (Alicante).—Casi lleno. Toros de Primitivo Valdeolivas, buenos. Antonio García "Currito", dos orejas en uno y vuelta con petición en el otro. El colombiano Héctor Villa "el Chano", dos orejas y rabo en el primero y dos y rabo en el otro. José Luis de la Casa, dos orejas y dos y rabo. Los tres matadores salieron a hombros.

**MADRID.**—Novillada nocturna en la plaza de Vista Alegre. Media entrada. Novillos de Antonio Honorato Jordán, de Sevilla, bien presentados y con casta. "El Marcellino", ovación y saludos en el único que lidió por haberse inutilizado el otro en el ruedo. José Luis Parada, ovación y saludos en uno y vuelta, con algunas protestas, en el otro. Antonio Porras, ovación y saludos en uno y palmas en el otro.

**JEREZ DE LA FRONTERA.**—Casi lleno. Novillos de Carlos Urquijo, buenos. Curro Vázquez, una oreja en su primero y ovación y saludos. José Luis Parada, dos vueltas en uno y palmas en el otro. "Gitanillo de Jerez", silencio en ambos.

**CASTELLÓN DE LA PLANA.**—Novillos de Manuel García Aleas, de Madrid, que dieron excelente juego. El rejoneador Gregorio Moreno Silva, un aviso. Rafael Romero, dos orejas en uno y dos orejas en el otro. Julián García, dos orejas y una oreja.

**PAMPLONA.**—Festival taurino celebrado por la mañana en homenaje al banderillero navarro Pedro Chávarri "Chico de Olite", que se retira después de más de veinte años de actuación. Se lidiaron novillos de distintas ganaderías. Los exmatadores Julián Marín y José María Recondo cortaron dos orejas cada uno. El exmatador Isidro Marín, una oreja. El crítico taurino Alfonso Navalón, una oreja. El aficionado Javier Sarasa, una oreja y el novillero Manuel Rubio, otra oreja. Todos actuaron desinteresadamente y José María Recondo entregó, además, un donativo de 50.000 pesetas para el homenajeado, a quien le fue impuesto en el ruedo el pañuelo de honor de San Fermín, concedido recientemente por el Ayuntamiento.

### ANTONIO LEÓN REPITE EN MÁLAGA

Buena prueba del éxito grande y auténtico alcanzado por Antonio León el pasado día de San Pedro en la plaza de Málaga, es que la empresa de dicho coso taurino repite a nuestro paisano, que hará de nuevo el paseíllo en el mismo el próximo domingo, día 20.

Todavía no se conoce el cartel completo de la corrida porque con el primero que se ha contado para empezar a prepararlo —otro detalle expresivo— ha sido con Antonio, que ya tiene en el bolsillo el correspondiente contrato.

La noticia nos satisface tanto como ha de alegrar a los muchísimos partidarios con que el buen torero arnedano cuenta entre nuestros aficionados.

Que el paisano triunfe de nuevo en esta próxima actua-

**BARCELONA.**—Plaza Monumental. Gran entrada. Corrida a beneficio de las viudas y huérfanos de los Ejércitos de la IV Región Militar. Toros de Baltasar Ibán de Madrid, bien presentados, codiciosos con los caballos, pero llegaron a la muleta algo quedados y peligrosos. Antonio Ordóñez, en su primero muestras de desagrado y muchos aplausos y algunas protestas en el segundo. Diego Puerta, dos orejas en su primero y dos orejas y rabo en el otro. Paco Camino, división de opiniones en el primero y dos orejas en el que cerró plaza.

**PALMA DE MALLORCA.**—Toros de Vicente Charro que en general dieron buen juego. El mejicano Manolo Márquez una oreja en su primero y vuelta con petición de oreja en el otro. Miguel Márquez, una oreja en uno y dos en el segundo. Angel Tenel, vuelta en el primero y una oreja y petición de otra en su segundo, saliendo a hombros.

**LA LINEA DE LA CONCEPCION.**—Primera de feria. Buena entrada. Cinco toros de Antonio Pérez, de San Fernando, y uno de Núñez hermanos lidiado en tercer lugar. "Miguelín", ovacionado en ambos. José Fuentes, una oreja en el primero y ovación en el otro. Dámaso González, ovacionado en su lote.

**MÁLAGA.**—Buena entrada. Un toro de Guadamilla, manso, y cinco de Juana Pérez Valdeolivas, bien presentados. Joaquín Bernadó, pitos en su primero y silencio en el otro. "El Monaguillo", vuelta en uno y una oreja en el otro. Paco Ceballos, vuelta en su primero y una oreja en el último.

**FIGUERAS.**—Buena entrada. Toros de Luis Ramos Paul, de Sevilla, regulares. El rejoneador Juan Manuel Landete, que remató a sus enemigos pie a tierra de sendas estocadas, una oreja en uno y vuelta en el otro. El mejicano Jesús Delgadillo "el Estudiante", aplausos en el primero y división de opiniones en el segundo. Pedro Santamaría, una oreja y dos orejas.

**JATIVA (Valencia).**—Toros de Marcos Núñez, del Rincón de los Barrios, con poder. César Girón, vuelta en uno y una oreja en el otro. Paco Pastor, dos orejas en su primero y un aviso en el segundo. Ricardo de Fabra, silencio en su primero y

LIQUIDACION <b>CAMAS</b> REP. ARGENTINA, 36	<b>CASA SE VENDE</b> la 94 y 96 de General Mola. Dirigirse por escrito a Don FELIX GARCIA P. del Sotillo, 2, 2º izq.	<b>REPARACION</b> Y CONSERVACION DE MAQUINAS ESCRIBIR Y CALCULAR G I M E N O Calvo Sotelo, 24. Telf. 215373
---	--	--

## CONCURSO - OPOSICION

PARA CUBRIR

VEINTE PLAZAS de Auxiliares Administrativos en la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS.

EDAD: Hasta 30 años.

PRESENTACION DE SOLICITUDES: Hasta el día 10 de septiembre.

EXAMENES: Entre los días 16 y 25 de septiembre del presente año.

INGRESOS ANUALES: 111.000 pesetas.

ASCENSOS: Cada 3 años o antes, mediante capacitación.



# EL BANCO HISPANO AMERICANO

paga en el acto los negociables del servicio nacional de cereales.

# BI

# AI

EN CUALQUIERA DE SUS OFICINAS O DE SUS NUMEROSOS CORRESPONSALES

# BANCO HISPANO AMERICANO

presente en el campo español

## GALIANA PUBLICIDAD

ESTACION DE AUTOBUSES, ENTLO.  
TELEFONO 21-22-30

Tiene en exclusiva la cabecera de esta Sección

## RIAUTO

riojana de automoción, s. a.

Vera de Rey, 61-63 • Teléfono, 22 02 00

LOGROÑO

COMPRAMOS SU COCHE...

y le ofrecemos un

SIMCA o DODGE nuevo

## COLOWALL PAPELES PINTADOS

PRIMERA MARCA NACIONAL  
Vea el nuevo catálogo

DISTRIBUIDOR OFICIAL: DECORART

Pasaje del Espolón, s/n. LOGROÑO. Teléfono 22-34-44

### TEMAS DEL MOMENTO

## ¡Camereros! ¡Camereros!

Me acordaba el domingo mientras contemplaba velas marineras y los pequeños ingenios motor fuera borda, con velocidad, línea y estela terroríficos de torpedo, surcar las aguas del Pantano Lacasa, en el meollo de nuestros Cameros, me acordaba, repito, del ilustre riojano Zenón de Somodevilla, marqués de la Ensenada, que en la cereal y vinícola Alesanco vino al mundo con una caracola llenándole el espíritu; con una caracola que le zumbaba para atraerle los solemnes misteriosos rumores de los océanos. A él, tan apasionadamente amigo de las escuadras para el comercio, para la aventura y para la guerra, que para parirlos creó los arsenales de España, le hubiera llorado en alegría el espíritu ante a creación de un club náutico, con agua y remo, entre las peñas y los bosques de su tierra madre, a la que fue negada frontera a la mar. Y me hubiera gustado que no hubiera faltado a la bendición del estreno de las modestas naves en el pantano, pero suficientes para despertar querencias de singladuras remotas. Nieto Antúnez, ese ministro que de las ansias de la Falange ha hecho timón que no ancla; Nieto Antúnez, que ante el brote de un puerto deportivo de un club náutico, en gozo le tiembla el corazón porque sabe que una empresa, por minúscula que sea, donde se conjuga la canción de la proa rasgando las aguas, es un paso más en llevar al ánimo de los españoles el convencimiento de que la Patria tiene que ser marinera, para lo que es preciso la toma de contacto con las venturas y aventuras del navegante, aunque primero sea soñando en mínima embarcación y con las costas a lanzada de cable.

Por la otra vertiente, por lo que supone ese complejo náutico, en unión de la zona residencial de El Rasillo, para la reconquista, para el rescate de nuestros Cameros, hay motivo sobrado también para profunda alegría, porque viene a significar que los pueblos, que nuestros pueblos serranos, si en lugar de lamentarse sobre la vida difícil que los tiempos contemporáneos para ellos ha traído, tienen iniciativa, y estando convencidos de la indiscutible belleza de sus geografías y de sus excepcionales condiciones climáticas, se lanzan con fe a la explotación de la fuente de riqueza que hoy es el turismo, pueden, como ejemplo es El Rasillo, recuperarse de la anemia y escaparse de la muerte. Ya es harto sabido que falta capital, que con la simple creación de una Mancomunidad camerana, con arcas vacías, no se puede llegar al ideal que es preciso hacer realidad de crear en toda la formidable espalda de nuestra región, las enlazadas instalaciones que formen ese todo residencial para el descanso, el deporte de la pesca, cinegético y de la nieve, el gran sanatorio que la España del Norte necesita. Pero cada pueblo, repito, con sus iniciativas, atrayendo empresas, la Mancomunidad enlazando esfuerzos, y un eficaz empuje de toda la provincia, que a toda la provincia interesa fundamentalmente, por pura razón de vida, fortalecer, engrandecer, esa su parte más esencialmente celtibérica, es indudable que se puede llevar a cabo la gran obra, una obra que convoca a hombres y no a enanos.

SANTAREN

### Apolo XI!

## La empresa no cuenta con el apoyo de los ciudadanos norteamericanos

La estación española de Fresnedillas actuará setenta y cinco horas

WASHINGTON, 14 (Efe). — Probablemente dentro de muy pocos días Norteamérica posará el primer hombre en la superficie lunar, pero la empresa no cuenta con el apoyo de los ciudadanos de este país.

Una encuesta nacional del Instituto "Lousharjis", revela esta mañana que la opinión pública norteamericana está en un 51 contra un 41 a favor del envío de un hombre a la Luna. Sólo el pasado mes un 49 por ciento decía que no y un 39 por ciento que sí.

El cambio positivo en esta ocasión lo justifica "Harris" en la proximidad de la aventura y en el flujo de noticias y documentales sobre ello.

La razón principal del descontento del pueblo americano por el programa "Apolo" es que el costo anualmente más de cuatro mil millones de dólares. Harris dice que el ciudadano de los Estados Unidos piensa ahora que hay otras prioridades domésticas en que emplear ese dinero que en la exploración espacial.

A pesar de que 51 a 41 están ahora a favor, 56 a 37 por ciento se oponen a que gasten anualmente cuatro mil millones de dólares en esa empresa.

### BASE DE FRESNEDILLA

MADRID, 14. (Logos). — Setenta y cinco será el total de horas que la base de segui-

miento de Fresnedilla, en Madrid, tendrá contacto con la cápsula del "Apolo 11". En sus ocho días de viaje a la Luna, según ha hecho público esta mañana don Manuel Bautista Aranda, director español en la estación espacial de Robledo de Chavela, en rueda de Prensa celebrada en Fresnedilla, a la que han asistido don Daniel Hunter, director americano de la instalación de Fresnedilla, y otros altos cargos de la referida estación.

La estación de Fresnedillas se encontrará en situación óptima para tomar el alunizaje de la cápsula, perdiendo contacto con los astronautas cuando éstos pisen la Luna. Instante que no será retransmitido por la televisión comercial.

Como ya es sabido, el vuelo se iniciará el día 16. El módulo lunar se posará en la Luna el día 20 a las 21,19 horas y nueve horas y 54 minutos más tarde — a las 7,15 del 21 de julio — el comandante de la nave "Apolo 11", Neil A. Armstrong, de 38 años, pisará la superficie lunar, después lo hará el piloto del módulo lunar, coronel Edwin E. Aldrin. Ambos irán provistos de uniforme y calzado especial, ya que la superficie lunar en ese instante tendrá una temperatura de 150 grados centígrados. Ambos astronautas recogerán muestras de materiales de la superficie lunar hasta un máximo de 25 kilos, tomarán fotografías y dejarán instrumental científico, consistente en un retro-reflector para rayos laser y un sísmógrafo pasivo, ambos acondicionados para soportar las temperaturas de la Luna, superiores a los 150 grados durante el día e inferiores a los 160 grados bajo cero durante la noche. Como es sabido, en la Luna la jornada solar equivale a catorce días terrestres.

Armstrong y Aldrin abandonarán la Luna a las 16,50 hora local del 21 de julio, para unirse al módulo de mando, concluyendo su misión con el amerizaje en el Pacífico a las 17,49 horas del día 24 de julio, después de 195 horas, 17 minutos y 42,2 segundos de vuelo.

Los astronautas al llegar a la atmósfera terrestre se equiparán con un uniforme especial que los aislarán por completo, y que no abandonarán hasta introducirse en una cámara especial, donde serán sometidos a un período de cuarentena para estudiar las posibles contaminaciones que hayan podido adquirir durante su estancia en la Luna.

El módulo lunar, en el instante del alunizaje llevará colgado de sus cuatro patas otros tantos sensores con la superficie lunar que le advertirá al piloto del módulo el instante en que debe posar el módulo sobre la superficie, desplomándose el artefacto desde una altura de dos metros, choque que no será muy violento dada la menor fuerza de gravedad de la Luna.

La estación de Fresnedilla de Madrid es una de las tres existentes en el mundo que está equipada con antena de un diámetro de 26 metros. Las otras dos estaciones se encuentran en California y en Australia, y las tres conectadas directamente con Houston.

La estación de Fresnedilla estará en contacto con la cápsula lunar desde las 17,55 a las 21,45 horas del día 26; desde las 10,45 a las 22,37 del día 17 de julio, y desde las 11,21 a las 22,42 del día 18, en su trayectoria hacia la Luna. El día 19 de julio establecerá contacto desde las 12,56 hasta las 23,04, instante en que se circulará en la órbita lunar; el día 20 de julio, desde las 13,36 a las 23,04, regis-

trando la separación del módulo lunar del módulo de mando, inserción del módulo lunar en órbita de descenso, la iniciación del descenso, y el alunizaje. El día 21 de julio volverá a conectar a las 13,19 hasta las 23,26, recogiendo el despegue de la superficie lunar; el día 22, a las 13,19 hasta las 23,36, y el día 23 desde las 14,26 hasta las 23,22, retransmitirá Houston imágenes de la trayectoria a la Tierra.

En la estación de Fresnedilla, durante el vuelo, habrá montada una oficina para la Prensa, desde la que será posible seguir la retransmisión por circuito cerrado de televisión, conectado a las secciones de operaciones más importantes y también televisión comercial.

### PROTESTA EN CABO KENNEDY

NUEVA YORK, 14. (Efe). — Dos carros arrastrados por mulas, simbolizando la pobreza de algunas regiones de los Estados Unidos, circularán entre los automóviles y los turistas en Cabo Kennedy el próximo 16 de julio, día del lanzamiento del "Apolo 11".

La "conferencia de dirigentes cristianos del Sur", la Asociación de Derechos Civiles fundada por Luther King, ha anunciado hoy en Atlanta, Georgia, que el próximo 16 organizará en Cabo Kennedy una manifestación de protesta.

El encargado de Relaciones Públicas de la agrupación de militantes de la "no violencia", Tom Offenberger, ha dicho que la manifestación no ha sido planeada para protestar especialmente por el lanzamiento del "Apolo 11", sino con la esperanza de llamar la atención norteamericana sobre la necesidad de emplear fondos cuantiosos para eliminar la pobreza del país, antes que dedicarlos a los costosos programas espaciales.

### CONFERENCIA DE PRENSA

NUEVA YORK, 14. (Efe). — Armstrong, Aldrin y Collins, los tres tripulantes del "Apolo 11", piensan hacer algunos ejercicios físicos en el gimnasio del Centro Espacial de Cabo Kennedy, inmediatamente antes de someterse a la última conferencia de prensa anterior al inicio de su misión espacial.

La preocupación de los médicos por la salud de los astronautas llega a extremos tan extraordinarios que han obligado a los técnicos y cameramen de televisión que tendrán que trabajar cerca de los cosmonautas a someterse a un examen médico.

Los periodistas deberán hacer sus preguntas a Armstrong, Aldrin y Collins desde una sala situada a más de un kilómetro de distancia de donde se encuentren los astronautas, por medio de un circuito cerrado de televisión.

### CARTA DE CASTIELLA

WASHINGTON, 14. (Efe). — "En nombre de mi país deseo 'buena suerte' al comandante Neil A. Armstrong, coronel Edwin E. Aldrin y teniente coronel Michael Collins, en vísperas de su misión, que tiene un significado tan profundo para toda la Humanidad", ha escrito hoy en una carta dirigida al director de la NASA, doctor Thomas Paine, el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella.

### DÍA DE ARMSTRONS

NUEVA YORK, 14. (Efe). — El día 21 de junio, día previsto para que Armstrong pise la Luna, ha sido proclamado por el gobernador, James Rhodes, "Día de Neil Armstrong" en el Estado de Ohio.



General Massu. — (Foto FIEL)

## GRAN DESFILE MILITAR EN PARIS

PARIS, 14 (Efe). — Un desfile militar en presencia del presidente de la República, altas personalidades francesas y Cuerpo diplomático ha tenido lugar esta mañana en los Campos Eliseos en París en conmemoración de la fiesta nacional francesa.

La ceremonia empezó poco después de las nueve de la mañana. Escuadrillas de aviones "Mirage 4" sobrevolaron los Campos Eliseos, a continuación, unidades blindadas y motorizadas abrieron el desfile. Seguidamente, destacamentos a pie de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire. Por último, cerrando la marcha, unidades del Cuerpo de Bomberos.

Una gran muchedumbre ocupaba desde primeras horas de la mañana la avenida de los Campos Eliseos y calles adyacentes.

DECLARACIONES DEL GENERAL MASSU  
PARIS, 14. (Efe). — La ceremonia militar y su interés mayor parte de mi existencias que lo debo al general De Gaulle, declaró esta tarde en París el general Jacques Massu.

El general Massu, comandante en jefe de las fuerzas francesas en la República Federal alemana y que pronto se retirará de su vida activa, ha sido condecorado esta mañana por el presidente de la República, Georges Pompidou, con la Gran Cruz de la Legión de Honor francesa. Ante las antenas de "France-Inter", el general Massu ha recordado su carrera militar y los acontecimientos más importantes en los que intervino personalmente, en especial los que más ligaron su vida militar a la acción del general De Gaulle.

## Franco inaugura el Symposium internacional de trasplantes de órganos

MADRID, 14. (Logos). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado esta tarde el Symposium Internacional de Trasplantes de Órganos organizado por el Servicio de Cirugía Torácica de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social "La Paz", bajo el Patronato del Ministerio de Trabajo.

A las siete en punto llegó el Jefe del Estado a la Ciudad Sanitaria "La Paz", siendo recibido por el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, y demás miembros del Gobierno, así como otras personalidades asistentes. A los acordes del Himno Nacional, y entre los aplausos de los asistentes, Franco hizo su entrada en el salón habilitado para el acto, que normalmente es el gimnasio de rehabilitación del Servicio de Traumatología de la Residencia.

### LAS CORRIDAS DE AYER

#### ULTIMA DE FERIA EN PAMPLONA

PAMPLONA, 14 (Logos). — Octava y última corrida de San Fermín. Toros de don Juan Pedro Domecq, terciados, bravos y nobles.

Diego Fuertes, dos orejas y ovación.

Faco campo, pitos, dos orejas y rabo.

El Viti, una oreja y bronca.

EN FRANCIA  
FREJUS (Francia), 14 (Efe). — Seis toros de la ganadería del marqués de Domecq.

Ordóñez, aplausos y gran bronca.

Miguel Márquez, oreja y dos orejas y rabo.

Juan José, aplausos y una oreja.

### A TRES DIAS DEL «APOLO XI»

## Rusia lanzó un cohete a la Luna

MOSCU, 14. (Efe-Reuter). — La Unión Soviética lanzó ayer al espacio un ingenio no tripulado con el propósito de alcanzar la Luna.

Según Radio Moscú, se trata del satélite "Luna 15", cuya misión, según la emisora, es "explorar con mayor detalle el planeta de la Tierra".

Este lanzamiento se registra tres días antes del lanzamiento previsto para el "Apolo 11", tripulado, cuya misión es aterrizar en la superficie lunar.

Radio Moscú informó que el lanzamiento se llevó a cabo a las 5,55 de la madrugada (hora de Moscú, 3,55 hora de Madrid).

Al parecer, el lanzamiento se realizó desde otro satélite o plataforma en órbita alrededor de la Tierra. Hacia las 10 de la mañana (hora de Madrid), el "Luna 15" se encontraba a unos 65.000 kilómetros de distancia de la Tierra, camino de la Luna.

Desde hace tres meses en fuentes comunistas se dice que los rusos se proponen alcanzar la Luna con un satélite no tripulado y recoger muestras de "tierra" lunar.

No se facilitan detalles, sin embargo, sobre los fines que persiguen los rusos con el envío de este "Luna 15".

### NAVIOS SOVIETICOS

PORTSMOUTH (Virginia, EE. UU.). — Cinco de los ocho navios soviéticos que se dirigían a Cuba han anclado a diez millas de Cayo

Hueso (Florida), informa el Mando de la Flota estadounidense del Atlántico.

Los otros tres barcos, dos submarinos y un barco de aprovisionamiento, prosiguen su camino.

La Flota es esperada en La Habana el 20 de julio con motivo de la fiesta nacional cubana.

La revista "Newsweek" comenta en su actual edición que los oficiales de la Armada norteamericana temen que la URSS construya una base de suministros en Cuba para submarinos provistos de cohetes.

La revista añade que la Armada norteamericana estima que los submarinos, provistos de unos 16 proyectiles podrían ser aprovisionados por un navío con base en Cuba que podría almacenar un número adicional de proyectiles.

La Flota rusa, que se encuentra actualmente en el Atlántico, frente a la costa oriental, está siendo vigilada por patrullas de la

estación naval de Jacksonville.

### POSIBILIDADES

MANCHESTER (Inglaterra), 14. (Efe). — No hay ninguna razón de peso para creer que la nueva nave espacial rusa "Luna 15", lanzada ayer, vaya a poner un hombre en la Luna o tomar muestras del suelo lunar, aunque ambas posibilidades no pueden descartarse, ha declarado sir Bernard Lowell, director del Observatorio Astronómico de Jodrellbank, cerca de Manchester.

Sir Bernard ha añadido que, en su opinión, algo ha fallado en los planes rusos con respecto a la Luna, que les ha retrasado un año en su programa. «Sin embargo, agregó el conocido astrónomo, mi impresión es que este nuevo lanzamiento es uno más de la serie de intentos rusos de recoger automáticamente muestras de la Luna».

### INUNDACIONES EN LA INDIA

#### MAS DE DIEZ MIL PERSONAS SIN HOGAR

JORHAT (India), 14. (Efe-Reuter). — A causa de las graves inundaciones provocadas por el desbordamiento del río Disang, más de diez mil personas se han quedado sin hogar.

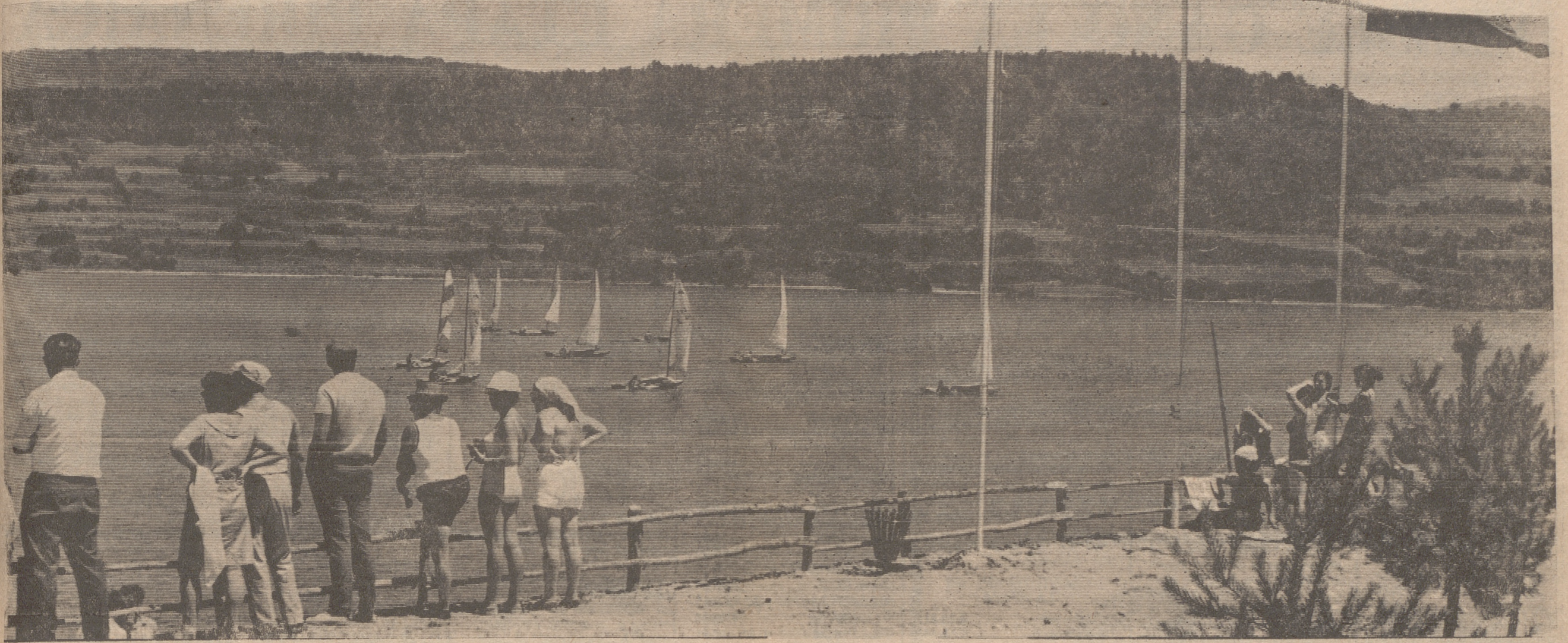
Las autoridades han advertido a las poblaciones próximas a Sibsegar para que se hallen listas para su posible evacuación de la región en el caso

de que el río, tributario del Bramaputra, alcance la zona.

La mayoría de las personas damnificadas corresponden a las pequeñas localidades próximas a Sibsegar. Una persona pereció ahogada cuando los miembros de su familia trataban de abandonar la zona inundada en una pequeña embarcación que volcó y se hundió.

# GRACIA DE MAR EN EL CORAZON DE CAMEROS

El domingo fue solemnemente inaugurado el Nautico de El Rasillo



Con día espléndido, sol serrano puro, que pica y no abochorna por la gracia de la dulce brisa, inauguró el singularmente encantador y simpático pueblo de El Rasillo, su magnífico complejo náutico-deportivo, en breves tiempo dispuesta su primera fase —muelle, embarcadero, terrazas, paseo, salón bar, aparcamientos, etcétera— por la empresa promotora de la zona residencial en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad, primera fase que es prueba evidente de que la culminación de la obra será un logro insospechado, por su perfección y amplitud, con buen peso en el

ámbito regional y también ¿porqué no? en el extraregional. Se ve que no sólo atiende inteligentemente a lo que pudiéramos decir las bases generales, sino que asimismo se cuida con gracia y estilo hasta el más mínimo detalle.

Para asistir al acto, que hará fecha destacada en la historia de los Cameros, se desplazaron el gobernador civil, señor Aige Pascual; gobernador militar, señor Sáenz Aranz; procurador en Cortes, señor Bonet; presidente de la Diputación, señor Briones Matute; alcalde de Logroño, señor Lerma y Gurtubay; jefe

provincial del Movimiento, señor Rodríguez, y capitán de la Guardia Civil, señor Rocaodío, que ostentaba la representación del señor teniente coronel jefe de la Comandancia.

Fueron recibidos a la entrada del complejo, por el procurador en Cortes, señor Lapuerta, que en los altos de sus obligaciones descansa en El Rasillo en compañía de su familia; alcalde, don Rufino Hernández; párroco, don Julián Elías García, demás autoridades locales, alcalde de Ortigosa y representantes de la empresa de la zona residencial, doctor Aranda e hijo.

Tras los saludos de rigor, el señor Aige Pascual, con tijera ofrecidas por una encantadora niña de la localidad, cortó entre una cálida salva de aplausos la cinta que simbólicamente cerraba el paso al complejo, para seguidamente, el señor párroco, previas unas acertadas y precisas farsas, con un «sea para bien» que condensa el mejor discurso, proceder a la bendición.

Recorren las autoridades, al mismo tiempo que admiran, las instalaciones para situarse luego en la terraza bajo quitasoles de aire marino, desde donde presentarán las pruebas náuticas.

Fernando Asensio a través del micrófono da detalles de la primera prueba, en la que participan cinco embarcaciones motor fuera borda, cuatro tipo E. T. y una D. T. de cincuenta y cincuenta y cinco caballos de potencia, toda pertenecientes al Club Náutico Alduyeta, de Vitoria, que tuvo la gentileza de coadyuvar con tan magnífica aportación a la jornada inaugural.

La prueba, francamente emocionante, disputada en tres mangas y seguida con gran interés por la numerosa concurrencia, atraída por la gracia y velocidad de las pequeñas embarcaciones, así como por la pericia de sus tripulantes, fue ganada por Juan Antonio Orbea, campeón de motonáutica de la región vasco-navarra, quien recibió la espléndida copa donada por el ministro de Información y Turismo. A continuación se clasificaron: José Antonio Mestre, al que le correspondió el trofeo del Ayuntamiento de El Rasillo; José Miguel Sanchiz, trofeo Zona Residencial; Alejandro Verano Aguirre, Trofeo Aranda, y Tomás García Vicuña, Trofeo Calefacción Car.

Concluida la entrega de premios, con los correspondientes aplausos a los participantes, ponen vela al viento las gráciles embarcaciones para llevar a cabo una regata, dando en sus pequeñas singladas orgullo de mar al

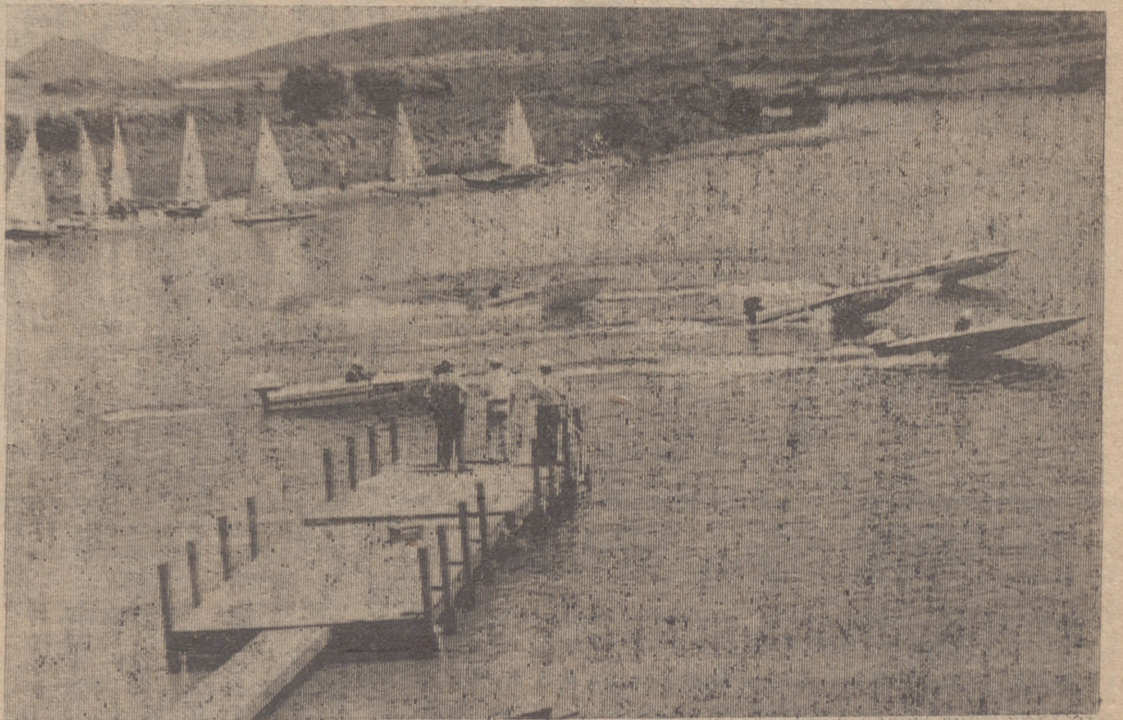
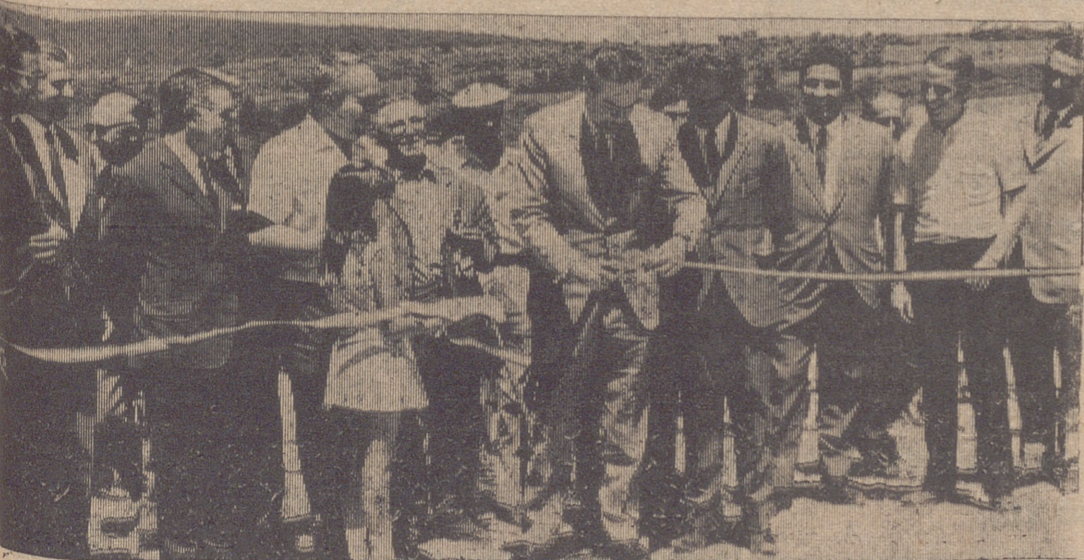
pantano González Lacasa, Triunfa Juan Bautista Pujol, del Club Náutico de Barcelona, que obtiene la gran copa del gobernador civil; le siguen Carlos Pogs, del Club Náutico de Barcelona, copa de la Diputación Provincial; José Sala, del Club Náutico de Barcelona; Trofeo Ayuntamiento; Juan Albar, Club Náutico de Barcelona, Trofeo Zona Residencial, y Juan Pablo Sallati, del Club Náutico de San Pol de Mar, Trofeo Zona Residencial; todos los cuales fueron premiados también con las felicitaciones de autoridades y demás asistentes.

Mientras se «arriaban velas» autoridades y jerar-

quías realizaron una detenida visita a la zona residencial; chalets en construcción, obras de urbanización, etc., quedando francamente satisfechos, diríamos entusiasmados por la excelente marcha de las obras en conjunto, reiterando su admiración hacia las bellezas y excepcionales condiciones sanitarias naturales del enclave.

Regresados al local del Club Náutico se sirvió un vino español espléndidamente ilustrado, durante el cual nuestra primera autoridad agradeció a participantes alaveses y catalanes su activa actividad, imprescindible para una buena arrancada del Náutico local,

con especial agradecimiento a don Eduardo Sanchiz, presidente de la Federación del Norte de Motonáutica; a don Agustín Parra, vicepresidente de la misma, y a don Eduardo Sanchiz Bernaldel, presidente de la Delegación de Deporte de Alava, que tuvieron la deferencia de sumarse a la brillante jornada. Por último, el señor Aige Pascual, tuvo frases de satisfacción por lo conseguido y de ánimo en un seguir adelante, para las autoridades locales y los señores de Aranda, padre e hijo, que representaban a la empresa de la zona residencial, emprendiendo seguidamente, en compañía de las demás autoridades, el regreso a Logroño.



(Fotos HERCE)

# DEPORTES DEPORTES

## TOUR

### DELISLE GANO LA PRIMERA ETAPA PIRENAICA

#### Sin cambios en los primeros puestos de la general

#### Galdós sufrió una caída, esperándose continúe, aunque con merma de facultades

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA DEL DOMINGO, CONTRA EL RELOJ

1.—Merckx	24-08
2.—Pingeon	25-00
3.—Poullidor	25-03
4.—Altig	25-07
5.—Wagtmans	25-11
6.—Agostinho	25-36
7.—Vianelli	25-37
8.—Gimondi	25-41
9.—Schutz	25-42
10.—Van Springel	25-49
11.—Gandarias	25-50
12.—Bracke	25-57
13.—Janssen	25-57
14.—L. Rodríguez	25-58
15.—Gabica	26-01
16.—Letort	26-22
17.—Van den Bossche	26-25
18.—Van Impe	26-26
19.—Santamarina	26-29
20.—Galdos	26-32
21.—Karstens	26-35
22.—David	26-37
23.—N. Jiménez	26-41
24.—J. Galera	26-42

CASTELNAUDARY, 14. (Afilil). — Esta mañana, a las diez y cuatro y noventa y cinco corredores tomaron la salida en Castelnau, a 19 kilómetros al Sur de Revel, para iniciar la 16 etapa del "Tour" de Francia, de 199 kilómetros de recorrido y con el final en Luchon.

de segunda, el de "Mente" (1.350 metros de altura), y Porlin, a unos 11 kilómetros de la llegada, el "Portillón", de segunda categoría, con 1.308 metros de altura, fronterizo con España. Al paso por Pampers, en el kilómetro 48 de carrera, todos los corredores pasaron en pelotón. Lucía el sol y el calor era fuerte. Después el corredor francés Raymon Delisle franqueó en primer lugar la cima del puerto de tercera categoría, "Portet d'Aspet", segundo del español Joaquín Glera, a diez segundos.

En tercer lugar se clasificó el belga Merckx, seguido del italiano Gimondi. Raymond Delisle franqueó en primer lugar la cima del puerto de "Mente", de segunda categoría, con un minuto, veintidós segundos de adelanto sobre el pelotón encabezado por el belga Eddy Merckx, y finalmente el mismo corredor franqueó en primer lugar la cima del puerto "Portillón", de segunda categoría, seguido a 55 segundos de Jan Janssen y del italiano Wáldimiro Panizza.

#### PASO POR LOS PUERTOS

**Portet d'Aspet, de tercera**

1.—Delisle	5 puntos
2.—J. Galera	4 »

**De Mente, de segunda**

1.—Delisle	10 puntos
2.—Merckx	8 »
3.—Gimondi	6 »
7.—Gandarias	1 »

**Portillón, de segunda**

1.—Delisle	10 puntos
2.—Panizza	8 »
3.—Janssen	6 »
5.—Mascaró	3 »

#### GALDOS, CAYO Y CONTINUO

PARIS, 14. (Afilil). — Francisco Galdós, del equipo español "Kas", que coronó en buena posición el puerto de "Mente", sufrió una caída en el descenso. Padece contusiones en el costado derecho, sobre todo en el hombro y en la caja torácica. Se reanimó, y aunque muy retrasado terminó la etapa en compañía de sus compatriotas José Gómez Lucas y Nemesio Jiménez. En Luchon se le efectuará una radiografía.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.—Delisle	6-13-21
2.—Janssen	6-13-44
3.—Panizza	6-13-45
4.—Merckx	6-16-06
5.—Pingeon	6-16-24
6.—Momeñe	6-16-48
7.—Mascaró	»
8.—Agostinho	»
9.—Gimondi	»
10.—Bayssiere	»
11.—Poullidor	»
12.—Zimmermann	6-16-59
13.—Gandarias	»
14.—Castelló	»
15.—Izier	6-17-30
16.—Dumont	»
17.—Lazcano	»
18.—Wagtmans	»
19.—Gabica	6-17-41

20.—L. Rodríguez	6-18-20
22.—Galera	6-18-20
30.—Díaz	6-20-55
31.—Galera	6-20-57
36.—Perurena	6-24-20
44.—Santamarina	6-28-25
52.—G. Lucas	»
56.—Galdos	»
59.—N. Jiménez	»

#### POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1.—Peugeot	18-46-03
2.—Kas	18-50-46
3.—Fagor	18-52-49
4.—Frimatic	18-53-25
5.—Salvarani	28-54-53
6.—Sonolor	18-55-13
7.—Faema	19-01-23
8.—Molteni	19-01-47
9.—Mercler	19-04-20
10.—Bic	19-10-30
11.—Willem II	19-15-15
12.—Mann	19-32-55

#### CLASIFICACION GENERAL

1.—Merckx	77-33-25
2.—Pingeon	8-21
3.—Gimondi	9-29
4.—Poullidor	12-46
5.—Gandarias	14-46
6.—Wagtmans	16-02
8.—J. Galera	26-09
9.—Panizza	27-40
10.—Schutz	20-17
11.—Letort	30-58
12.—Agostinho	31-10
13.—Van Springel	32-22
14.—Janssen	33-56
15.—Van Impe	35-45
16.—Castelló	37-23
17.—Galdos	38-20
18.—L. Rodríguez	41-55
19.—Dumont	49-09
20.—Gutty	48-51

22.—Momeñe	» 49-53
24.—Gabica	» 53-02
27.—Mascaró	» 1-02-53
29.—Díaz	» 1-05-18
33.—Santamarina	» 1-15-47
42.—Perurena	» 1-32-00
43.—Lazcano	» 1-32-35
58.—M. Galera	» 1-54-44
64.—G. Lucas	» 2-02-21
72.—N. Jiménez	» 2-07-10

#### GENERAL MONTAÑA

1.—Merckx	104 puntos
2.—Pingeon	72 »
3.—Galera	55 »
4.—Gimondi	55 »
5.—Mascaró	46 »
6.—Gandarias	45 »
8.—Santamarina	30 »

#### GENERAL POR EQUIPOS

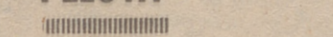
1.—Kas	235-16-16
2.—Peugeot	235-20-16
3.—Faema	35-26-47
4.—Fagor	235-28-68
5.—Salvarani	235-39-28
6.—Molteni	236-10-46
7.—Frimatic	236-18-37
8.—Mercler	236-29-06
9.—Sonolor	236-34-15
10.—Bic	237-17-16
11.—Mann	237-31-39
12.—Flandria	237-58-50
13.—Willem II	230-01-27

#### GALDOS, CON DIFICULTADES PODRA SEGUIR

LUCHON (Francia), 1. — El

joven corredor español, Francisco Galdós, víctima de una caída en el descenso del puerto de Mente, de la 16 etapa del Tour de Francia, no padece fractura alguna. Al llegar a Luchon se le hizo una radiografía, que no reveló ninguna señal de fractura en su lesión del hombro. Galdós tiene contusiones muy fuertes en el hombro derecho, y varias magulladuras en la parte derecha del torax. Según se afirma, podrá salir mañana de Luchon, aunque con un gran handicap para esta segunda etapa de los pirineos.

#### PELOTA



### Ogueta y Andueza III vencieron en Pamplona sobre Tapia II y Soroa

El programa fuerte de la jornada pelotística se celebraba en el Labrit pamplonico, por la mañana.

La presencia de las figuras manistas motivaron que el recinto oberenista registrara un lleno.

Se enfrentaron Ogueta y Andueza III frente a Tapia II (que reaparecía después de dos semanas de inactividad) y Soroa.

La cátedra se pronunció de salida por los primeros, acertando plenamente, ya que Ogueta, que cuajó una buena actuación, y Andueza III dominaron y vencieron por 22-15.

En el segundo partido, Arocena y Echave XI vencieron a Pascual y Del Val.

#### EN ZARAUZ

Por la tarde, en Zarauz, los jóvenes Beraluce IV y Aldazábal se impusieron a Chicuri y Tapia I, 22-17. Después, Galarza y Beraluce, 22; Andueza IV e Iturte, 17.

#### CAMPEONATO DE CANTABRIA DE PELOTA

Entra en la segunda semana el campeonato de la Sociedad Recreativa Cantabria, jugado con paleta, pelota de goma.

No han faltado sorpresas. Una de ellas el triunfo tan abultado de 35-9 que obtuvieron Lapeña y Martorell ante una pareja que sobre el papel tenía que haber dado mucha más "guerra".

También puede entrar en el mismo capítulo el apretado triunfo de Quemada y Sacristán. Y es que jugar con goma no es lo mismo que con cue-

ro. En este partido destaca entre todos Villanueva.

Los resultados de los partidos jugados en la pasada semana fueron:

**Segunda categoría**  
Angulo y Carlos, 30; Daniel y Oliván, 24.

Pascual y Pelayo, 30; Asensio e Inchaurre, 14.  
Piazuelo y Marín, 30; Martínez y Serrano, 14.

Asensio e Inchaurre, 30; César y Abeytua, 23.  
Pascual y Pelayo, 30; Ramón y Gironés, 23.

**Primera categoría**  
Lapeña y Martorell, 35; Roroy y Jorcano, 9.  
Quemada y Sacristán, 35; Alvarez y Villanueva, 32.

#### PARTIDOS PARA HOY

A las 7, Piazuelo y Marín-César y Abeytua. A las 7,45, Lapeña y Martorell-Pancorbo y Meiro.

**Para mañana**  
A las 7, Ramón y Gironés-Aguirre y Leonardo. A las 7,45, Barbi y De Miguel-Pancorbo y Meiro.

**Para el jueves**  
A las 7, Martínez y Serrano II contra Asensio e Inchaurre. A las 7,45, Serrano I y Morales contra Pitín y Tomás.

**Para el sábado**  
A las 7, Aguirre y Leonardo-César y Abeytua. A las 7,45, José Ignacio y Gómez contra Cristóbal y Birigay.

**Automóvil Club de Rioja**

## Dos nuevas pruebas para el 3 de agosto y el 28 de septiembre

La segunda tendrá nueve pruebas de velocidad

El Automóvil Club de Rioja ha preparado dos nuevas pruebas automovilísticas, una para el día tres de agosto y la otra para el 28 de septiembre. La primera, de carácter social, consiste en la subida a las «Tres Tetras», de Arnedo, por dos veces, puntuando el mejor tiempo obtenido en una de ellas. Esta prueba la patrocinan la

empresa arnedana Sevillas, S. A. Esta competición reviste gran importancia dada la escasa diferencia existente entre los primeros clasificados socios del club en el campeonato social. La del día 28 de septiembre es más dura y bastante más larga, la mayor desde la creación del Automóvil Club de Rioja.

El Rallye tendrá un recorrido de unos 400 kilómetros y en el mismo habrá nueve pruebas de velocidad en los siguientes puntos:

Tres Tetras de Arnedo, Arnedo-Arnedillo, Puerto de Oneala, Puerto de Piqueras (por la parte de Soria), subida a El Rasillo, Puerto de Herrera, Puerto de Berne do (dos veces) y Aguilar de Codés. Patrocina esta prueba varias casas comerciales de Logroño y provincia relacionadas con el deporte del motor.

Para que los lectores se hagan una idea de cómo va la clasificación del campeonato social del Automóvil Club de Rioja, damos a continuación la correspondiente clasificación:

Puntos	
1.—Alvarez	57
2.—Solaniella	56
3.—M. Adarraga	47
4.—Fernández	43
5.—Agreda	35
6.—Gil	34
7.—Gómez	33
8.—Escuin	32
9.—Baquerín	30
10.—Navarro	27
11.—J. M. Adarraga	25
12.—Hergueta	20
13.—Tofé	18
14.—Rocafort	15
15.—Sevillas	13
16.—Troya	11
17.—Capitán	11
18.—Martínez	10
19.—Pina	10
20.—Saenz	10
21.—Tirso	10

**SE VENDE SIMCA TIPO 1.000**

de competición, como nuevo, a toda prueba, con facilidades de pago, por compra de otro coche nuevo.

TALLERES BAQUERIN. República Argentina, 40. Telf. 21-36-94.

## GARCIA

### ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza instalados en España

Vehículos diversos tipos y marcas  
Sencillos métodos de enseñanza  
Muchos años de experiencia y miles de conductores preparados.

## MUEBLES FACON

CON CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CONTRIBUYEN CON LA MAYOR EFICACIA AL CONFORT DEL HOGAR.

EXPOSICION Y VENTA en OYON (Alava)  
Calle Laureano Irribarría núm. 4.  
TELEFONO 223

## REPRESENTANTE LIBRE A COMISION

Interesa en Logroño y provincia a empresa internacional fabricante de PEGAMENTOS Y MASILLAS industriales. Introducido en ramos madera, decoración, automóvil y construcción.

Escribir, incluyendo "curriculum vitae":  
Apartado de Correos 1.027 de BARCELONA.

PARA SU NUEVA FACTORIA DE ARANDA DE DUERO

## MICHELIN

PRECISA

## ELECTRICISTAS

con buena formación teórica, a nivel de maestría industrial u oficialia, y experiencia en mandos automáticos, relés, contactores.

Servicio militar cumplido y menores de 35 años. Soluciones previstas para la vivienda.

Escribir a nano, indicando edad, formación y experiencia profesional, al Jefe de Personal, Ref. RS-E.  
APARTADO 301. VITORIA

## SE ALQUILA

apartamento en LAREDO del 17 al 31 julio.  
Siete camas, ropas y enseres  
PRECIO: 6.000 ptas.  
SOMOSIERRA, 6, BAJO DCHA.

# ★ DEPORTES DEPORTES ★

## Nájera y los deportes

### Aun con poca asistencia, el entusiasmo dominó en la Asamblea general anual del Club Deportivo

En la noche del sábado, celebró la reglamentaria Asamblea general ordinaria correspondiente al año actual, el «Nájera C.D.», nuestra sociedad deportiva.

Asiste un número un tanto escaso de socios, lo que no fue obstáculo para que quedase demostrado el verdadero entusiasmo que Nájera siente por las cosas deportivas. Todos los asuntos debatidos, lo fueron tras prolongadas discusiones, con intervenciones muy atinadas de buen número de socios, siempre en busca de lo más acertado para la buena marcha del club.

Al frente de la directiva, el presidente señor Manzanares dio por abierta la sesión, en segunda convocatoria, al no existir a la hora señalada para la primera suficiente número de socios, y se comenzó aprobando el acta de la sesión anterior, que sería firmada por tres socios presentes no directivos.

La Memoria, recoge perfectamente las actividades de todo orden desarrolladas a lo largo de la temporada por el Nájera, refleja el historial del año deportivo

y del club, y es aprobada, entre aplausos, que se prolongaron al conocerse que el entusiasta José Luis Sáez de Lerena era quien se había encargado de su redacción definitiva.

Se somete a la Asamblea el balance del año ahora terminado. Detalladísimo, fue comentado con muy visibles signos de aplauso, el hecho de que su autor, Lucio Ojeda, como tesorero, había logrado plasmar, incluso en sus menores partidas, toda la marcha económica del club, que, aun habiendo sido satisfactoria, ofrece ahora que concluye la temporada, un déficit de 340.000 pesetas, principalmente por cuanto se adeuda por las obras llevadas a cabo en el complejo deportivo, y que no han podido pagarse en su totalidad a falta de ciertas subvenciones que existen prometidas.

También el presupuesto de gastos para la próxima temporada, asimismo aprobado sin ninguna oposición, fue discutido detalladamente. Ascende a una buena cifra, aproximadamente pesetas 550.000. Claro que en esa cantidad se incluye, con

los gastos de fútbol, baloncesto y toda clase de actividades, una importante suma destinada a ciertas obras pendientes de realizar y a parte de las ya mencionadas pendientes de pago.

Entre las propuestas de la directiva, se acuerda el mantener las mismas cuotas que han regido la última temporada, aunque se eleve en pequeña cantidad el importe de las entradas en determinados partidos; realizar durante los partidos de fútbol que tengan lugar en «La Salera» un determinado número de rifas; la colocación de algunos focos luminosos para poder realizar en horas de noche los entrenamientos; y la organización de varias verbenas.

Y se llega a la designación de nueva Junta directiva. En principio, se suprimen las directivas que existían para los equipos de fútbol juvenil y de Segunda Regional, así como para los restantes deportes, y se decide la existencia de una sola directiva que, por medio de delegados u otro sistema que se crea más conveniente, dirija conjuntamente cuantas actividades desarrolle, en cualquier deporte y ordene el club. Se da cuenta de los socios a quienes corresponde cesar, y, con reelección de alguno de ellos, entre los cuales se halla el presidente, se declara constituida la Junta directiva para la temporada 1969-70 en la firma siguiente:

Presidente, don José Manzanares; vicepresidente primero, don Sotero Nájera; vicepresidente segundo, don Nicanor Castresana; secretario, don Rubén Peña; tesorero, don Lucio Ojeda; contador, don José Luis Sáez de Lerena, y vocales,

don Ricardo Ibáñez, don Luis Bajo, don Bautista Tuesta, don Felipe Marijuán don Juan José Álvarez, don Lorenzo Montes, don Raimundo Díez, don Adolfo Fernández, don Antonio Moreno, don Nicanor Vallejo, don Honorio de la Iglesia, don Isidro Calderón, don José María Fernández y don Cristóbal Besga.

Un escogido conjunto de aficionados, de cuyo entusiasmo estamos convencidos se ha de obtener una nueva temporada llena de éxitos en todos los aspectos. No obstante, diremos que para ello será precisa la colaboración plena de todos los asociados. Y que no ha de faltarles, si queremos solucionar satisfactoriamente los problemas pendientes, y que el deporte en Nájera siga, al menos, tan pujante como hasta ahora.

En el capítulo de ruegos y preguntas, entre otros muchos aspectos, se trató del equipo juvenil de fútbol. Se llegó a la necesidad de introducir en él ciertos cambios, pero también quedó decidida la continuidad en esta temporada, hecho para el que todos estuvieron conformes, y con lo que quedarán definitivamente invalidadas aquellas noticias que hace algún tiempo dimos a conocer sobre su desaparición.

En conjunto, una Asamblea muy interesante, y que ha dejado muy bien plasmadas las directrices para esta nueva temporada. Y ahora, la directiva, a trabajar para que ésta sea fructífera en todos los órdenes. L. R.

## Miguel Rodríguez, campeón de España de Montaña, para aficionados El riojano Galdámez, tercero, en el mismo tiempo

MADRID. — El domingo por la mañana se disputó el campeonato de España de ciclismo de montaña para aficionados de primera y de segunda categoría, entre Madrid y el Puerto de Navacerrada, con un recorrido total de 140 kilómetros, en un trayecto muy difícil por diversos pueblos de la sierra y en una mañana de mucho calor. Sin embargo, la prueba fue muy disputada. Venció Miguel Rodríguez, de Castilla, en 4-11-24, seguido de José Grande, de Valencia, en 4-11-26, y del riojano Galdámez, con el mismo tiempo. La prueba ofreció gran lucha para los primeros puestos y se decidió al sprint. Mucho público estacionado en diversos lugares del trayecto presenciaba la espectacular carrera.

MIGUEL MARIA LASA, CAMPEON DE ESPAÑA DE FONDO EN CARRETERA DE AFICIONADOS DE PRIMERA ESPECIAL

de fondo en carretera para aficionados de primera categoría especial sobre un recorrido de 153 kilómetros con 500 metros. La prueba fue muy disputada y presenciada por mucho público en el recorrido. Venció Miguel María Lasa.

SAN SEBASTIAN, 13.—En Azpeitia se disputó por la mañana el tercer campeonato de España de ciclismo

\*\*\*\*\*

**MICHELIN**

PRECISA PARA SU NUEVA FACTORIA DE ARANDA DE DUERO

**GUARDAS CONSERJES**

SE REQUIERE:

- Edad hasta 40 años.
- Encontrarse en perfectas condiciones físicas.
- Pertenecer o haber pertenecido a los Cuerpos de la Guardia Civil, Policía Armada, etc...

Escribir a mano al Jefe de Personal Apartado 151. ARANDA DE DUERO.

\*\*\*\*\*

### FABRICACION DE ETIQUETAS

ADHESIVAS, ORO, PLATA, COLOR, IMPRESION EN ACETATO Y TELA PUBLICIDAD EN ADHESIVOS

Teléfono 21-10-85

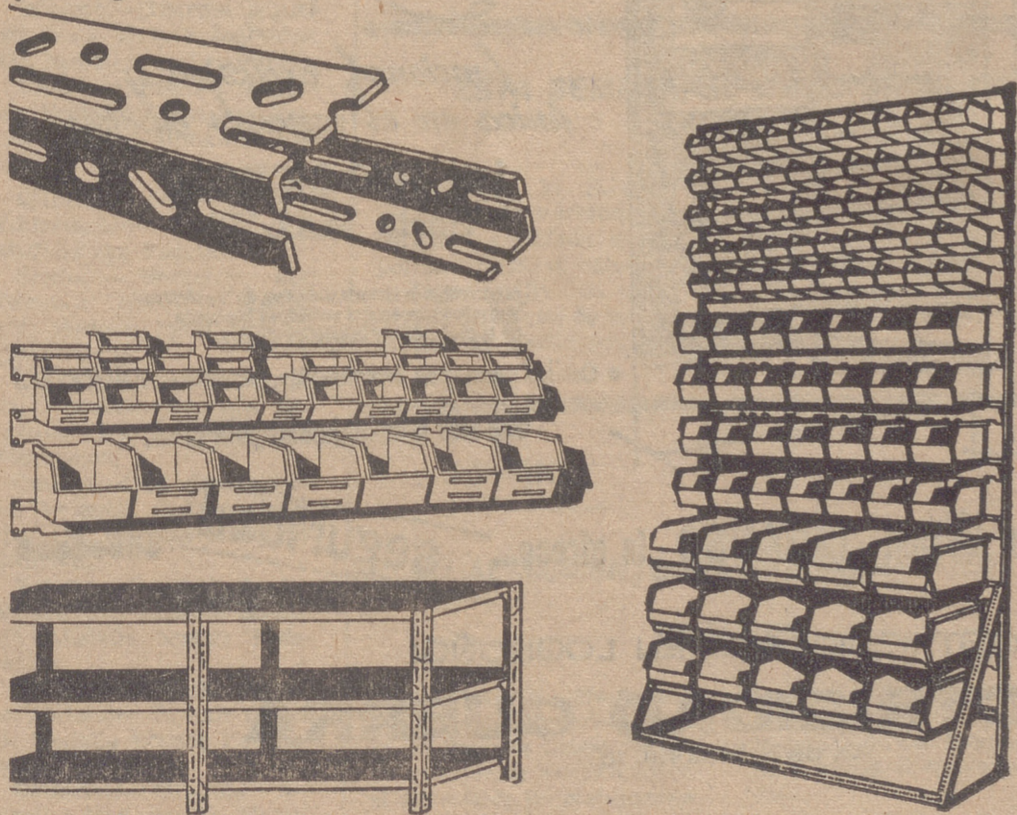
## IMPRENTA RIOJANA

TALLERES GRAFICOS LOGROÑO Queipo de Llano, 6

### GANE TIEMPO Y ECONOMICE EN SU ALMACEN CON



armarios, móviles y elementos. Cajas en acero y plástico varios colores. Angulo ranurado Supaslot para estructuras, entrepisos y estanterías



Especialización en toda clase de problemas de almacenamiento. Solicite información y asesoramiento técnico sin compromiso a:

## Pancorbo

CENTRO MECANOGRAFICO

Avda. República Argentina, 32-Tlfno. 2119 24 y 2111 50 - LOGROÑO

### SALAS de ESTAR de FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 8

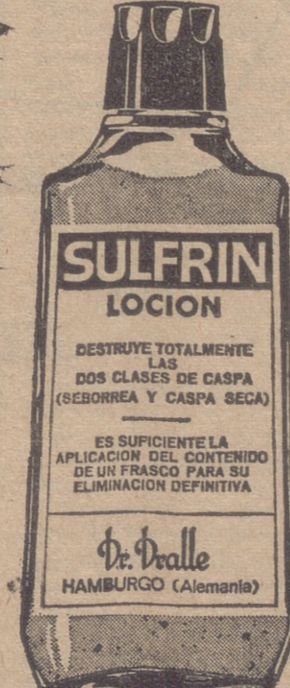
### TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 8

### ¡ya es posible!

con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa' NUEVO PREPARADO ALEMÁN



PREPARADO EN FARMACIAS Y FARMACIAS Y FARMACIAS Distribuidor para LOGROÑO y PAMPLONA D. BENIGNO FIGUEROA DIAZ Tomás de Burgui, 4-2. Logroño - Tel. 21 55 38



## BAÑADORES

de las Marcas más famosas

### PARA SEÑORAS

Trajes de baño de elegante línea, estampados, listados, lisos y labrados

### CABALLEROS

BERMUDAS SLIPS PANTALONES lisos, escoceses rayas y cuadros

### PARA NIÑOS

Gran variedad de estilos

PRECIOS MUY INTERESANTES

# LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO

# DEPORTES

## Precioso piso terminado

Cinco amplias habitaciones, tres de ellas a la calle, mucho sol, hermosa cocina con despensa, armarios empotrados, suelos de terrazo. Lo vendo en 420.000 pesetas. Trato directo en Múgica, 26. Sólo de 11 a 12,30 y de 5 a 7, laborables.

## permar

RENUEVA SISTEMA Y PRECIO



DISTRIBUIDOR:

**PERMAR - JOSE PASQUAL**  
SAN FRANCISCO 44  
TLF 15 10 4 SAN SEBASTIAN  
**REPRESENTANTE:**  
**SR. JESUS GARCIA**  
Canalejas 6-3º Tlf. 211038  
**LOGROÑO**

## Dos clubs de Primera División y uno de Segunda se interesan por Arrieta

### Por Amantegui, un club de Primera

#### Ferrara, nuevo portero blanquirrojo

De la valía de Arrieta y Amantegui no hace falta que digamos nada, pues to-

dos los aficionados riojanos saben perfectamente del alto grado de fútbol

que ambos practican. Ahora viene a reafirmar esa valía el hecho de que tras del primer andan, mejor dicho, corren, dos clubs de Primera División y uno de Segunda, y de Amantegui, uno de campanillas de Primera.

Se habla de excelentes ofertas, pero nuestra directiva, vista la extraordinaria próxima temporada, obra con la debida cautela, con la necesaria prudencia, y las decisiones que se tomen, si alguna se toma, es indudable será en bien del club sin merma de la potencialidad del equipo que tiene que dar la cara a un campeonato que se ofrece como pelea sin cuartel de principio al final.

Por otra parte, pasa a en-

grosar la plantilla blanquirroja Ferrera, portero hasta ahora de los juveniles del Zarauz, del que se tienen las mejores referencias. No es una promesa, sino ya una realidad... un mérito hecho y al que se le augura un magnífico porvenir.

Y buena noticia también es que se sigue adelante con el empeño de iluminación

de Las Gaunas, cosa que ahora se hace realmente necesaria, dado que los equipos de Tercera participarán en la Copa del Generalísimo. A este respecto, sobra decir que nuestro Ayuntamiento dará toda clase de facilidades, pues esa mejora en Las Gaunas es una mejora y no pequeña para nuestra ciudad.

## Grandes atractivos en la verbena del Deportivo Logroñés

Ya apuntábamos en comentarios anteriores que la verbena del 17, organizada por el Club Deportivo Logroñés, de ámbito eminentemente popular-distinguido, habría de tener excepcionales atractivos, aparte aquellos sobre los que hemos insistido. Hoy, sobrando comentarios, porque sobran, dada la importancia de incentivos, nos concretamos a la relación de los más recientes a sumar a ese conjunto de novedades que, como indicamos presentan la verbena como algo sensacional.

Primero.—Orquesta Rihbert-Club Internacionales.  
Segundo.—Conjunto musical con: Joselu y los Ranger's.  
Tercero.—La primera figura internacional de la

canción moderna. Sta. Margarita Pereira, que ha actuado en Oriente Medio, Marruecos, Suiza y Alemania.  
Cuarto.—Myrian, intérprete de la canción «Ye-yé» internacional.

Suscribase a **NUEVA RIOJA**

## SE VENDE GUILLOTINA

de 70 cms., torniquete de 70 cms. de diámetro y máquina serigrafía automática, plataforma de 100x5 cms.

Razón: **DUQUESA DE LA VICTORIA, 28.**

Teléfono: 21-28-65

# seguridad



## Westinghouse



*Linea Nueva*

funcional, exclusiva y única en el mercado europeo

**Los FRIGORIFICOS Serie MALVA**

representan la victoria definitiva de los técnicos y diseñadores en una cuidadosa búsqueda de la proporción y la estética ideales.

• Calidad reconocida, inconfundible, inigualada... ¡DISTINTA!

Nay más Westinghouse para usted.

Quien distribuye **Westinghouse** le ofrece... **seguridad**

DISTRIBUIDORES EN LOGROÑO:

**ELECTRICIDAD GUERRA**  
D. de la Victoria, 16

**HOGAR ELENA**  
Avda. Pío XII, 1

**COMERCIAL JALON**  
B. de los Herreros, 10

Westinghouse logo and text: **Westinghouse**

Liquidamos con el 63 por ciento de descuento estas dos obras de lujo



Valen: 525 Ptas.  
SOLO POR  
**197 PTAS.**

Y 10 pts. de gastos de iguales características cada tomo. Tamaño 19x14 cms. Lujosas encuadernaciones en tela estampada con ilustraciones en color y oro fino. Sobrecubiertas de plástico.

**LOS MISERABLES**  
de VICTOR HUGO

Un hombre, Jean Valjean, es encarcelado por haber robado un pan. Se evade. Luchas, Persecuciones. Los bajos fondos de París y su cortejo de mujeres y niños indeseables, están expuestos de mano maestra...

Esta obra, llena de contrastes y claroscuros, es una acusación ante las injusticias sociales. (656 páginas).

TODOS LOS ENVÍOS A REEMBOLSO, PAGADEROS AL CARTERO



**LOS COSACOS**  
de TOLSTOI

La vida de los cosacos... Sus peleas, sus borracheras, sus orgías, sus balles, sus mujeres y sus libertinos amores, salen a relucir continuamente al explicarnos la vida del cosaco Koseltzor...

Una apasionante novela de aventuras, de amores incontrolados y de guerra... Ud. no podrá abandonar su lectura una vez empezada. NO APTA.

Por cada pedido REGALAMOS DOS OBRAS EXTRAS: "LOS ORGANILLOS", de Henry-Francoise Rey. (504 páginas). Obra cruda pero de gran hondura literaria. Hombres y mujeres, adolescentes y otoñales, entregados al escandaloso torbellino de la "dulce vida". Llevada al cine con el título: "LOS PIANOS MECANICOS", por Melina Mercouri. fue un escandaloso éxito. NO APTA.



OTRO REGALO: "UNA MUJER DE BANDERA", de M. Aldeco. Tinta era una "mujer de lujo". Vehemente, guapa y escultural; pero, egoísta y talmada, se burlaba de los hombres. Altos personajes y señorones eran sus amigos... NO APTA.

No admitimos giros anticipados. No enviamos al extranjero. N.R.

Pedidos, a: **LIBROS SALDADORA HERNANDEZ**, Aragón, 387. — **BARCELONA** - 13.

# DEPORTES

# DEPORTES



## Campeonato de tiro de la Guardia Civil

Puesto de Logroño, en primer lugar, seguido del subsector de Tráfico

El domingo se celebraron en el polígono de tiro de nuestra capital las pruebas competitivas de la Guardia Civil, a las que asistieron, aparte de los concursantes, don Marcelino Hernández Rodríguez, teniente coronel primer jefe de la 522 Comandancia de la Guardia Civil; don Antonio Sánchez Hernández, comandante segundo jefe de la misma; don Mariano Muñoz Hernández, teniente ayudante de la misma; don José Garijo Tundo, teniente jefe del Subsector de Tráfico de la misma, y don Angel Negueruela, en representación del tiro olímpico español en Logroño.

Los resultados fueron los siguientes:

### PUNTUACIONES INDIVIDUALES

Primero.—Guardia segundo, Antonio Lorenzo López, 142. Copa Federación Tiro.

Segundo.—Guardia segundo, Félix Gómez Ortiz, 139. Medalla oro Federación.

Tercero.—Guardia segundo, Luis García Martínez, 133. Medalla oro Federación.

Cuarto.—Guardia segundo, Perfecto Rodríguez Fernández, 129. Pluma de "Ibérica".

Quinto.—Cabo primero, Eduardo Moure Ballano, 127. Medalla oro Federación.

Sexto.—Sargento, don Gerián Naranjo Felipe, 124. Medalla plata Federación.

Séptimo.—Guardia segundo, Florencio Sánchez Rodríguez, 121. Medalla plata Federación.

Octavo.—Guardia segundo, Valentín Delgado Sancho, 115. Medalla plata Federación.

Noveno.—Guardia segundo, Damián Munilla Sáenz, 111. Medalla bronce Federación.

Décimo.—Guardia primero, Alejandro Grande Picón, 95. Medalla bronce Federación.

Undécimo.—Guardia segundo, José Porras Martínez, 89. Medalla bronce Federación.

Duodécimo.—Cabo primero, Salvador Fernández Martínez, 68.

Décimotercero.—Cabo primero, Antonio Garrido Moreno, 66.

Décimocuarto.—Guardia segundo, Bonifacio Silvestre Burgos, 63.

Décimoquinto.—Guardia segundo, Arturo Pérez Ríos, 43.

Las puntuaciones obteni-

das en el concurso de patrullas y las clasificaciones son las siguientes:

Primero.—El puesto de Logroño, formado por el cabo primero, Eduardo Moure Ballano; guardia segundo, Antonio Lorenzo López, y guardia segundo, Félix Gómez Ortiz. Totalizaron 408 puntos.

Segundo.—El Subsector de Tráfico, compuesto por el

sargento Germán Naranjo Felipe; el guardia segundo, Luis García Martínez, y el guardia segundo, Valentín Delgado Sancho. Obtuvieron 372 puntos.

Tercero.—P. M. de la Comandancia de Logroño, compuesto por los guardias segundos, Damián Munilla Sáenz, Perfecto Rodríguez y José Porras Martínez. Obtuvieron 309 puntos.

Cuarto.—S. I. G. C. Comandancia, compuesto por el cabo primero, Salvador Fernández Martínez, y los guardias segundos, Bonifacio Silvestre Burgos y Florencio Sánchez Rodríguez. Totalizaron 252 puntos.

Quinto.—Puesto de Logroño, compuesto por el cabo primero, Antonio Garrido Moreno, y los guardias segundos, Alejandro Grande Picón y Arturo Pérez Ríos, que consiguieron 204 puntos.

### URUGUAY, CASI EN LA FASE FINAL DEL MUNDIAL DE MEJICO

SANTIAGO DE CHILE, 14.—Chile y Uruguay disputaron ayer uno de sus clásicos partidos internacionales de fútbol, que finalizó sin goles y que prácticamente situó a Uruguay en

la fase final del mundial de 1970 en Méjico, por la ventaja que para los uruguayos supone jugar en su país los dos partidos que le restan en esta fase clasificatoria, frente a Ecuador y Chile.

### ESTA SEMANA, EL CALENDARIO DE TERCERA

MADRID, 14 (Logos).—Seguramente mañana la Federación Española de Fútbol facilitará el calendario de Segunda División, que sólo está pendiente de la aprobación del presidente señor

Costa. En cuanto al calendario de Tercera está casi hecho ya y sólo faltan algunos grupos, pero desde luego se facilitará en la presente semana.

### U THANT

### NO AL AUMENTO DE LOS PRESUPUESTOS MILITARES

GINEBRA, 14. (Efe-Reuters).—U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, ha dado un toque de atención contra el aumento de los presupuestos militares en algunos países en vías de desarrollo, con lo que parte de sus recursos dedicados a las necesidades básicas de sus pueblos han sido destinados a armamento.

En un mensaje dirigido a la reunión anual de verano del Consejo Económico y Social de la ONU, que ha iniciado hoy sus reuniones en Ginebra, ha pedido también que se permita oír a la juventud al preparar los planes económicos y sociales.

U Thant ha pedido también a los países industriales que

han despertado repentinamente a costa de vencer a la pobreza en el país, que apliquen estas lecciones al mundo en que viven.

"Esta mentalidad debe ser cambiada y es preciso que comprendan que la guerra local contra la pobreza y la injusticia no se puede ganar a costa de la pobreza internacional", ha dicho U Thant.

Afirmó U Thant refiriéndose a los planes para la década de 1970 que solamente una ligera reducción de los envíos de armas sería suficiente para obtener los recursos necesarios para resolver por lo menos los problemas sociales y económicos más graves.

### ATLETISMO

## Escasa participación y flojos resultados en el campeonato provincial juvenil

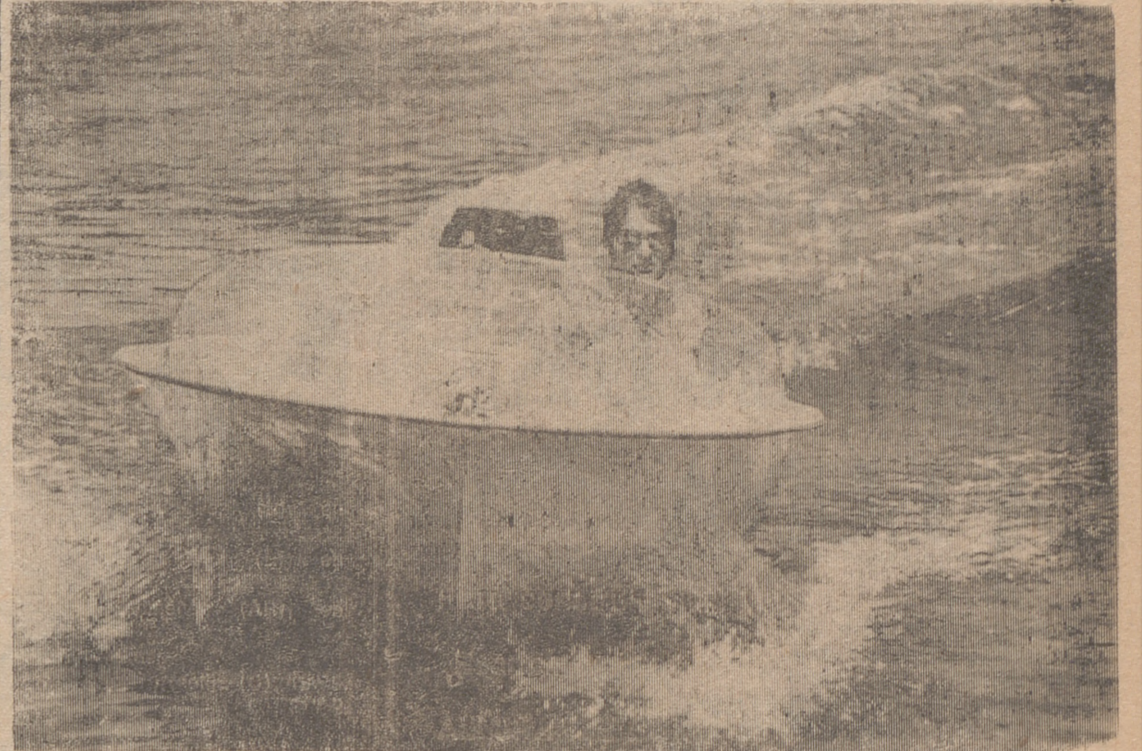
Como ya viene siendo tradicional, los campeonatos provinciales juveniles vienen adelantando de falta de participantes, defecto que se acentúa de año en año y que en el actual ha sido preciso invitar fuera de de concurso a diversos participantes con el fin de que no se encontrasen varias pruebas sin participantes.

Nada destacable y digno de comentarse a no ser la aparición en esta competición del "Hogar del Aprendiz" con un reducido, pero entusiasta grupo de jóvenes que suplieron su escasa técnica con entusiasmo, destacando sobre ellos Carlos Hernández que se hizo con tres títulos provinciales. Fracaso estrepitoso de los clubs que abandonan esta faceta del atletismo juvenil, que es de la que debe nutrirse el atletismo, demostrando una vez más que no tienen categoría suficiente para merecer el nombre de clubs de atletismo.

Nuevo record provincial de alevines por parte de Enrique Rodríguez, que mejora en unas décimas el de 600 m. Los veteranos establecieron sus records en lanzamiento de disco, por parte de Arranz en la categoría superior con 24'50 m., y de Cadarso en la de mayores, con 27'06 m.

La única modalidad que progresa evidentemente en Logroño es la de los lanzamientos, por el sólo hecho de que muestran interés los atletas en participar, manteniendo una noble y fuerte lucha que les lleva en cada jornada a superarse, siendo de destacar el lanzamiento

## De la inauguración de el complejo náutico de El Rasillo



El vencedor en la prueba de motoras fuera bordo, durante un viraje.



La entrega de premios y trofeos. — (Fotos Hércules).

de jabalina del domingo, en donde Valentinetti, con 4472 m., se quedó a medio metro de su record provincial; Martínez Medel, con 43'70, establece la segunda mejor marca de Logroño, y Lacalzada Vea mejora su marca personal en un metro.

### DISCOBOLO

### RESULTADOS TECNICOS

100 m. lisos:

Julio L. Ortega (AR), 13" 1.

200 m. lisos:

Carlos Hernández (HA), 27" 2.

Fernández Pradilla (C), 27" 7.

400 m. lisos:

Antonio Turrillas (SB), 57" 3.

Fernando Fernández (SB), en 59" 4.

José A. Terrazas (HA), en 1' 05" 2.

800 m. lisos:

Martínez Medel (SB), 2' 14" 6.

Arturo Rodríguez (L), 2' 14" 8.

José Sicilia (SB), 2' 17" 7.

Martínez Miranda (AR), en 2' 19" 8.

Ramón Álvarez (HA), 2' 21" 0.

1.500 metros:

Arturo Rodríguez (L), 4' 30" 6.

Julián Muñoz (AR), 4' 43" 6.

Rafael Jiménez (AR), 4' 44" 7.

3.000 metros:

Arturo Rodríguez (L), en 10' 02" 2.

Martínez Iñiguez (L), en 10' 09" 6.

Rafael Jiménez (AR), en 10' 14" 8.

110 m. vallas:

Martínez Torrecilla (C), 19" 8.

Fernández Pradilla (C), 21" 2.

300 m. vallas:

Martínez Torrecilla (C), 45" 9.

Fernández Pradilla (C), 48" 8.

1.000 m. obstáculos:

Martínez Miranda (AR), en

3' 10" 3.

Ramón Álvarez (HA), 3' 14" 4.

Altura:

Martínez Torrecilla (C), 1'46.

Carlos Hernández (HA), 1'42.

Armando Güemes (L), 1'34.

Longitud:

Carlos Hernández (HA), 5'25.

Julio L. Ortega (AR), 5'13.

Armando Güemes (L), 5'00.

Triple salto:

Eusebio Ochoa (L), 12'54

(segunda marca provincial).

Carlos Hernández (HA), 10'90.

Martínez Torrecilla (C), 10'00.

Peso juvenil:

Martínez Miranda (AR), 8'28.

Abel Baquerín (AR), 8'00.

Ramón Álvarez (HA), 7'34.

Peso absoluto:

Eusebio Castro (SB), 11'46.

Martínez Medel (SB), 11'00.

Fernández Pinedo (CAUN), 10'97.

Disco juvenil:

Fernández Pradilla (C), 34'65.

Disco absoluto:

Martínez Medel (SB), 34'65.

Vicente Uyarra (SB), 33'50.

Eusebio Castro (SB), 32'67.

Valentinetti (C), 30'50.

Jabalina absoluta:

Valentinetti (C), 44'72.

Martínez Medel (SB), 43'70

(segunda marca provincial).

Lacalzada Vea (SB), 42'30.

## EMPRESA

## CONSTRUCTORA

Solicita APORTACION DE SOLARES.

Para construir viviendas en colaboración.

Escribir al núm. 3.570. Publicidad ALAS.

ALMIRANTE BONIFAZ, 3. BURGOS.

# TEMOR ANTE LOS GERMENES Y VIRUS QUE PUEDAN LLEGAR DE LA LUNA

El éxito del «Apolo» no sólo suscita aclamaciones triunfales entre los sabios norteamericanos. Muchos se preguntan si el viaje a la Luna proyectado para dentro de pocos días no significa correr el riesgo de transportar a la Tierra gérmenes nocivos, virus mortales. Cuando los astronautas extraigan materiales diversos de allá para traerlos a nuestro Globo la gente no será invitada a asistir al espectáculo del regreso. Los vencedores quedarán aislados en cuarentena y sometidos a exámenes científicos muy rigurosos, con la finalidad de prevenir la introducción de gérmenes extraños y los consecuentes riesgos de contaminación.

Desde hace algunos meses los sabios occidentales se han quejado amargamente de que los soviéticos no han respetado los acuerdos internacionales relativos a los viajes interplanetarios cuando han lanzado sus cohetes hacia Marte y Venus. Han destruido así para el hombre la posibilidad de comprobar si existía alguna clase de vida en aquellos mundos lejanos con independencia de la Tierra, problema crucial tanto en el aspecto científico como en el filosófico. Si se llega a comprobar que existen en Marte las más sencillas formas de vida y resultan semejantes a las de la Tierra, no se sabrá nunca si proceden de nuestro Globo o si pertenecían ya a esos planetas hasta en-

tonces inexplorados.

## ESTERILIZACION INCOMPLETA

Los especialistas en inmunología de Occidente estiman que los soviéticos no han realizado una esterilización total de los instrumentos transportados por los cohetes y destinados a sus observaciones científicas. Dada la actual situación de la técnica no se puede garantizar suficientemente que todos los gérmenes queden eliminados ni afirmar, por lo tanto, de una manera categórica que ninguno de ellos sobrevive.

En el campo de la microbiología los sabios se inquietan especialmente por Marte porque los cambios de estación y la atmósfera de este planeta permiten suponer que gérmenes procedentes de la Tierra podrían sobrevivir y desarrollarse allí. Otros sabios creen que la Luna, ampliamente abierta a las radiaciones solares y privada de atmósfera, puede ofrecer en su superficie condiciones susceptibles de permitir brotar la vida; la presencia de agua y de carbono justificaría la hipótesis.

## AGENTES DIMINUTOS Y MUY RESISTENTES

¿Qué gérmenes podrían ser trasplantados de la Luna a la Tierra? Es posible imaginar agentes semejantes a los que existen sobre nuestro Globo muy peque-



Los astronautas del «Apolo 11» que llegarán el próximo día 20 de julio a la Luna, desembarcarán en nuestro satélite natural provisto de un instrumental complicado, como puede verse en la fotografía. Tendrán que recoger 22 kilos de muestras de la superficie lunar y por ello dispondrán de recogedores como los que aparecen usando en la fotografía. (Fotofiel).

ños y tan resistentes que resulta imposible inmunizarlos contra ellos. Por ejemplo, el virus Scrapie que al atacar el sistema nervioso de los corderos produce su muerte, o ese virus, aún de difícil identificación, que provoca en los hombres una esclerosis mortal.

Se podría decir que los temores de los sabios norteamericanos se basan en peligros teóricos; puede ser. Pero hay que reconocer que no son imaginaciones, pues to que nadie puede determinar exactamente de qué estarán compuestos los materiales con los cuales tendrán que operar los astronautas en la Luna.

## PRECAUCIONES CON LOS ASTRONAUTAS

Lo que es seguro es que la NASA tiene previstas medidas excepcionalmente seve-

ras para el regreso de los audaces viajeros del espacio. Serán colocados en un «vacuum» esterilizado. En cuanto realicen su amerizaje saldrán de la cápsula por un tubo que desembocará en una cámara especial y después serán conducidos a Houston. Allí serán hechas escrupulosas observaciones tanto sobre los hombres y sus equipos como los materiales traídos de la Luna, experiencia esta última extraordinariamente apasionante, ya que cabe preguntarse si el polvo lunar una vez transportado a la atmósfera terrestre arderá espontáneamente.

Los microbiólogos se preparan en los Estados Unidos en previsión de nuevas experiencias. En una reciente publicación la Universidad de Cornell lamenta que no se haya informado suficientemente sobre la forma

en que el hombre podría reaccionar al ser expuesto al contacto de gérmenes desconocidos. Es cierto que es necesario continuar la búsqueda de la vida en otros planetas porque la ciencia así lo exige, pero los biólogos tienen el deber de prevenir a los responsables de la astronáutica de que la Humanidad no está protegida contra circunstancias imprevisibles que podrían modificar en nuestro planeta las propias estructuras de la vida.

Leon HOULDIN

(Es un reportaje especial para Agencia Fiel-Matekalo. Prohibida la reproducción).

# HOUSTON, capital espacial de los Estados Unidos

El centro de atención del mundo será estos días la Luna. Pero inmediatamente después, y al servicio de la noticia del siglo, los ojos y los oídos de la humanidad estarán puestos en una pequeña ciudad artificial, situada a 40 kilómetros de Houston (Texas) y donde se alza el Centro de Astronaves Tripuladas de los Estados Unidos.

Los primeros seres humanos con destino hacia la Luna serán lanzados desde Cabo Kennedy, en la costa del estado de Florida. Pero en el momento en que los astronautas despegan, la responsabilidad del vuelo pasa a Houston y queda centrada allí hasta el momento de la recuperación de la astronave en el Océano.

Houston va a ser, tema de conversación en estos días. Por ello, nos parece oportuno ahora contestar a las preguntas que el lector medio pudiera formularse sobre el tema y evocar nuestra visita a la ciudad espacial.

## DE GUARDIA PERMANENTE

El Centro de Vuelos Tripulados de Houston es una de las grandes instalaciones que la NASA (Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio), tiene repartido por todo el país. Los otros son: Cabo Kennedy, Goddard, Huntsville, etc.

A unos cuarenta kilómetros de Houston se encuentra Clear Lake City, y allí empezó a construirse, en 1962, el Centro de Vuelos Tripulados. Está dividido en 16 secciones, entre ellas un auditorio, la oficina de operaciones de vuelo, el centro de simulación de misiones y entrenamiento, el laboratorio de sistemas de vida, oficina y talleres de servicios técnicos, oficina central de proceso de datos, laboratorio de sistemas de instrumentación electrónica, cámara de vacío espacial, central de energía eléctrica, depósito de gas, cafeterías, etc.

Lo que podríamos llamar el punto neurálgico de todo el complejo es el centro de control de misiones, una de las piezas esenciales de la aventura espacial y, por supuesto, tan importante como la plataforma de lanzamiento.

En la gran sala de control, los gigantes paneles luminosos, donde figuran la cuenta del tiempo y todos los datos que es necesario tener presentes en cada una de las misiones. Hay también grandes pizarras de cristal, detrás de las cuales un sistema de proyectores, que pueden ser «manejados» por las propias computadoras, sitúa el relato inmediato del desarrollo de la misión, en cada uno de sus aspectos.

En esta sala tienen lugar reservados el director del vuelo el que ha de tomar las decisiones que los astronautas obedecerán con disciplina castrense, los médicos, el personal técnico que, mediante el examen de sus respectivos instrumentos y de las pantallas de televisión que cada uno de ellos tiene sobre su pupitre, asesoró al director de vuelo, etc.

El cristal principal tiene iluminado un gran mapa del mundo, y una línea va señalando en cada instante la posición de la astronave. Es inevitable pensar en las novelas de anticipación. Los espejos más caros del mundo forman parte de esta pantalla.

Las conversaciones con los astronautas durante el vuelo y mientras estén en la Luna, se tendrán en Houston. Y aquí es donde los expertos en los sistemas incorporados a la astronave y en la técnica de los vuelos espaciales estarán de guardia permanente para ser consultados en el caso de que los astronautas encuentren alguna dificultad imprevista durante su misión.

## DENTRO DE MILES DE AÑOS

Hace menos de diez años, todo esto eran tierras pantanosas, donde pacían algunas vacas. Hoy, el Centro Espacial comprende 83 edificios con 9.000 empleados.

Houston es llamada «El hogar de los astronautas». Es la base donde el medio centenar de cosmonautas norteamericanos tienen su cuartel general y reciben la mayor parte de su entrenamiento de vuelo. Y en las cercanías de la ciudad viven con sus familias. Aquí inician realmente sus viajes y aquí regresan una vez concluida su misión.

En el Centro de Astronaves Tripuladas de Houston, los científicos e ingenieros conciben al desarrollo de cada viaje, diseñan las astronaves y su complejísimo equipo auxiliar y simulan con absoluto realismo cada uno de los vuelos. Para ello disponen de aparatos espectaculares, como una centrifuga para estudiar la aceleración de la gravedad, una especie de brazo gigantesco y giratorio, al final del cual hay una esfera de acero en la que caben tres hombres. Esta máquina centrifuga, que se explica tan pronto, ha exigido años de esfuerzo e ingenio. Ella sola necesita un edificio con dos pisos bajo tierra y un motor de 6.700 caballos de fuerza con capacidad de poder llegar a los 10.000 durante un periodo máximo de tres minutos.

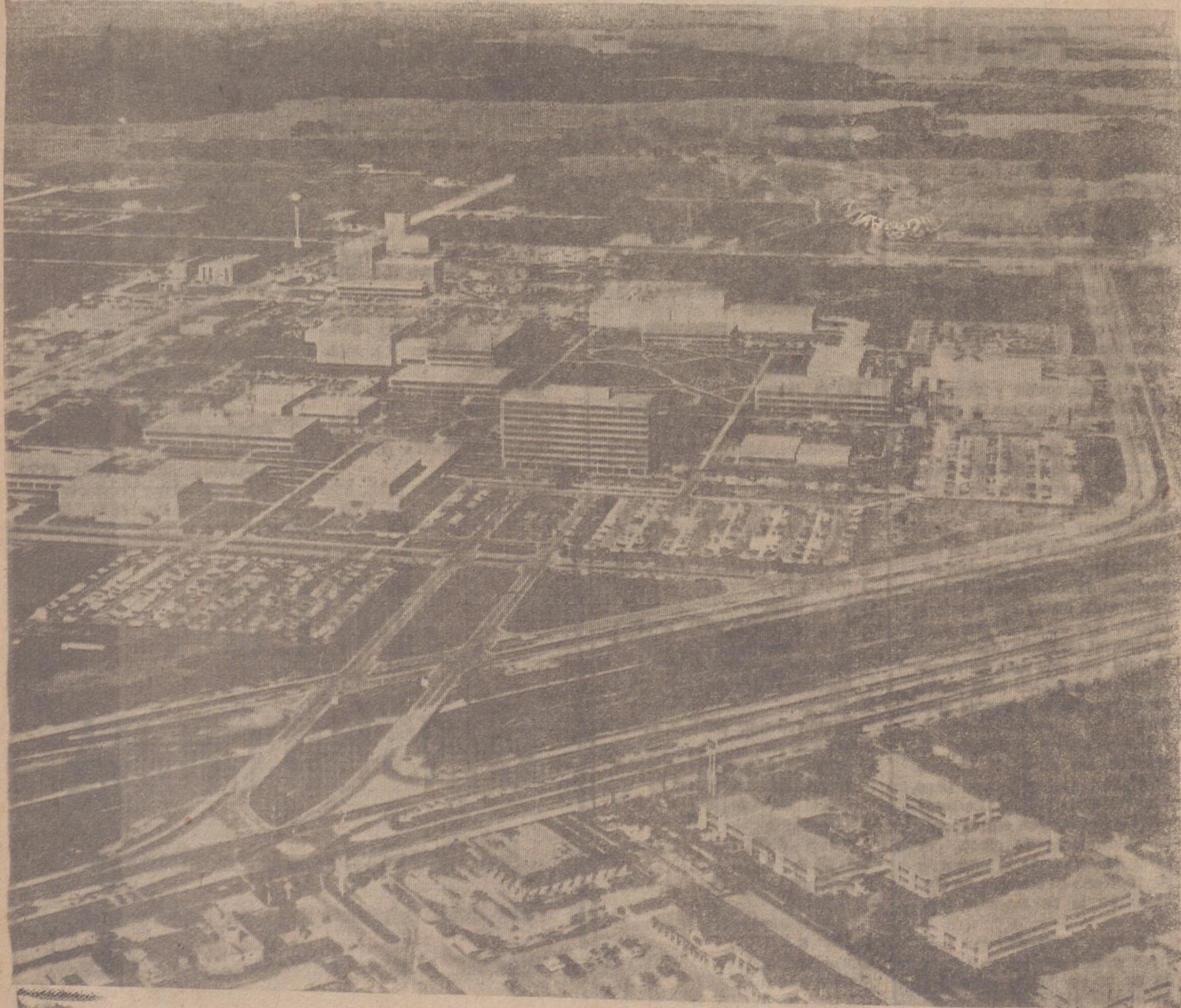
Hasta Houston llegan también los datos, transmitidos a través de miles de kilómetros desde el espacio, sobre los latidos del corazón de los astronautas, su respiración, su temperatura, su presión arterial e incluso su sueño.

Parece que nada falta aquí. Hay incluso una zona denominada «topografía lunar», un sitio para probar los trajes de los astronautas y sobre el cual se ha imitado con escorias lo que se cree que será el suelo de la Luna.

Estos días, y en un «crescendo» espectacular, el ambiente húmedo y casi tropical de la ciudad, que se considera la capital espacial de los Estados Unidos, se ha impregnado de «fiebre lunar». Un periodista preguntó a diversas personas en la calle sobre este tema. He aquí la respuesta de un ama de casa:

«Dentro de miles de años, los niños todavía escucharán el nombre de nuestra ciudad cuando les hablen de la primera vez que el hombre llegó a la Luna.

Manuel Calvo Hernández, en «YA»



Vista general del Centro de Vuelos Espaciales Tripulados, en Houston (Texas).

## Cocinero

para Parador con mucho tránsito en carretera de Bilbao a Vitoria. Con experiencia en puesto similar. Retribución a convenir.

Escribir a:

BEAS, S. A.  
Hdo. de Amézaga,  
48, 1.ª derecha  
BILBAO-8

## DELINEANTE

Industrial, se precisa con amplia experiencia. Presentarse en: Coviima, Carretera de Burgos, km. 3. Of. de Colocación Ref. núm. 15.422

Toda la Bolsa está optimista desde el acudido Banco hasta los más modestos valores siderúrgicos. Optimismo que arrastra oleas de dinero para casi todos los valores, pero en especial para los Bancos que son los que mejores perspectivas tienen en cuanto a cotización. Todos ellos son solicitados por los inversores, que sólo pueden llevarse acciones en muy pequeños proporciones, pues es muy poco el papel que sale a la venta. Si hace un mes o algo más estaba el mercado con muchas existencias de papel bancario, con motivo de estar vendiendo los grandes grupos, ese papel además de haberse escondido, sus tenedores están recomprando todo aquello que antes solían lo que ha motivado una fuerte reacción en el grupo, ganando puntos todos los valores.

En la anterior caída muchos tenedores de Bancos se asustaron y vendieron al precio de la resaca de los grandes grupos. Ahora esos mismos tienen que recomprar las acciones más caras que lo que vendieron. Los hombres profesionales que se mueven dentro del parquet pueden tomarse esos riesgos y muchos más, porque sueltan el papel mucho antes que los de provincias. El inversor que quiere hacer puntitos en Bolsa y que se encuentra a distancia de ella le cuesta tomar decisiones y cuando empieza a bajar su acción bancaria no da importancia, pero a medida que pierde enteros y cuando se empieza a recomprar y va poco a poco madurando la idea de vender. Casi siempre cuando la maduración y se decide a vender es cuando hay que comprar, pues no sé cómo se las arreglan que casi siempre campan a contrapelo. El inversor cuando tiene que comprar vende o a lo da una en el clavo. Quien esté en esta postura la inversa y de esa forma es fácil acertar, solamente haciendo todo al revés de como lo hace. Al inversor le preocupa mucho la altura

### COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU



## Sigue llegando gran cantidad de dinero a los valores bancarios

de los Bancos y le dá vertigo, tiene mal de altura. Esto le sucede porque entra en los valores y no está convencido de que lo que ha comprado es bueno y le produce titubeos y disgustos cuando bajan. Por esto es muy conveniente invertir en valores en los que se tenga plena confianza. Hay que estar convencido de la bondad de los Bancos en cuanto a negocio bursátil. Por ahora los Bancos seguirán dando dinero y de no ocurrir cosas imprevistas tengo la plena seguridad que de aquí a finales de año habrá grandes beneficios en casi todos ellos. Son muchos los que preguntan cuando bajan fuerte los Bancos, a lo que es difícil contestar, lo que sí hay que tener es la precau-

ción de tener siempre el raballo del ojo puesto en la salida de ellos por si un día hubiera que dar marcha atrás. Por ahora nada puede enturbiar la marcha de ellos y espero que se gane dinero en bruto. El Banco Central, Bilbao, Vizcaya, Hispano y Santander son los que están mejor preparados en Bolsa para escalar altura.

El Banesto es un Banco de pantalón largo y el de mayor capital social y por lo tanto el número uno en cuanto a negocio bancario, pero desde hace tiempo no tiene agilidad bursátil y se queda aplomado sin dar facilidad de movimiento al que pretende operar a corto plazo con él. Yo espero que a medida que vayan as-

ciendo los demás valores del grupo, éste se vea arrastrado también por el optimismo del inversor pues hay que tener en cuenta que siendo el número uno en cuanto a volumen de negocio está el último de los cinco grandes en su cotización.

De momento creo que la inversión debe de hacerse por este orden: Banco Hispano, Banco Vizcaya, Bilbao, Central, Santander y Banesto, pues así está sobre poco más o menos empujando el dinero. Este orden puede ser variado en muy poco tiempo porque el dinero se canalizará probablemente hacia el Banco Central y Santander quienes casi siempre caminan cogidos de la mano

en ascensiones importantes. Hispano, Bilbao y Vizcaya están arrastrando dinero porque están muy por debajo del Central y Santander, siendo muy probable que vayan acercándose hacia las cotizaciones de este últimos. Por lo tanto el dinero que puede ganarse en los indicados en primer lugar puede ser interesante, pero no por eso hay que dejar olvidados a los Central y Santander quienes han de dar fuertes plusvalías. Estos últimos son de ascensión lenta, pero muy segura, porque las Casas los cuidan mucho por defender al accionista sus intereses y no es que los otros no se preocupen por el accionista sino que están más sueltos en sus cotizaciones y sufren más los bandazos del movimiento del mercado porque tienen menos control sobre el parquet. Pese a todo, los Bancos están de punta y quien tenga la decisión de invertir su dinero en ellos puede tener la satisfacción plena que obtendrá beneficios en muy poco tiempo. Hay otros valores que pueden dar también lo suyo, pero de la forma que están perguenadas las cosas hacia un futuro cercano la baza a jugar es Bancos, sobre todo para quien tiene que actuar a distancia y le gusta operar con cierta tranquilidad. La meta final está en el mes de enero próximo, que es cuando se hará la entrega de acciones con cargo a regularización. A partir de esa fecha comenzará una nueva etapa, pero no vayamos tan lejos pues primero debemos de preparar nuestra cartera. Ahora comprar y después vender a tiempo para recoger la cosecha. Y recoger la cosecha a tiempo, no vaya a ser que venga un mal tiempo y se lo lleve todo el diablo. Cuando el fruto está maduro es cuando hay que recogerlo y no esperar como muchos a que se pierda la mies en el campo. Hay que preservar a los valores de los malos tiempos porque una pedregada puede salir cuando menos se espera.

Telescopios radiómetros y fotocódicos  
Batena acero inoxidable  
cubertaria  
Trituradores de basuras  
Lavaplatos  
Muebles de cocina por elementos  
Acondicionamiento de aire  
Instalaciones alta y baja tensión

DUQUESA DE LA VICTORIA, 26 - Apdo. 132 - Telef. 213005 6-7 - LOGROÑO

SEA 100/100 exigente... se trata de su SUPERAUTOMATICA

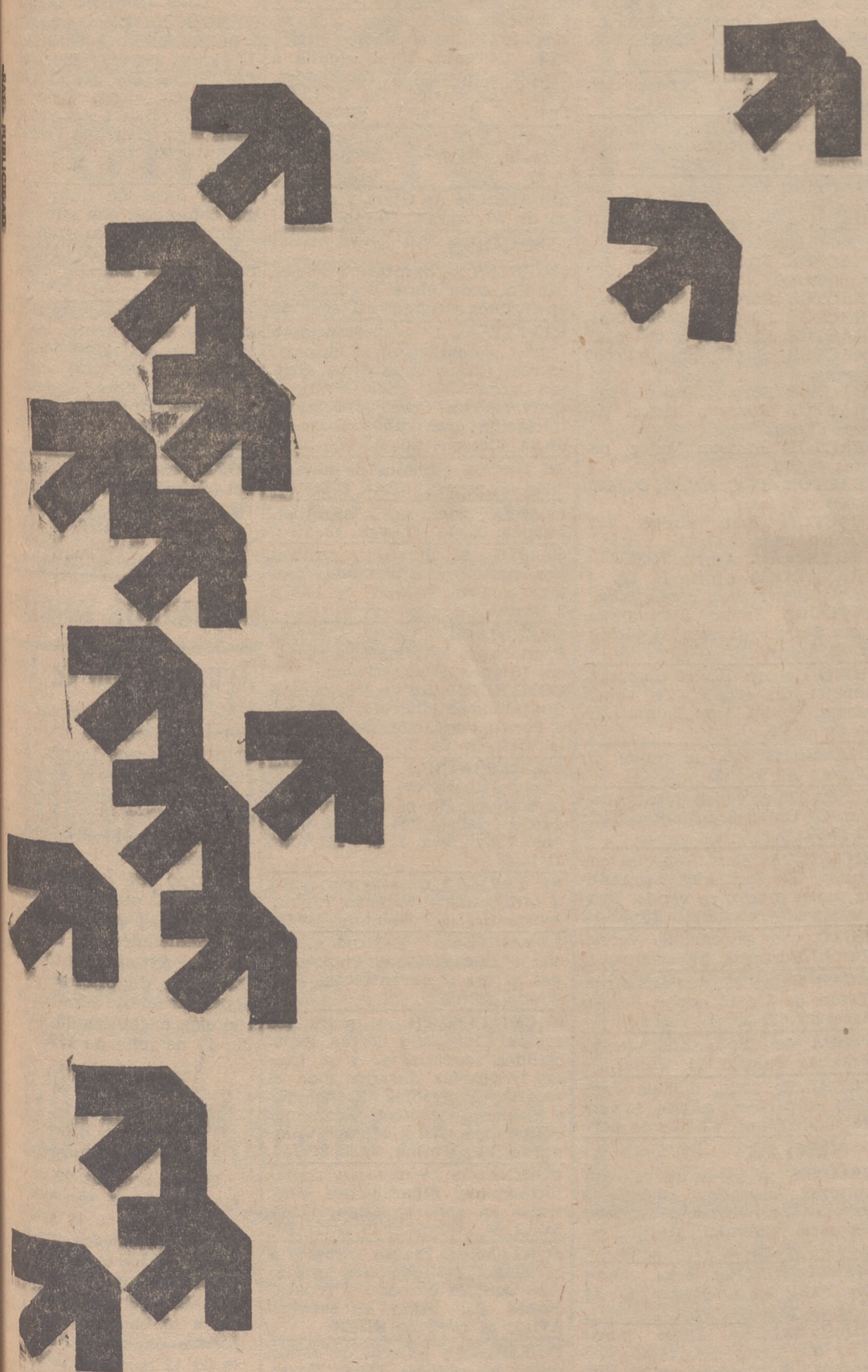
y..... además cambiamos su lavadora vieja

deseo catálogo GRATIS de lavadoras BRU

nombre \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_  
dirección \_\_\_\_\_  
localidad \_\_\_\_\_  
E.GUERRA Duquesa de la Victoria 26 LOGROÑO

**CRECINCO**  
FONDO ESPAÑOL DE INVERSION MOBILIARIA

Delegado para Rioja:  
JOSE MARIA FERNANDEZ LEON.  
Calvo Sotelo, 16, 1.ª dcha. Telf. 21-14-49.



# PARA EL DESARROLLO DE LA RIOJA SE HA CREADO



## FAISA

Capital social: 30.000.000 de pesetas  
CONSULTENOS PARA TODO TIPO DE FINANCIACIONES SEA VD. COMPRADOR O VENDEDOR

Vehículos, maquinaria, instalaciones de cualquier clase, pisos, locales comerciales, lonjas, solares, etc.

financiera agro-industrial, s. a.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

ALQUILERES
GRUAS GARTE Telefono número 21-28-77
HABITACIONES para oficinas, alquilados en Bretón de los Herreros, 6. Informes en telefono número 21-24-90.
CASA con huerta, agua corriente y baño, se alquila en Nueva de Cameros. Informes, T. Saenz y Cia. Miguel Villanueva, 2.
PISO, se cede temporada. Milicias, 7, 4.º letra P.
LOCAL, se cede, propio para negocio. Razón, Telf. 215275.
SE ALQUILA habitacion temporada verano. Somosierra, 3, 2.
LOCAL y vivienda con amplio patio y entrada de vehiculo pequeño, zona industrial, se cede en alquiler. Razón, Rey Pastor, 27, bajo.
PISO, se alquila, Razón, San Juan, 28, bajo.
LOCAL de 25 a 30 m2, se alquila. Razón, Hornos, 5. Telefono 21-49-86.
PISO amueblado cede temporada o año. Queipo de Llano, 40, 2.º.
PISO se alquila. Razón, Gran Via, 10, portería.
DOS o tres habitaciones se ceden a veraneantes, sólo dormir. Razón, Q. Llano, 45, 1.º d.
PISO amueblado confort cede agosto y septiembre. Razón, telefono 22-05-98 y 22-13-18. Laborables.
LONJA, se alquila de 114 ms. en Av. de España, 16. Portería.
SE ALQUILA piso con o sin muebles propio, oficina o negocio. Telefono: 21-54-95.
VERANEANTES. Matr. m. o n. cede 2 habitaciones, derecho a cocina. Bretón de los Herreros, 33, 2.º portería.
CASA se cede, temporada, a 14 Km. de Logroño, mucho sol, comodidades, con huerta y garaje. Razón, telefono 22-19-46.
PISO amueblado, cede a veraneantes Razón, D. Victoria, 35, 5.º A.
PISO cede amueblado en 1.500. Calle Cerrada, 4, 2.º. Telf. 223902
HABITACIONES DOS camas, cocina independiente, cede a matrimonio, señoritas o veraneantes. Telefono: 22-36-17.
PISO amueblado, alquilo. Razón, Vara de Rey, 53, 2.º d.
PISO amueblado se cede temporada verano, 4 habitaciones y ascensor. Razón, R. Argentina, 32, 4.º izq.

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES
MONTANA compra cualquier clase de vehiculo Pago al contado
D.A.C.S.A. Compra, vende y cambia toda clase de automóviles
D.A.C.S.A. 600-D, varios.
D.A.C.S.A. 1.500 con extras.
D.A.C.S.A. Ford-Taunus, modelo M-17.
D.A.C.S.A. Seat 800.
D.A.C.S.A. Volkswagen, ocasión.
D.A.C.S.A. R-8, R-10.
D.A.C.S.A. Citroen furgón.
D.A.C.S.A. 4-L y 4-F.
D.A.C.S.A. 1.400 C Diesel.
D.A.C.S.A. 1.400 C ocasión.
FACILIDADES de pago.
Avda. de Colón, 36. Tf. 214005.
PRECIO especial para reventadores.
GARAJE LA CIERVA
SIMCA 1.000 G. L., 30.000 kms. Telefonos 221147 y 222186.
GRANDES facilidades de pago.
RIAUTO, distribuidor de Barreiros. Vara de Rey, 61-63. Logroño.
SIMCA 1.000 revisados y con garantía.
SIMCA vedette, baratísimo.
CITROEN 2 CV, verdadera ganga.
VARIAS MARCAS. Verdaderas oportunidades.
FACILIDADES de pago.
TODOS procedentes de cambio.
GARAJE SOMOSIERRA. Compra-venta automóviles
SOMOSIERRA. Seat 600.
SOMOSIERRA. Seat 850.
SOMOSIERRA. Gordini.
SOMOSIERRA. Seat 1.500, impecable.
SOMOSIERRA. Alfa Romeo Giulietta-Ti. Buen estado.
SOMOSIERRA. Grandes facilidades de pago.
SOMOSIERRA. Lavado automático de coches. Somosierra, 10-12. Telefono 211084, Logroño
SIMCA 1.000, gran lujo, pocos kilómetros. Talleres José María Durcós. Berriatúa, 9. Telefono 21-22-11
FIAT 1.500, matrícula turística, se vende. Tratar, Calle Oeste número 19 bis, 1.º izqda.
RENAULT R-8 en muy buen estado, seminuevo, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31
600-D, vendo, muy bien de todo, con radio. Razón, Guillén de Brocar 19, bajo.
LAND ROVER corto, Renault 4-4 capilla barato, 600 reparado, barato Dauphine, como nuevo. Motosierra S.O.L.O., seminuevo, se vende todo en Village, 21 taller.
AUTO BAEZA (Seat). Coches de alquiler sin conductor. Calvo Sotelo 6.
ONDINE y Dauphine, se venden. Razón, Garaje Central.
COLOCACIONES
TALLERES Feso, necesita oficiales ajustadores mandrinadores y peón. Razón Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.311.

SE NECESITAN ajustadores, Santa Isabel, 13, Logroño, Oficina de Colocación Ref 15.016.
MUJERES para fabrica de envases, se necesitan, de 18 a 35 años Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.253.
CHICOS de 18 a 25 años, se necesitan para fabrica de calzado. Oficina de Colocación. Referencia número 15.303.
CHICAS de 14 a 20 años, se necesitan para fabrica de calzado. Oficina de Colocación. Referencia número 15.303.
PRECIOSA aprendiz de 3.º año o 4.º y aprendiz de 14 años. Talleres Esman. Reparación de automóviles. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.430.
AUXILIAR administrativo, conocimientos contables y mecanografía. Libre servicio militar. Se necesita. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.429.
SEÑORITA auxiliar administrativa, se necesita en Sastrería Larrea. Gral Mola, 61. Oficina Colocación Ref. núm. 15.431.
OFICIAL, oficiales u ayudantes, aprendizas de 14 años, se necesitan en Sastrería Larrea. Gral. Mola, 61. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.431.
REPRESENTANTE experimentado, se necesita para colección de invierno pre-a-porter femenino. Presentarse, Mendoza, Vara de Rey, 55.
PRECISA aprendices de 2.º, 3.º y 4.º años de Cerrajería. Talleres de Marcos Burgos, Ref. núm. 15.427.
PASTOR se necesita para pueblo, con casa, luz y teléfono. Razón, Primo de Rivera, 17, bajo.
SE OFRECE joven con coche propio para cualquier trabajo. Telefono: 22-38-58.
SERVICIO DOMESTICO
Sirvienta de obligación, buen sueldo. Calvo Sotelo, 1, 4.º d.
Dos señoras de 35 a 45 años, se necesitan para el Hostal "Nuestra Señora de Begoña", en Asa. Cra. Laguardia, para limpieza. Razón, en el mismo.
Chica de servicio, se necesita. Razón, Carnicería Milagritos, Plaza de Abastos, 2.º piso.
Chica o asistente, se necesita todo el día. Bretón, 8, ent. 1.º.
Sirvienta, se necesita. Razón, Villamediana, 32, 4.º cuarta.
Chica para dos personas, se necesita. Razón, C. Sotelo, 34, primer dcha.
Sirvienta de obligación y con informes, se necesita. Buen sueldo, Razón, Gran Via, 6, portería.
Sirvienta, se necesita para Haro, bien retribuida. Escribir: Plaza de la Paz, 10, 4.º Haro.
Sirvienta se necesita. Calvo Sotelo, 20, 1.º izda.
Doncella para matrimonio solo, se necesita; sueldo, 3.000 ptas., salidas todos los días. Razón, Muro de la Mata, 9, 5.º izq.
Asistente se necesita en Gallarza, 12, 1.º.
Sirvienta se necesita, sueldo y condiciones a convenir. Tlf.: 21-47-52.
Asistente se necesita, sueldo 3.500 pts. Gallarza, 6, bajo.
COMPRAS
SACOS. Compra-venta y alquiler. Se cosen a máquina. Ruavieja, 51. Telefono 21-54-72.
MUEBLES, en buen estado. Razón Telf. 215392.
PARQUE infantil de niño se compra. Telefono: 22-32-19.
NECESITO máquina cosechadora para cosechar 130 hectáreas. Tratar con Agustín Lara. Villamayor de los Montes (Burgos).
FINCAS
PISO 4 hab., baño y aseo con calefacción central, se vende en Gran Via (esq calle Lardero). Razón, Sociedad Anónima "AR".
OPORTUNIDAD: Vendo plantas bajas y entrepantallas en varios sectores y tamaños, en condiciones interesantes. Razón, Avda. Portugal, 9, entrepantalla número 4.
PISOS llave en mano, a estrenar, 4 habitaciones, baratos y sin gastos, se venden. Trato directo. Razón, Avda. Portugal, 9, entrepantalla número 4.
PARCELA, preciosa en carretera Soria, a seis km. de Logroño, pie de carretera, unos 700 m2, vendo. Informes, telefono 21-54-68.
PISO 75 m2 exterior, vendo. Razón, Mújica, 35, 1.º izqda.
PISO, compro. Razón, Telefono núm. 21-35-28.
PISO amplio, muy centrado, se vende. Trato directo. Razón, Vara de Rey, 33, entlo. dcha.
PISO, se vende, Razón, calle Chile, N-R, 1.º izqda.
TERRENO próximo zona industrial Varea, se vende, carretera riego asfáltico, con agua, teléfono y luz, 15.700 m2 entero o en parcela. Telefono 223576. El Chato. Con facilidades.
PISO exento, se vende, 91 m2, en República Argentina, 18, Razón, portería.
PISO de 5 hab. en Avda. Portugal y planta baja comercial, centrada, de 250 m2, se venden. Razón, Garaje Logroño.
PISO pequeño, se vende a estrenar, ático mediodía, en Gral. Franco, 45, Razón, Telf. 213398

NOVILOS de siete meses, vende, 2, Calixto Manzanos, Castillo, 7, en Haro.
PERRA sabuesa para parir, cazando jabali y conejo, se vende. Razón, Pérez Galdós, 78, 1.º C.
CABRAS jóvenes, se venden 80, Primo Rivera, 17, bajo.
MULA y macho, buena alzada y a toda prueba, vende H. Madrigal Lorente, en Zarratón. Telefono 11.
CHOTO para semental, de un año, vende Domingo Herráiz, en Corera.
HUESPEDES
SE ADMITE señorita a pensión. Castroviejo, 20, 4.º dcha.
SE DESEAN, pensión o dormir. Dres. Castroviejo, 20, 5.º izqda.
MATRIMONIO fijo o temporada, pensión completa o camas. Razón, Castroviejo, 38.
SE DESEAN a dormir o veraneantes. Razón, Tlf.: 21-11-22.
SE DESEAN a pensión, económico, Razón, Pio XII, 17, 1.º, 1.ª puerta.
SE DESEAN a pensión como en familia. Razón, Cervantes, 9, Ultramarinos Casado.
TRASPASOS
OCASION: buena tienda instalada, amplia, cualquier negocio. barata Avda. Viana, 15-A se mesquina Avda. Navarra.
TIENDA de comestibles o local, se traspasa, céntrico, poca renta. Razón, telefono 221112.
SIN TRASPASO bonita tienda, bien instalada, con enseres, tienda y entretecho, alquiler buenas condiciones en Cigüeña, 58, con vuelta P. Marín, lonja número 4.
NEGOCIO en marcha a dos calles, gran porvenir, o cambiaria por finca rústica, urbana, etc. 12 Ligeros, 21, 4.º izqda.
PERDIDAS
Llavero cortauñas con 5 llaves. Se ruega entregarlo o avisar al Bar de Sindicatos.
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Extraviada la libreta ordinaria número 108.538-76, de Sucursal de Logroño, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular, Zaragoza, julio de 1969. El Director General.
VEHICULOS
MONTANA vende camiones Peugeot 200 HP., con facilidades.
VESPINO. Se admiten ciclomotores a cambio Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23.
SE VENDE tractor Barreiros R-440, 46 HP., con tres años, con todas las herramientas de labranza. Razón, Telf. 21-39-68, en horas de oficina.
OSSA 125 cc., toda prueba. San Agustín, 25, bajo.
TRACTORES, varios, procedentes de cambio, revisados, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 46.000.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 46.000.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 46.000.
TRACTOR Ebro 44, 46.000 ptas.
TRACTOR Ebro 44, 46.000 ptas.
TRACTOR Ebro 44, 57.000 ptas.
TRACTOR Super Ebro, 75.000 pesetas.
TRACTOR Ebro, 42.000 pesetas.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 42.000.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 42.000.
TRACTOR I. Cormick D. 430, 35.000 pesetas.
TRACTOR Fiat Viñero 211, 50.000 pesetas.
TRILLADORA Ajuria R-80.
TRILLADORA Ajuria R. 80.
ATADORA Trepal I campaña. ATD Serra García, Gral Mola, 63, Haro.
MOTO Ducatti 175 (4 tiempos), impecable estado, se vende barato. Razón, Auto Baeza. Calvo Sotelo, 6.
LAMBRETA 150, se vende. P. Claret, A. 5.º, d.
VESPA 125 se vende barata. Razón, C/ Chile, 8, 5.º dcha. Tlf.: 22-13-89.
BICICLETA Zeus, especial carretera, 10 velocidades, seminuevo, buen precio, se vende. Beatos Mena y Navarrete, 28, 1.º iz.
YEGUA, vende Juana González, en Ibrillos (Burgos).
MOTO con sidecar, se vende. Razón, Portugal, 51, harinas.
MOTO Vespa 125, en 2.500 pts. Razón, de 8 a 10 noche, Santos Ascarza, 48, 3.º J.
VESPA de 125 cc., se vende. Traviesa Palacio, 11, Taller.
COCHE de niño, modelo Jané 1968, en perfecto estado, se vende. Q. de Llano, 42, Tiente Gil.
VENTAS
RELOJES de todas las marcas, pulseras, medallas, alanzas y sortijas oro extenso surtido. Relojería Carrillo Mayor, esquina a Sagasta.
BAÑADORES, carteras, juguetes, guantes, novedades. El Almacén, Sagasta, 14.
COSECHADORA Epple, móvil, 250 ms. corte, reparada, procedente de cambio, vende Hergueta, C. Sotelo, 31, Tf. 211000.

COSECHADORA Claas, 350 ms. corte, matador, estándar, procedente de cambio, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31, Tf. 211000.
COSECHADORA Massey-Ferguson, 3 ms. corte, reparada, procedente de cambio, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31, Telefono 211000.
CUARTOS de baño "Roca" Azulejos blancos y color. Persianas. Espejos. Armarios baño Linoleum para suelos. Lincrista para paredes. Ladrillos refractarios. Baldosas catalanas. Carton embreado. Fortunato Redón. Gallarza, 14.
COSECHADORA Fahr, 210 ms. corte se vende en buen estado y buen precio. Se admite cambio tractor usado. Benigno Saliz de Azuelo Villamediana, 17. Telefono 21-17-21.
MAQUINA atadora "Ajuria" con atador Cormic, buen estado, vende Ramón Ayala, en Hormilleja.
COSECHADORA La Verda, modelo 75, recién reparada, vende Raúl Sodupe, en San Asensio.
CHAPAS, se vende una partida procedente de envases de hojalata, enredadas, de 1 a 1,5 m/m. Villamediana, 29.
FUERTA metálica para nave industrial, de 4,60 x 3,50 metros. Estado, como nueva. Precio, interesante. Telf. 22-11-47.
COSECHADORA Massey Ferguson 31-12, con segunda limpia, se vende garantizada y facilidades de pago. Razón, Isidoro Valmaseda, en Arrúbal.
SE VENDEN: Una máquina de coser doméstica "Alfa", una máquina de remallar "Cegaut", una máquina de coser botones "Singer", una máquina de ojales "Singer". En Gonzalo Hermanos, Milicias, 11 y 13, Logroño.
ENSERES para instalar una pequería de señoras. Usados 4 meses. Facilidades. Razón, San Antón, 26, tienda. Telf. 223351.
DORMITORIO matrimonio, seminuevo, se vende. Rey Pastor, 43, primero.
VESTIDO de novia, coche de niño y armario de cocina, todo nuevo, se venden. Múgica, 33, 2.º D.
PAJA, de 200.000 Kg. de grano, se subasta el 18 de julio, a las dos tarde en Camprovín.
SE VENDE estiercol de oveja en todo tiempo y se sirve a domicilio. Informes, Teléf. 67, Azagra (Navarra).
MESA consola extensible y otra redonda moderna de 0'80 m., nuevas, se venden. Razón, D. Victoria, 8, 2.º F.
PARA pepinillo vendo 18 bocoyes muy fuertes, bien de precio. Verlos, Ruavieja, 55, Guillermo Payueta.
COSECHADORA Fahr, 255 m. Segunda limpia. Recién reparada. Garantía total, alquila o vende, contado o facilidades. Castor Langarica, Tlf. 21-13-51. Ortiz de Zárate, 15, Vitoria.
AGRICULTOR. Elevadores de cereales. Talleres Clavijo. Lardero.
ESCALERAS de tijera y regreso de 50, nuevo. Hornos, 18.
VARIOS
MUEBLES, se barnizan y se restauran, toda clase de trabajos en formica y madera. Tf. 222966
REVALIDAS 4.º y 6.º Ciencias y Letras. Bachillerato. Todos los cursos. Clases intensivas. Grupos reducidos. Inglés-Francés. Conversación Curso especial de iniciación para niños. Duquesa de la Victoria, 50, 2.º.
SE HACEN trabajos de albañilería en general. Telf. 221493.
CLASES primaria y bachiller. Múgica, 35, 1.º. Huesca, 13, 7.º C.
CLASES de dibujo y pintura por profesora diplomada. Llamar al Telf. 22-39-94, de 1.30 a 3 tarde.
PREUNIVERSITARIO. Ciencias. Profesor de Matemáticas titulado, 10 años de experiencia. COMERCIO. Todos los cursos. Contabilidad. Cálculo. Profesor y Perito Mercantil. Duquesa de la Victoria, 50, 2.º.
SECRETARIADO. Oposición Bancos. Comercio. Preparación intensiva todo el verano. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2, 3.º. Telefono 21-11-87.
SE TAPIZAN puertas con skay u otro género. Servicio rápido. Avisos de 1 a 3 Telefono 214344.
LAVADORAS, electrodomésticos e instalaciones, reparación al día y garantizadas. Telefono 221299.
BACHILLERATO en todos los cursos. Ciencias y Letras. Especialidad revalidas 4.º y 6.º. Clases intensivas durante todo el verano. Profesores licenciados y titulados técnicos. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2, 3.º izqda. Telf. 211187.
BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Murieta Tfno 211229.
FONTANERÍA realiza trabajos a domicilio. instalaciones sanitarias, cuartos de baño y reparaciones del agua en general. Avisos al telefono 223036.
CANARIOS y pájaros de canto, todos los colores. Cabo Noval, 15. Ver tardes y festivos.

FRANCS. Profesor nativo especializado preparación todos cursos, incluido universitario. Santos Ascarza, 1, 1.º A (frente Cruz Caidos).
CLASES de mecanografía y la grafía. Razón, Telf. 22-22-46.
CLASES de latin por licenciado. Telefono 22-26-33.
COLOCACION de todos.
Tapizados de coches... ALUTIZ. Camiones... ALUTIZ. Comercios... ALUTIZ. Balcones... ALUTIZ. Chalet... ALUTIZ. PRESUPUESTOS sin compromiso. San Bartolomé, 12. Telf. 214174. Logroño.
CLASES de matemáticas, física y química, 4.º, 5.º y 6.º curso de bachiller. Hospital Viejo, 11, 4.º izquierda.
CLASES contabilidad, cálculo inglés. Hospital Viejo, 11, 4.º.
ESTUDIANTE de Químicas, 4.ª clase Bachillerato. Razón, Huesca, 12, 7.º.
SE DAN CLASES de primaria por maestro Telf. 222723.
CLASES de bachiller, cultura general y francés. Queipo de Llano, 20, 3.º A.
ESTUDIANTE universitario 4.ª clase Bachiller elemental idiomas francés e inglés. Tlf. 21-40-55.
SE DAN clases de Física y Química y Matemáticas, bachiller y maestría. Tlf.: 22-16-57.
CLASES Latin, Griego; Bachiller y comunes en Filosofía y Letras Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izq.
PINTURA en general, empapelados especiales, pida presupuestos. Telefono 22-36-55.
POZOS y galerías subterráneas favorables. Telefono: 22-11-78.
SEÑORA, señorita: Puede atender confeccionarse sus prendas asistiendo a la academia de costura, con profesora de experiencia, en Vara de Rey, 71, 2.º. De 11 a 1; de 4 a 6, o de 7 a 8.
OFREZCO camión para transportar a precio económico ratas Tudela o Zaragoza; carga máxima, 8 Tm. Zulueta. Telefono 211459.
MAQUINAS de escribir, nuevas y usadas Mecanografía al tanto. Alquiler de máquinas. Reparaciones Villate Murieta. 1.º.
LIQUIDACION de camas. B. publica Argentina, 36.
DORMITORIO completo, 4 camas, se vende. Razón, Arda Navarra, 8, 3.º, de 4 a 6.
ESTUDIANTE ingeniero dará clases Química de 5.º y grupo de Ciencias de revalida de 4.º. Razón, telefono 222565.
FINCAS Y TRASPASOS
SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
VENDO dos pisos nuevos bien situados, con negocio de camión 17 camas vestidas, muebles nuevos en los dos pisos, televisor, frigorífico y muchos extras. Buena inversión, negocio que para vivir bien una familia. Se informa por teléfono. Más datos: Poza.
BUEN local de unos 160 m2, sin columnas, con entresuelo, situación comercial y de mucho tránsito, cede en buenas condiciones. Enseña, Poza, Mola, 33, 1.º.
POZA vende piso regio, bien situado en lo mejor de M. de Murieta, 7 habitaciones aparte, mucho sol, libre, ascensor, comodidades. Indecisimo profesional, precio interesante. Más datos: Poza, Mola, 33, 1.º.
AYUNTAMIENTO de Arnedo
En el "Boletín Oficial del Estado" número 150, 24 de junio de 1969, aparece inserto el anuncio de celebración de concurso público para contratar la ejecución de las obras de instalación de alumbrado público en 18 calles.
El tipo de licitación es de 1.090.449'55 pesetas, pudiéndose examinar el proyecto y pliegos de condiciones en la Secretaría del Ayuntamiento durante las horas de oficina, en dependencia se admiten proposiciones hasta las 13 horas del día 17 de julio de 1969.
AYUNTAMIENTO de Murillo de Río Leza
SUBASTA DE OBRAS
El domingo, día 20 de julio, las trece horas, se procederá a estas oficinas a la apertura de los pliegos presentados para la ejecución de las obras de AMPLIACION DEL ABASTECIMIENTO DE AGUAS, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 2.540.000 pesetas admitiéndose ofertas hasta las 12 horas de dicho día.
EL ALCALDE

SE NECESITAN oficiales de carpintería y ebanistería. Muebles "León", Ctera. Burgos-Camino Carretil. L. Oficina Colocación Ref. núm. 15.426.
PEONES se necesitan, bien retribuidos. Chatterría Espinosa, Sagasta, 35, bajos. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.423.
APRENDIZAS de 14-15 años, se necesitan en: Camisería Gonzalo. Milicias, 11 y 13. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.080.
PRECISA aprendiz de 3.º año o 4.º y aprendiz de 14 años. Talleres Esman. Reparación de automóviles. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.430.
AUXILIAR administrativo, conocimientos contables y mecanografía. Libre servicio militar. Se necesita. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.429.
SEÑORITA auxiliar administrativa, se necesita en Sastrería Larrea. Gral Mola, 61. Oficina Colocación Ref. núm. 15.431.
OFICIAL, oficiales u ayudantes, aprendizas de 14 años, se necesitan en Sastrería Larrea. Gral. Mola, 61. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.431.
REPRESENTANTE experimentado, se necesita para colección de invierno pre-a-porter femenino. Presentarse, Mendoza, Vara de Rey, 55.
PRECISA aprendices de 2.º, 3.º y 4.º años de Cerrajería. Talleres de Marcos Burgos, Ref. núm. 15.427.
PASTOR se necesita para pueblo, con casa, luz y teléfono. Razón, Primo de Rivera, 17, bajo.
SE OFRECE joven con coche propio para cualquier trabajo. Telefono: 22-38-58.
SERVICIO DOMESTICO
Sirvienta de obligación, buen sueldo. Calvo Sotelo, 1, 4.º d.
Dos señoras de 35 a 45 años, se necesitan para el Hostal "Nuestra Señora de Begoña", en Asa. Cra. Laguardia, para limpieza. Razón, en el mismo.
Chica de servicio, se necesita. Razón, Carnicería Milagritos, Plaza de Abastos, 2.º piso.
Chica o asistente, se necesita todo el día. Bretón, 8, ent. 1.º.
Sirvienta, se necesita. Razón, Villamediana, 32, 4.º cuarta.
Chica para dos personas, se necesita. Razón, C. Sotelo, 34, primer dcha.
Sirvienta de obligación y con informes, se necesita. Buen sueldo, Razón, Gran Via, 6, portería.
Sirvienta, se necesita para Haro, bien retribuida. Escribir: Plaza de la Paz, 10, 4.º Haro.
Sirvienta se necesita. Calvo Sotelo, 20, 1.º izda.
Doncella para matrimonio solo, se necesita; sueldo, 3.000 ptas., salidas todos los días. Razón, Muro de la Mata, 9, 5.º izq.
Asistente se necesita en Gallarza, 12, 1.º.
Sirvienta se necesita, sueldo y condiciones a convenir. Tlf.: 21-47-52.
Asistente se necesita, sueldo 3.500 pts. Gallarza, 6, bajo.
COMPRAS
SACOS. Compra-venta y alquiler. Se cosen a máquina. Ruavieja, 51. Telefono 21-54-72.
MUEBLES, en buen estado. Razón Telf. 215392.
PARQUE infantil de niño se compra. Telefono: 22-32-19.
NECESITO máquina cosechadora para cosechar 130 hectáreas. Tratar con Agustín Lara. Villamayor de los Montes (Burgos).
FINCAS
PISO 4 hab., baño y aseo con calefacción central, se vende en Gran Via (esq calle Lardero). Razón, Sociedad Anónima "AR".
OPORTUNIDAD: Vendo plantas bajas y entrepantallas en varios sectores y tamaños, en condiciones interesantes. Razón, Avda. Portugal, 9, entrepantalla número 4.
PISOS llave en mano, a estrenar, 4 habitaciones, baratos y sin gastos, se venden. Trato directo. Razón, Avda. Portugal, 9, entrepantalla número 4.
PARCELA, preciosa en carretera Soria, a seis km. de Logroño, pie de carretera, unos 700 m2, vendo. Informes, telefono 21-54-68.
PISO 75 m2 exterior, vendo. Razón, Mújica, 35, 1.º izqda.
PISO, compro. Razón, Telefono núm. 21-35-28.
PISO amplio, muy centrado, se vende. Trato directo. Razón, Vara de Rey, 33, entlo. dcha.
PISO, se vende, Razón, calle Chile, N-R, 1.º izqda.
TERRENO próximo zona industrial Varea, se vende, carretera riego asfáltico, con agua, teléfono y luz, 15.700 m2 entero o en parcela. Telefono 223576. El Chato. Con facilidades.
PISO exento, se vende, 91 m2, en República Argentina, 18, Razón, portería.
PISO de 5 hab. en Avda. Portugal y planta baja comercial, centrada, de 250 m2, se venden. Razón, Garaje Logroño.
PISO pequeño, se vende a estrenar, ático mediodía, en Gral. Franco, 45, Razón, Telf. 213398

NOVILOS de siete meses, vende, 2, Calixto Manzanos, Castillo, 7, en Haro.
PERRA sabuesa para parir, cazando jabali y conejo, se vende. Razón, Pérez Galdós, 78, 1.º C.
CABRAS jóvenes, se venden 80, Primo Rivera, 17, bajo.
MULA y macho, buena alzada y a toda prueba, vende H. Madrigal Lorente, en Zarratón. Telefono 11.
CHOTO para semental, de un año, vende Domingo Herráiz, en Corera.
HUESPEDES
SE ADMITE señorita a pensión. Castroviejo, 20, 4.º dcha.
SE DESEAN, pensión o dormir. Dres. Castroviejo, 20, 5.º izqda.
MATRIMONIO fijo o temporada, pensión completa o camas. Razón, Castroviejo, 38.
SE DESEAN a dormir o veraneantes. Razón, Tlf.: 21-11-22.
SE DESEAN a pensión, económico, Razón, Pio XII, 17, 1.º, 1.ª puerta.
SE DESEAN a pensión como en familia. Razón, Cervantes, 9, Ultramarinos Casado.
TRASPASOS
OCASION: buena tienda instalada, amplia, cualquier negocio. barata Avda. Viana, 15-A se mesquina Avda. Navarra.
TIENDA de comestibles o local, se traspasa, céntrico, poca renta. Razón, telefono 221112.
SIN TRASPASO bonita tienda, bien instalada, con enseres, tienda y entretecho, alquiler buenas condiciones en Cigüeña, 58, con vuelta P. Marín, lonja número 4.
NEGOCIO en marcha a dos calles, gran porvenir, o cambiaria por finca rústica, urbana, etc. 12 Ligeros, 21, 4.º izqda.
PERDIDAS
Llavero cortauñas con 5 llaves. Se ruega entregarlo o avisar al Bar de Sindicatos.
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Extraviada la libreta ordinaria número 108.538-76, de Sucursal de Logroño, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular, Zaragoza, julio de 1969. El Director General.
VEHICULOS
MONTANA vende camiones Peugeot 200 HP., con facilidades.
VESPINO. Se admiten ciclomotores a cambio Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23.
SE VENDE tractor Barreiros R-440, 46 HP., con tres años, con todas las herramientas de labranza. Razón, Telf. 21-39-68, en horas de oficina.
OSSA 125 cc., toda prueba. San Agustín, 25, bajo.
TRACTORES, varios, procedentes de cambio, revisados, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 46.000.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 46.000.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 46.000.
TRACTOR Ebro 44, 46.000 ptas.
TRACTOR Ebro 44, 46.000 ptas.
TRACTOR Ebro 44, 57.000 ptas.
TRACTOR Super Ebro, 75.000 pesetas.
TRACTOR Ebro, 42.000 pesetas.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 42.000.
TRACTOR Fordson Major, pesetas 42.000.
TRACTOR I. Cormick D. 430, 35.000 pesetas.
TRACTOR Fiat Viñero 211, 50.000 pesetas.
TRILLADORA Ajuria R-80.
TRILLADORA Ajuria R. 80.
ATADORA Trepal I campaña. ATD Serra García, Gral Mola, 63, Haro.
MOTO Ducatti 175 (4 tiempos), impecable estado, se vende barato. Razón, Auto Baeza. Calvo Sotelo, 6.
LAMBRETA 150, se vende. P. Claret, A. 5.º, d.
VESPA 125 se vende barata. Razón, C/ Chile, 8, 5.º dcha. Tlf.: 22-13-89.
BICICLETA Zeus, especial carretera, 10 velocidades, seminuevo, buen precio, se vende. Beatos Mena y Navarrete, 28, 1.º iz.
YEGUA, vende Juana González, en Ibrillos (Burgos).
MOTO con sidecar, se vende. Razón, Portugal, 51, harinas.
MOTO Vespa 125, en 2.500 pts. Razón, de 8 a 10 noche, Santos Ascarza, 48, 3.º J.
VESPA de 125 cc., se vende. Traviesa Palacio, 11, Taller.
COCHE de niño, modelo Jané 1968, en perfecto estado, se vende. Q. de Llano, 42, Tiente Gil.
VENTAS
RELOJES de todas las marcas, pulseras, medallas, alanzas y sortijas oro extenso surtido. Relojería Carrillo Mayor, esquina a Sagasta.
BAÑADORES, carteras, juguetes, guantes, novedades. El Almacén, Sagasta, 14.
COSECHADORA Epple, móvil, 250 ms. corte, reparada, procedente de cambio, vende Hergueta, C. Sotelo, 31, Tf. 211000.

# RADIO Y TELEVISION

**RADIO RIOJA E A J - 18**

7:55: Sintonía y apertura.  
 7:58: Matinal Cadena SER: La palabra de Dios.  
 8:00: Radiovariedades: Fes ti va l Gran Via.  
 8:30: Mediodía Cadena SER.  
 8:30: Radio Nacional.  
 8:40: "Canción de amor".  
 8:45: "Ultimo sol".  
 8:55: "Lágrimas robadas".  
 9:00: "Camino real".  
 9:00: Conchita Velasco y Manolo Escobar.  
 9:15: Atrévete a ser joven.  
 9:35: "La historia de tres hermanas".  
 9:40: "El pecado de la mujer".  
 9:45: Puente musical.  
 9:45: La vuelta ciclista a Francia.  
 9:00: Santo Rosario.  
 9:15: Sala de concierto.  
 9:20: Música de baile.  
 10:00: Radio Nacional.  
 10:30: Notas locales.  
 10:35: La hora joven.  
 10:40: Windy club.  
 10:40: La hora joven:  
 10:00: Buenas noches Logroño.  
 10:00: Edición de madrugada.  
 11:50: Noche de concierto.  
 12:00: Cierre de la estación.

etapa XVII: Luchon-Mourenx-Ville-Nouvelle, con un recorrido de 210 Km.  
 5:46: Mi bella genio. "Jeannie en el Banco". Jeannie regala una magnifico yate al Mayor, pero en ese mismo momento aparece el siquiatra.  
 5:15: El oro del tiempo.  
 5:20: Cierre.

**TARDE**

7:32: Flipper. "La trampa". Primera parte. Flipper es trasladado a un observatorio donde estudiarán su incipiente lenguaje de sonidos. El viaje lo realiza en avión y durante el transcurso del mismo, éste es atacado por una bandada de grandes pájaros.  
 7:55: Dibujos animados.  
 8:10: Avance informativo.  
 8:12: España al día.  
 8:30: Cartel de toros. Programa taruino.

**NOCHE**

9:00: Teleclub.  
 9:30: Telediario.  
 10:00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado.  
 10:15: Hilo directo. Programa informativo.  
 10:25: El mundo de la postguerra. "Del Japón democrático, al conflicto de Indochina".  
 10:55: Estudio 1. "Catalina de Aragón", de J. Alonso Oribe. Intérpretes: Luisa Sala, Jesús Puente, Gabriel Llopert, Josefina de la Torre, Mercedes Borque, Vicente Soler, Francisco Merino, Fiorella Faltoyano, Miguel Angel, Pedro Sempson, José Martín, Julio Muñoz, Maite Tojar, Vicente Vega, Estanis González José Crespo, Joaquín Escalá, José Blanch, Julio Gostegui, Pedro Pecci, Francisco Matallanos, Inma de Santi, Rafael Feijoo, Antonio Carreras, Avelino Cánovas, Mario Alex, Eduardo Moreno y Agustín Besco.

**TELEVISION**

**MATINAL**

9:02: Buenos días. Telediario.  
 9:02: Cita en septiembre. Ciencias, lec. 5: "El mundo de los animales: animales vertebrados". Francés, lec. 7: "Artículo partitivo". Inglés, lec. 7: "El imperativo, segunda persona del singular y plural". (Primer curso).  
 9:02: Panorama de actualidad. Con comentarios cinematográficos.  
 9:00: Telediario.  
 9:55: El tiempo.  
 9:45: Café, copa y bulo.  
 9:55: Nivel de vida. "Ellos nos necesitan" (IV).  
 9:30: Vuelta Ciclista a Francia. En directo, en conexión con la red de Eurovisión.

**SOBREMESA**

9:02: Panorama de actualidad. Con comentarios cinematográficos.  
 9:00: Telediario.  
 9:55: El tiempo.  
 9:45: Café, copa y bulo.  
 9:55: Nivel de vida. "Ellos nos necesitan" (IV).  
 9:30: Vuelta Ciclista a Francia. En directo, en conexión con la red de Eurovisión.

**CORREAS TRAPEZOIDALES**  
 Marrodán y Rezola, S. A.

**TORNILLOS BANCO MECANICOS Y HEREROS**  
 Marrodán y Rezola, S. A.

**CHALETES**  
 VENDO O ALQUILO  
 (Temporada verano) en carretera Soria, Km. 10, "Nueva Colonia Virgen Reina". Se componen de 4 amplias habitaciones (con 7 camas), gran salón comedor, 2 baños, cocina completa y amplia, abundante agua, cerramientos de hierro y completamente cercados.  
 Superficie desde 2.300 metros aproximadamente.  
 SE VENDEN PARCELAS  
 en la misma "Colonia", con calles terminadas y árboles frutales en producción desde 1.500 a 10.000 metros, con frentes de 30 a 200 metros.  
 GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
 Informes: REMON, en MURO DE LA MATA, 2, segundo. (Días festivos, en Chalet "Los Pinos", Km. 9 ctra. Soria)

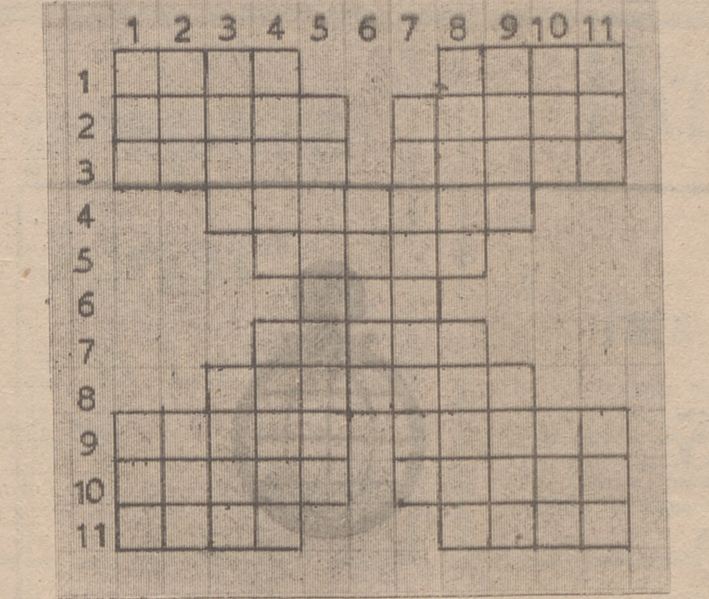
Para celebrar su BANQUETE, SU BODA, cocktail de negocios, etc.

**¡ESCOJA EL MEJOR MARCO!**  
 Los salones climatizados del

**HOTEL CARLTON - RIOJA**  
 con su acreditado servicio y también INTERESANTES PRECIOS, que adaptamos a cualquier presupuesto **ESPERAMOS SU VISITA** o su llamada telefónica para atenderle con sumo gusto

**HOTEL CARLTON - RIOJA**  
 TELEFONO 22-26-00  
**«ES UN HOTEL HUSA»**

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Aires populares canarios, Ma cillento. — 2: Sensación de daño. Cierto coche de caballos. — 3: Cultivela, Qu'érela. — 4: Tetera rusa. — 5: Extrañas. — 6: Hogar. — 7: Cierto animal. — 8: Pensar friamente. — 9: Persona muy dada al ahorro exagerado. Ultimo piso de algunas cosas. — 10: Baldosines. Existimos. — 11: Levantar. Canción de cuna.

**VERTICALES.** — 1: Loco. Nombre árabe. — 2: Hermana en comunidad. Sonido gutural. — 3: En plural, es peca de cerveza inglesa. Allana. — 4: Terreno para edificar. Medir el peso. — 5: Tirones dados con las cuerdas de conducir de las caballerías. — 6: Región del Ecuador. — 7: Ciertos pasteles. — 8: Ciertas herramientas de carpintería. Roedor. — 9: Querer. Hacer asonancia. — 10: Astro que tiene luz propia. Preparación. — 11: Terminación del aumentativo. Plantigrada.

**SOLUCION AL ANTERIOR**

**HORIZONTALES.** — 1: Alar. Pala. — 2: Cosas. Morrar. — 3: Asina. Otero. — 4: Sabores. — 5: Salas. — 6: Tal. — 7: Lijes. — 8: Conejos. — 9: Acimo. Acera. — 10: Ramos. Saras. — 11: Alas. Sala.

**VERTICALES.** — 1: Acá. Ara. — 2: Los. Cal. — 3: Asía. Cima. — 4: Ranas. Lomos. — 5: Sabatinos. — 6: Olaje. — 7: Moralejas. — 8: Potes. Secas. — 9: Ares. Serr. — 10: Lar. Ral. — 11: Ar. Asa.

**BRITT EKLAND** La más explosiva fémina del cine

**PETER SELLERS** Un "zorro" que traerá cola...

Un coctel HUMORISTICO que agotará sus reservas de CARCAJADAS.  
 La DIVERTIDA historia de un robo genial cuyo problema fue ocultar el botín

CinemaScope - Technicolor

**Mañana-OLYMPIA**

**MOTORES ELECTRICOS**  
 A. E. G.  
 Marrodán y Rezola, S. A.

**Precisamos ajustador**  
 CON CONOCIMIENTOS DE TROQUELERIA.  
 Escribir a la referencia "Ajustador".  
 Oficina de Colocación.  
 Referencia número 15.355.

**HORMIGONERAS**  
 GASOLINA y ELECTRICAS  
 Marrodán Rezola, S. A.

**DOS SEÑORAS**  
 de 35 a 45 años, se necesitan en el Hostal "Nuestra Sra. de Begoña" en Assa. Cra. de Laguardia, para limpieza. Razón, en el mismo.

**RECOCIDO GALVADO Y ESPINO**  
 Marrodán y Rezola, S. A.

**LIMAS**  
 TODOS MODELOS  
 Marrodán y Rezola, S. A.

**Articulos para regalos**  
 Marrodán y Rezola, S. A.

**CLUB**  
 DIA 17, JUEVES  
**DEPORTIVO**  
 a las 11 de la noche  
**LOGROÑES**

**GRAN VERBENA del CLUB DEPORTIVO LOGROÑES**  
 ACTUACION DE: **MARGA PEREIRA MIRIAN JOSELU Y LOS RANGER'S**  
 y la orquesta internacional **RIVER CLUB**

\*\*\*\*\*  
**ATENEA**  
 \*\*\*SALA ESPECIAL\*\*\*  
 \*\*\*CINE DE ARTE Y ENSAYO\*\*\*

**HOY A LAS 7'30**  
**PRE - ESTRENO**

La más extraordinaria película del más avanzado cine japonés.  
 Un auténtico film FUERA DE SERIE, de impar calidad artística.

CinemaScope - Technicolor  
**PREMIO ESPECIAL DEL JURADO en el FESTIVAL DE CINE DE CANNES**  
**PREMIO A LA MEJOR PELICULA DEL AÑO DE LA CRITICA DE BARCELONA**

Al final habrá un coloquio entre el presentador y el público.  
 Las entradas se venderán en taquilla a PRECIOS NORMALES y podrá asistir CUALQUIER PERSONA que lo desee  
 Dirigirá el coloquio: D. JOSE LUIS LABAD.  
 SU CITA: Hoy, a las 7'30, en el CINE ATENEA.  
 PARA MAYORES DE 14 AÑOS

**¡¡Dos magníficas compañías en el Teatro Bretón!!**

(Días 17 y 18 de Julio) (JUEVES Y VIERNES)  
**COMPANIA DE REVISTAS "COLSADA"**  
 (Titular del Teatro Apolo, de Barcelona)

Con la supervedette internacional  
**«DIANA DARVEY»**  
 (La Venus Inglesa)  
 Primer actor y director  
**ADRIAN ORTEGA**  
 Primera vedette  
**«Anita Luna»**  
**NOPPY**  
 El revolucionario del humor. Y la colaboración de la genial estrella cómica  
**EUGENIA ROCA**

MODELOS-TIPLES-VICETIPLES  
 ESTRENO de la revista cómica de E. Arana y Giménez, música del maestro Dolz.  
**"TRASPLANTE DE MATRIMONIOS"**  
 ¡UN ESCANDALO DE RISAS!  
 (Aut. mayores 18 años)  
 HORARIO de las funciones:  
 Tarde, 7'45. Noche, a las 11.

(Días 19 y 20 de Julio) (SABADO Y DOMINGO)  
**COMPANIA DE COMEDIA "TEATRO DE ARTE"**

CON  
**RICARDO HURTADO**  
**Cecilio de Valcárcel**  
 Con la colaboración de la primera actriz  
**Lili Murati**

Obras a representar:  
 SABADO, día 19:  
 ESTRENO de la comedia cómica, original de Alfredo Varela  
**"ELLAS, ELLOS... Y LA NOCHE"**  
 DOMINGO, día 20:  
 ESTRENO de la comedia divertidísima, moderna y original  
**"¡AY, PADRE, QUE NOS ECHAN DEL PISO EN PRIMAVERA!"**  
 (Premio en París)  
 Original de P. Soquet.  
 Versión de V. Serra.  
 (Aut. mayores 18 años)

Advertencia: Se admiten encargos en taquillas para las dos Compañías.

**IMPORTANTE ENTIDAD DE AMBITO NACIONAL**  
 PRECISA PERSONAL DE AMBOS SEXOS PARA HORAS LIBRES, TANTO EN CAPITAL COMO EN LA PROVINCIA  
 A quienes pueda interesar, pueden dirigirse personalmente de 12 a 2, o por carta, a don José María Bermejor Molina, VARA DE REY, 13, 1.º LOGROÑO.  
 Oficina de Colocación Referencia número 13.448.

**ATENEA** A las 7'30  
 Mayores 14 años  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO**  
**SALA REFRIGERADA**  
 Un auténtico film fuera de serie, galardonado en varios festivales de cine  
**"KWAIDAN"**  
 (EL MAS ALLA) en V. O. CinemaScope - Technicolor  
 Rentaro Mikuni-M. Aratama  
 Dirigirá el coloquio:  
 Don José Luis Labad  
 Se ruega PUNTUALIDAD

**AVENIDA** De 4'30 a 12'30  
 Aut. 18 años  
**MONUMENTAL EXITO**  
 Vd. no sabrá dónde acaba la mentira y comienza la verdad  
**UN ATRACO DE IDA Y VUELTA** Color-Scope  
 Edward G. Robinson, Adolfo Geli, Grazia Buccella  
 Y el grandioso western **NOCHE DE TITANES**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Dean Martin, Jean Simmons  
 Pases aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestreno, 6'15 y 9'15

**BRETÓN** De 4'30 a 11'30  
 T. PUBLICOS  
**PROGRAMA DOBLE**  
 1.—¡Sensacional estreno! ¡SOLO la ley del revólver podía borrar esa idea! En el film **HORIZONTES DE SANGRE**  
 Con Armando Silvestre, Rosa de Castilla  
 2.—El divertido film en Color **UN GENDARME EN NUEVA YORK**  
 Con Louis de Funès

**DIANA** De 4'30 a 12'30  
 T. PUBLICOS  
 Alegres melodías y ballables "POP" de ritmo enladrado y trepidante en un maravilloso espectáculo musical **"LA MITAD DE SEIS PENIQUES"** (en V. O.)  
 (TODD-AO 70 mm. COLOR) (Sonido ESTEREOFONICO) (Lámpara XENON 2.500 w.)  
 Tommy Steele y Julie Foster  
 Programa: 4'30-7'15 y 9'50  
 Película: 4'45-7'30 y 10'10.

**FRONTÓN** De 4'30 a 12'30  
 T. PUBLICOS  
**DIVERTIDO EXITO**  
 Quisieron ser héroes vivos, y se pasaron de vivos **HEROES A LA FUERZA**  
 Technicolor  
 Raimondo Vianello, Mónica Randall, Lando Buzzanca, La Polaca.  
 Y el espectacular film **ULISES**  
 Technicolor  
 Kirk Douglas - S. Mangano  
 Pases aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestreno, 6'15 y 9'15

**MODERNO** De 4'30 a 12'30  
 Aut. 18 años.  
 (Ult. pase estreno, 10'45)  
 1.—¡Un estreno excepcional! Technicolor ¡Un fabuloso espectáculo de masas y la carga explosiva de la hilaridad! **EL RAPTO DE LAS SABINAS**  
 Con Roger Moore-Folco Lulli  
 2.—El film sensacional en Color **PERSECUCION IMPLACABLE**  
 Dirk Bogarde - G. Chakris

**OLYMPIA** De 4'30 a 12'30  
 Mayores 18 años  
**¡¡ULTIMO DIA!!**  
 Los agudos dolores de una mujer en el parto, en **"EN EL UMBRAL DE LA VIDA."**  
 Ingrid Thulung-B. Anderson.  
 Y el colosal reestreno **"LOS INVASORES"**  
 CinemaScope - Technicolor  
 Richard Widmark, Sidney Poitier y Rosanna Schiaffino  
 Estr. aprox.: 4'30-7'45 y 11,00  
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20.

**RIALTO** De 4'30 a 12'30  
 Aut. 18 años.  
**SENSACIONAL EXITO**  
 Toda la violencia del western y el suspense de la mejor intriga.  
**LA AMETRALADORA**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Robert Wood-E. Stewart  
 Y el grandioso film **ESTAMBUL 65**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Horst Buchholz, S. Koscina  
 Pases aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestreno, 6'15 y 9'15

**SAHOR** De 4'30 a 12'30  
 Aut. 18 años  
**SALON REFRIGERADO**  
 Una orden... cumplida por siete desheredados de la sociedad  
**JUNIO 44, DESEMBARCARÉ**  
 REMOS EN NORMANDIA  
 Technicolor - Cinemascope  
 Michael Rennie-M. Randall  
 Y el divertido reestreno **NO HAGAN OLAS**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Tony Curtis-C. Cardinale  
 Pases aprox.: Estreno, 4'30-7'45-11. Reestr., 6'15 y 9'15

**Suscribase a NUEVA RIOJA**



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



## SORTEO DE LOS PREMIOS AL AHORRO

Resultado del sorteo celebrado el día 11 de los corrientes ante el Notario de Zaragoza, Don Pascual Gomis Vidal, para adjudicar los premios que con motivo de la festividad de NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO concede esta Institución para estímulo de sus impositores.

### PRIMER PREMIO DE UN MILLON DE PESETAS EN EFECTIVO

#### Boleto premiado

Serie L - número 34.792 - Ag. Urb. 19-Magdalena  
Imposición Plazo nº. 237.563

### SEGUNDO PREMIO DE QUINIENTAS MIL PESETAS EN EFECTIVO

#### Boleto premiado

Serie P - número 170.335 - Sos del R. Católico  
Imposición Plazo nº 245.871

### PREMIOS DE 20.000 PESETAS A CADA UNO DE LOS BOLETOS SIGUIENTES:

Nº boleto	Oficina	Libreta	Nº boleto*	Oficina	Libreta
A-689.428	Central	Ord. 246.849	R- 24.461	Huesca	Ord. 110.367
B-793.088	Central	Ord. 271.381	R-740.910	Almudévar	Ord. 1.366
A-750.447	Central	Ord. 251.778	S-163.684	Brote	Ord. 36
A-378.331	Central	Ord. 207.677	S-331.047	Barbastro	Ord. 11.114
E-175.329	Central	C/C 5.229	S-811.383	Tamarite Litera	Ord. 118
B-773.910	Central	Ord. 270.078	T-104.134	Fraga	Ord. 8.069
A-911.265	Central	Ord. 262.514	T-578.979	Benabarra	Ord. 628
B-752.928	Central	Ord. 268.833	T-874.431	Jaca	Ord. 8.722
F-962.219	Ag. Urb. 1-Portillo	Ord. 19.629	U-105.705	Monzón	Ord. 4.905
G-672.090	Ag. Urb. 2-Paraiso	Ord. 28.147	U-482.113	Biescas	Ord. 760
G-498.327	Ag. Urb. 2-Paraiso	Ord. 22.618	U-726.818	Sarriñena	Ord. 2.998
H-202.419	Ag. Urb. 3-M. Servet	Ord. 6.570	V-678.492	Allaga	Ord. 1.380
H-349.446	Ag. Urb. 4-Delicias	Ord. 2.590	X-151.763	Teruel	Ord. 24.544
H-878.162	Ag. Urb. 5-Lanuz	Ord. 5.659	X-676.323	Calanda	Plazo 10.112
I-317.113	Ag. Urb. 7-Veneçia	Ord. 7.097	X-473.645	Andorra	Ord. 1.090
I-676.139	Ag. Urb. 9-H. Cortés	Ord. 3.181	X-973.902	Calamocha	Ord. 2.654
J-417.985	Ag. Urb. 10-S. Fco.	Plazo 264.361	Y-374.237	Hijar	Ord. 5.113
K-153.281	Ag. Urb. 13-S. Miguel	" 267.124	Y-720.233	Monreal del Campo	Plazo 250.430
K-989.658	Ag. Urb. 19-Magdalena	Ord. 505	Y-566.927	Montalbán	Ord. 3.895
M-746.450	Alagón	Ord. 2.180	AA-454.642	Logroño-Ag. Urb. 1	Ord. 999
N-205.070	Ariza	Plazo 235.780	AA-415.576	Logroño	Ah. Viv. 99
N-371.523	Alhama de Aragón	C/C 12	AA-400.076	Logroño	Plazo 234.317
N-554.564	Belchite	Ord. 3.214	AA-598.059	Logroño	C/C 2.556
N-793.955	Mallén	Ord. 1.645	AB-173.063	Alfaro	Plazo 248.025
O- 26.453	Calatayud	C/C 405	AB-351.218	Arnedo	" 245.385
O-351.254	Carriñena	Ord. 455	AB-476.362	Calahorra	Ord. 11.432
M- 11.509	Casetas	Ord. 1.647	AC- 37.425	Fuenmayor	Ord. 1.183
O-575.873	Escatrón	C/C 104	AC-229.280	Haro	Ord. 10.887
O-717.627	Daroca	Ord. 5.247	AC-589.347	Nájera	Ord. 959
O-985.768	Ejea Caballeros	Ord. 10.519	AC-997.032	Santo Domingo	Ord. 1.837
P-278.942	Epila	Plazo 236.392	AE-773.418	Guadalajara	Ord. 2.316
P-635.067	Quinto de Ebro	Inf. 409	AE-439.050	Cifuentes	Ord. 848
P-865.693	La Almunia D. G.	C/C 140	AE- 46.512	Molina de Aragón	Ord. 1.645
Q- 84.077	Morata de Jalón	Plazo 229.374	AF-288.676	Mondéjar	Ord. 990
M-469.948	Santa Isabel	" 248.264	AE-497.248	Sigüenza	Ord. 1.083
Q-199.278	Tarazona	Ord. 5.156	AI -828.252	Madrid	Plazo 238.881
Q-422.862	Tauste	Ord. 223	AH-433.787	Madrid	C/C 841
			AJ- 11.015	Madrid	Ah. Viv. 2.703

Los titulares de las cuentas deberán presentarse en las respectivas oficinas, provistos de las correspondientes Libretas ó resguardos, a fin de abonarles en cuenta el importe del premio.

ZARAGOZA, 12 de Julio de 1.969

NOTA.-En todas las oficinas de la Institución se dispone de copias de esta relación de premios.

### Decreto-ley de la Jefatura del Estado

## Sobre concesión de facilidades a los residentes en Gibraltar

MADRID, 14. (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto-ley de la Jefatura del Estado sobre concesión de facilidades a los residentes en Gibraltar.

Todas las personas nacidas en Gibraltar y residentes en esta ciudad se considerarán equiparadas a las nacidas en territorio español, a los efectos de lo dispuesto en el número primero del artículo 18 del Código Civil, que se extenderá también a la mujer no separada legalmente y a los hijos que se encuentren bajo la patria potestad.

Los residentes en Gibraltar con anterioridad al 16 de octubre de 1964 que trasladan desde esta ciudad su domicilio a territorio de soberanía española, tendrán derecho a importar todos sus efectos, personales y mobiliario, incluidos vehículos de turismo de cualquier clase, aeronaves y embarcaciones de turismo o recreo.

Las personas jurídicas y las naturales propietarias de establecimientos comerciales o industriales que tengan su domicilio social o residencia en Gibraltar con anterioridad a la fecha del presente decreto-ley disfrutarán al trasladar su domicilio y establecimiento a territorio de soberanía española, clausurándolos en Gibraltar, del derecho a la importación de maquinaria, aparatos, vehículos y otros bienes similares, con excepción de mercaderías integrantes de su industria o comercio situados en dicha ciudad.

Las importaciones mencionadas disfrutarán de exención total de impuestos de toda clase, gravámenes y tasas, cualquiera que sea su naturaleza.

Quedará sin efecto la exención cuando los bienes importados sean objeto de

venta, enajenación, donación, concesión de arrendamiento o prestado, así como gravados con hipoteca o constituidos en prenda salvo cuando se trata de hipotecas o prendas constituidas como consecuencia de la concesión de préstamos por entidades oficiales de crédito.

Los beneficios establecidos podrán ser de aplicación a bienes no situados en Gibraltar, cuando así lo acuerde la Presidencia del Gobierno.

Las industrias de las personas a que se refiere el artículo quinto de este decreto-ley gozarán de libertad de instalación, cualquiera que sea el régimen industrial que les fuese aplicable.

Estas industrias podrán disfrutar, por una sola vez, de los beneficios de todo tipo que establece la ley 13 de 1963, de dos de diciembre, sobre industrias de interés preferente.

Las personas nacidas en Gibraltar y con residencia en esa ciudad en la fecha de promulgación del presente decreto-ley, que estén en posesión de títulos que habiliten para el ejercicio de profesiones liberales, podrán, si trasladan su domicilio a territorio de soberanía española, ejercerlas libremente con arreglo a las normas de la legislación laboral y a las que regulan el ejercicio de esa actividad profesional en España.

Igualmente podrán ser convalidados, con plenas de efectos académicos, los estudios totales o parciales de cualquier clase y grado de enseñanzas.

Tendrán derecho a la concesión automática de permiso de trabajo para trabajar o establecerse en España los nacidos en Gibraltar o residentes en dicha ciudad antes del 16 de octubre de 1964.

## Descubrimiento del «elixir de la juventud»

MEJICO, 14. — El «gerial» o «vino geriátrico» descubrió por tres científicos mejicanos, capaz de prolongar la juventud —según sus propias palabras—, no es un elixir que logre la tan ansiada eterna juventud, ni es un medicamento que elimine de por vida cualquier enfermedad.

El «gerial» es un agente bioquímico capaz de prolongar la renovación de células incluso en personas de más de 70 años. Su acción en el organismo contrarresta la función del óxido de deuterio o agua pesada, que evita la renovación de células en todo tipo de organismos.

El descubridor de este presunto elixir de la juventud, producto de actualísimas investigaciones bioquímicas, es el doctor Héctor López Arista, de 60 años de edad, que trabaja en equipo con el químico Héctor Manuel Arcos, de 30 años, y con el técnico en Matemáticas Mario G. Zamorano.

La tesis que manifiestan los científicos en un diario local, es que el «Gerial» o «vino geriátrico» (se puede tomar como un aperitivo) contrarresta la acción del agua pesada, lo que permite que la renovación de células continúe en personas hoy consideradas ancianas. Afirman que más de dos millones de personas han comprobado la efectividad de su descubrimiento desde octubre del pasado año hasta la fecha.

El doctor López Arista manifiesta que al descubrir el óxido de deuterio o agua pesada al «enemigo» de la juventud, se dio a la búsqueda del elemento que la contrarrestara. Y ese elemento, un agente bioquímico, recibió el nombre de «Gerial».

«Cuáles son los elementos de que se componen? Naturalmente, eso es un gran secreto muy bien guardado. Los descubridores han pensado entregar la fórmula al Gobierno mejicano para que no se convierta en un simple negocio. Podría ser distribuido en su día, por una institución internacional, como la UNESCO o la Organización Mundial de la Salud (por ejemplo).

Por último señalan que unas cinco mil personas están sometidas actualmente a este tratamiento, que puede tener un año de duración (22 centímetros cúbicos al día) para las personas de más avanzada edad. El costo —teniendo en cuenta sus posibles efectos— es reducido: 16 dólares al mes.

La entrevista con los descubridores del específico que por los siglos han buscado los hombres, termina con la afirmación de que, una vez que el presidente de la República lo conozca, le pedirán lo haga llegar a la Secretaría de Salubridad para su dictamen. Entre tanto está patentado ya en el organismo correspondiente.